



Część urodzinowego tortu już przetrawiliśmy. Skutki są różne: od obstrukcji do rozwolnienia. Choć są na pewno i tacy, którym to bardzo drogie ciasto nie zaszkodziło. A wielka jubileuszowa feta musi być wystawna. Tylko co ona da jeleniogórzanom?
str. 12

„Zemsta” za bariery

Politycy, urzędnicy i niepełnosprawni skrzyknęli się i zagrali w najśłynniejszej komedii Aleksandra Fredry, aby zebrać pieniądze na windę w Teatrze Jeleniogórskim. Ten spektakl to zarazem piękny gest solidarności, lecz także symbol polskiej niemocy. Ile takich „Zemst” trzeba zagrać, aby zlikwidować w końcu wszystkie niedogodności architektoniczne, które jeżą się niemal na każdym kroku?

Str. 5



Architektoniczna wojna z Biedronką



W Cieplicach staje market portugalskiej sieci handlowej. Kwadratowy klocek z żółtym szlaczkiem przez środek skłócił miejscową społeczność z urzędnikami.

str. 9

WITAJCIE (DŁUŻSZE) WAKACJE!

Gimnazjaliści z „czwórki” zatańczyli na koniec nauki poloneza a na wszystkich uczniów spadł deszcz świadectw i nagród. Aż 30 procent dziewcząt i chłopców ze Szkoły Podstawowej nr 6 wywalczyło czerwony pasek! W piątek wszyscy młodzi jeleniogórzanie zaczęli dwumiesięczną labę. Jak nie nudzić się w mieście podczas wakacji? Tegoroczne mogą być wyjątkowo dłuższe, bo nauczyciele nie wykluczają, że nowy rok szkolny rozpoczną od... strajku. Chodzi o większe pieniądze.

str. 4 i 6



W poszukiwaniu zaginionych urodzin



Stanisław Firszt, jeleniogórski Indiana Jones, odkrywa prawdy i obala mity związane z założeniem miasta. Czy wyrośnie mu na dłoni kaktus w przypadku rewolucyjnego odkrycia kielicha Bolesława Krzywoustego?

str. 13

Już nie wróci z Afganistanu

28-letni ppor. Robert Marczewski, mieszkaniec Cieplic, poległ w sobotę na polu chwały w miejscowości Pakitika w Afganistanie. Ciepliczanin zginął gdy pod samochodem, którym jechał, eksplodował ładunek wybuchowy. Czterech innych Polaków zostało rannych. Ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Poległy żołnierz urodził się w uzdrowiskowej części Jeleniej Góry. Tutaj chodził do szkoły i stąd wybrał się na wojskową uczelnię. Kariera w armii była rodzinną tradycją, gdyż żołnierzem zawodowym był również Jego ojciec, a syn był nim od czterech lat Służył w 6. Batalionie Desantowo-Szturmowym w Gliwicach, na stanowisku dowódcy plutonu. Pozostawił żonę i jedno dziecko. Podporucznik Robert Marczewski jest piątym polskim żołnierzem, który zginął na misji w Afganistanie.



485 ogłoszeń 113 ofert pracy

SPRZEDAM NIEBANALNĄ**KAMIENICĘ
W JELENIEJ GÓRZE
CENTRUM**

Przy ulicy Krótkiej 5 obok rynku i Ratusza
w stylu barokowym i rokokowym.

Pow. budynku 603 m2

Działka ok. 200 m2.

Posiada charakter i bogaty wystrój.

Budynek uzbrojony w sieci miejskie.

KAMIENICA dostała nagrodę od
Ministra Kultury i Sztuki za odbudowę.

Budynek spełnia wymagania od zaraz
na biuro, kancelarię, bank itp.

o bardzo wysokim standardzie.

KONTAKT:

Tel. kom. 602 626 996

WIĘCEJ:

www.palace-i-obiekty.pl

**ŚWIETNA LOKATA
KAPITAŁU**

**CENTRUM KSZTAŁCENIA Plejada**

SZKOŁA POLICEALNA



Plejada

Nowo otwarta szkoła ogłasza nabór

na rok szkolny 08/09

Posiadamy własną bazę dydaktyczną (własny budynek)

- Opiekun medyczny - Technik masażysta
- Technik usług fryzjerskich - Technik usług kosmetycznych oraz wiele innych bezpłatnych kierunków

Szkoła posiada uprawnienia państwowe

WSTĄP I ZOBACZ !

ul. Górna 10/11, pokój nr 22
tel. 075 6129406 • www.eck.com.pl
Jelenia Góra jgora.plejada@op.pl



W rankingu uczelni „Newsweek”

1 miejsce wśród państwowych wyższych szkół zawodowych

Wyróżnienie Gepard Biznesu AD 2006

Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze

Nasze atuty:

Rozbudowany system stypendialny
wiemy jak pomóc każdemu

Wyjątkowy campus
plenerów zazdroścżą nam najlepsze polskie uczelnie

W doborowym gronie
doświadczona kadra wykładowców
cieszących się uznaniem i autorytetem w całym kraju

Okno na świat
szeroka współpraca z uczelniami i organizacjami międzynarodowymi otwierająca możliwość stypendiów zagranicznych oraz poznanie europejskich rynków pracy

AZS Kolegium Karkonoskie

z naszymi sportowcami liczy się cała Polska, tak w dyscyplinach indywidualnych, jak zespołowych

Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze prowadzi kształcenie na studiach licencjackich i inżynierskich na kierunkach:

- Elektronika i telekomunikacja
- Edukacja techniczno-informatyczna
- Filologia polska
- Filologia ze specjalnościami: filologia angielska i filologia germańska
- Pedagogika ze specjalnością pedagogika opiekuńcza i resocjalizacyjna
- Wychowanie fizyczne
- Fizjoterapia
- Pielęgniarstwo



Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze oferuje również kształcenie na studiach podyplomowych dla osób posiadających kwalifikacje pedagogiczne:

- Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza i resocjalizacyjna
- Socjoterapia z terapią pedagogiczną

Uczelnia prowadzi także nadspecjalizację w kształceniu osób niepełnosprawnych. Z myślą o nich przygotowała wyjątkową pomoc, tak w edukacji, jak rehabilitacji zdrowotnej, przez cały okres studiów.

DZIŚ W JELONCE

(Nie)zgoda przez podział teatru

– str. 4

Andrzej Paczos wyjeżdża

– str. 6

Porcja różności

– str. 7

Złapani w policyjny kadr

– str. 8

Zdublowane „Gitarą i Piórem”

– str. 10

Strefa ciszy na Placu Ratuszowym

– str. 11

Paczki giną z siły wyższej

– str. 11

Sztuka ulicy rozbawi mieszkańców

– str. 14

W podzięce za jelonki

– str. 16

Starsza kobieta nie przeżyła potrącenia przez pociąg, do którego doszło w miniony piątek. Najpewniej chciała sobie skrócić drogę, choć policjanci nie wykluczają wersji, że miała zamiar odebrać sobie życie. To kolejny śmiertelny wypadek na miejskim odcinku torowiska.

Pasażerowie szynobusa do Jeleniej Góry długo i bardzo nie mile będą wspominali piątkową podróż. Wszystko było dobrze do wjazdu pojazdu na most nad Bobrem. Potem wagony raptownie zahamowały, bo pod kołami znalazła się kobieta. Szybko wezwano pogotowie ratunkowe i policję. Jeszcze żywą ofiarę przewieziono do szpitala. Tam po kilku godzinach zmarła. Obrażenia okazały się śmiertelne.

Wypadek po raz kolejny obnażył luki w zabezpieczeniu torów przebiegających w granicach miasta. Kobieta nie miała

prawa wchodzić na most, bo wstęp na tego typu obiekty jak i torowiska należące do PKP jest wzbroniony. Gorliwie pilnują tego funkcjonariusze Straży Ochrony Kolei, tyle że akurat nie na przeprawie. Robią łapanki na ludzi, którzy skracają sobie drogę przez torowisko pod estakadą na Zabobrze. To ponad 100 metrów od miejsca piątkowej tragedii. Wejściu kobiety na most nikt nie zapobiegł.

– To normalne, że ludzie tam włączają, zwłaszcza młodzi, bo starszemu już trudno wejść na nasyp i przejść po ażurowej konstrukcji przeprawy – uważa jeden z mieszkańców ulicy Paderewskiego, który sąsiaduje z torowiskiem. – Przyzwyczaili się przez lata, że pociągów było mało. Teraz jeżdżą

znaczenie częściej i to są skutki – usłyszeliśmy.

Dlaczego ofiara znalazła się na moście? Tego do końca nie wiadomo. Policja przy-

Tragedia na moście kolejowym

Tu w miniony piątek wydarzył się dramat

muje kilka wersji zdarzeń. Jedną z nich zakłada zamiary samobójcze: stała za filarem i rzuciła się pod koła, kiedy szynobus nadjechał. – Pani szła w przeciwnym kierunku do jazdy pociągu. Dojeżdżam nim codziennie do Jeleniej Góry – pisze jeden ze świadków na naszym portalu.

To kolejna osoba, którą zabił pociąg na tym odcinku torowiska. Tu powinno być już kilka krzyży. Na torach dwa lata temu zginął 12-letni chłopiec uderzony przez lokomotywę. Wcześniej życie

stracił mężczyzna, który nie zdążył uciec przed pociągiem przy przechodzeniu w zakazanym miejscu do ulicy Drzymały. Życie kilku pijaków, którzy usnęli na torach w okolicach estakady, uratowała wiosna straż miejska.

Jak uniknąć w przyszłości takich zdarzeń? Całkowicie się nie da. – Nie możemy osłonić siatką całego torowiska. Nie jesteśmy też w stanie patrolować każdego miejsca – usprawiedliwiają się sokiści. Jednym ze sposobów jest budowa przystanków i urucho-

mienie szybkiej kolei miejskiej. Wówczas przy ulicy Drzymały i pod estakadą powstałyby perony i odpowiednie przejścia na drugą stronę. – Projekt opracowany kilka lat temu trafił do szuflady z braku środków na realizację – mówi Marek Obrębalski, prezydent Jeleniej Góry. Czy potrzeba jeszcze więcej ofiar, aby urzędnicy i decydenci wrócili do dawnych planów? **(tejo/ Mar)**

Fot. Marek Komorowski

Dźwięki z serca dla Daniela

Fot. Konrad Prądzik



Dzieci z zespołu smyczkowego przy PSM I st. w Cieplicach

Wiele wzruszeń i pozytywnych emocji przyniósł czwartkowy koncert charytatywny, z którego dochód przeznaczono na leczenie chorego na białaczkę limfoblastyczną Daniela, szóstoklasistę ze Szkoły Podstawowej nr 11. Chłopiec osobiście wysłuchał gry swoich kolegów i nauczycieli ze szkół

muzycznych w Jeleniej Górze i Cieplicach. Były owacje, bisy i muzyka w świetnym wykonaniu, a co najważniejsze – płynąca prosto z serca. Szczególny aplauz wzbudziły dzieci z Zespołu Smyczkowego z Cieplic brawurowym wykonaniem przebojów muzyki amerykańskiej. Szkoda tylko, że na widowni było

sporo wolnych miejsc. Szlachetny cel przedsięwzięcia przegrał z komercją: wielu widzów wybrało grane w tym samym czasie „Klimakterium” Teatru Rampa na scenie Teatru Jeleniogórskiego im. Norwida. **(tejo)**

Daniel osobiście uczestniczył w wydarzeniu

Domowe piekło pod Śnieżką

Pijani w sztok rodzice awanturnicy „opiekowali się” niemowlęciem. Czy jego życie lub zdrowie zostało narażone na szwank? Sprawdzi to policja po tym, jak zabrała malca zamroczonym alkoholem mieszkańcom. Stało się to w minioną środę wieczorem w Karpaczu. Wezwani na miejsce awantury policjanci zastali matkę z córką oraz pokrwawionym mężczyzną. Domownicy urządzili sobie libację, podczas której pokłócili się. W trakcie przepychanki matka dziecka ugodziła nożem swojego konkubenta. Poszkod-

wanego przewieziono do szpitala, z którego szybko wyszedł, bo rany okazały się niegroźne. W pewnej chwili interweniujący stróż prawa usłyszał z innego pokoju płacz niemowlęcia. 10-miesięczny chłopiec był cały czas w domu bez odpowiedniej opieki, ponieważ rodzice i babcia byli kompletnie pijani i zapomnieli o synku. Malec został umieszczony w domu małego dziecka, a opiekunom – za możliwość narażenia zdrowia lub życia malucha – grozi kara do pięciu lat więzienia. **(tejo)**

Elitarne Studium Służb Ochrony



„DELTA”

58-500 Jelenia Góra
ul. Kochanowskiego 18
tel. (075) 645-86-03, 664-998-718

Jedyna w Polsce profesjonalna szkoła służb ochrony kształcąca w zawodzie technik ochrony fizycznej osób i mienia prowadzi nabór.

- najwyższa jakość
- najniższe czesne
- certyfikat ISO 9001:2000
- najlepsi wykładowcy
- własna broń
- wysoka zdawalność egzaminów zawodowych w sieci szkół „DELTA”

www.deltasc.com.pl
deltasc@deltasc.com.pl

Zabrakło jeleni – będą nowe

W ciągu kilku dni rozszedł się cały nakład (35 tysięcy sztuk) dukatów 4 jelenie – wartych 4 złote. Od dłuższego czasu mieszkańcy miasta i turyści pytają urzędników w ratuszu, czy będzie następna emisja tej numizmatycznej atrakcji.

Powstała więc potrzeba – jak powiedziała naczelnik wydziału promocji i polityki informacyjnej miasta – Katarzyna Młodawska zamówienia następnej partii dukatów. To spowodowało, że prezydent Marek Obrębalski zamówił w Mennicy Polskiej 20 tys. dukatów 4 jelenie i rozważyła jeszcze możliwość emisji dukatów 3 jelenie, nieco mniejszych od du-

kata 4 jelenie. Emisja rozpocznie się 1 września – a sprzedaż prawdopodobnie weekend - 8-9 września.

Przy okazji urząd miasta ogłosił wyniki konkursu na licytację srebrnej monety o nominale 40, którą zaproponowano jeleniogórskim redakcjom. Jelonka.com zajęła drugie miejsce dzięki ofercie jednego z Czytelników. Wkrótce prześlemy mu kolekcjonerski rarytas, a pieniądze otrzyma Dom Dziecka „Dąbrówka”. **(jen)**

**Kancelaria
GIERUS Odszkodowawcza**

- Miałeś/-łaś wypadek będąc kierowcą, pasażerem lub pieszym?
- Uległeś/-łaś wypadkowi przy pracy?
- Ubezpieczyciel nie wypłacił Ci należnego odszkodowania lub rażąco je zaniżył?
- Czujesz się poszkodowany/-a w jakikolwiek inny sposób...?

**ZGŁOŚ SIĘ DO NAS -
Z NAMI NIE PODARUJESZ!
BEZ ŻADNYCH OPLAT WSTĘPNYCH**

**Jelenia Góra, ul. Bankowa 36
III piętro, p. 309
Tel. 075 644 01 22**

POMOC W KAŻDYM WYPADKU

(Nie)zgoda przez podział

Władze miasta chcą wrócić do sytuacji sprzed 2001 roku i rozłączyć dwie sceny Teatru Jeleniogórskiego: Animacji i Dramatyczną. To dobry kierunek, ale wymagający rozstrzygnięć.

Dla prezydenta Marka Obrębskiego to sposób na położenie kresu konfliktowi, który zżera placówkę. Dyrektor naczelny Bogdan Nauka jest skłócony z szefem artystycznym Wojtkiem Klemmem. Załoga podzieliła się. Nie wpływa to dobrze na atmosferę wokół teatru.

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, prezydent już podjął decyzję: będą dwa teatry: animacji i dramatyczny. Każdy z oddzielnym budżetem i dyrekcją.

Jednak zanim podejmie się jakieś formalne kroki, trzeba się upewnić, co do systemu finansowania placówek. Nowo powstały teatr miałby być instytucją kultury województwa dolnośląskiego.

Nie wiadomo jednak, czy marzał da pieniądze tylko na premiery, czy także na bieżące funkcjonowanie obiektu. Może się także okazać, że po zmianie nazwy i podziale będzie kłopot z przyznaniem pieniędzy z Unii Europejskiej, o które TJ zabiegał jeszcze jako jeden „organizm”. Interpelacje w tej sprawie będzie zgłaszał na wtorkowej (24 czerwca) sesji rady szef komisji kultury Cezariusz Wiklik.

(tejo)**Rozbił się na drzewie, bo było za ciasno**

Fatalny finał wypadku, do którego doszło w miniony czwartek wieczorem przy ulicy Mickiewicza. Na dwupasmowym odcinku jezdni kierowca volkswagena, który chciał wyprzedzić jadące przed nim auta, stracił podczas manewru panowanie nad kierownicą i uderzył w drzewo. Wraz z pasażerem trafił do szpitala. Jedną z możliwych przyczyn kraksy była nadmierna prędkość, nieostrożne wyprzedzanie oraz fakt, że na poboczu często stoją inne samochody. Tak było i w czwartek. Prowadzący wyprzedzany pojazd odbił kierownicą w lewo chcąc ominąć parkujące pojazdy. Zajeżdżał jezdnię volkswagenowi, który rozbił się na pniu. Dokładne przyczyny wypadku ustalą policjanci.

(tejo)

Fot. tejo

Przedłużą wakacje?*Uczniowie „trójki” ze świadectwami i nagrodami*

Z dwóch miesięcy laby ucieszyli się w piątek uczniowie. Wolne też przed nauczycielami, którzy wręczyli wychowankom świadectwa i gratulowali postępów w nauce. Przed nimi wolne. Choć wszyscy powiedzieli sobie: do widzenia 1 września, nie wiadomo, czy nowy rok szkolny rozpocznie się normalnie.

Może się okazać, że – przez zapowiadane protesty związkowców z ZNP i Solidarności – jeśli żądania placówek uczących nie będą zrealizowane, wakacje zostaną przedłużone. Ale o tym W Szkole Podstawowej nr 3 im. Kopernika, którą odwiedziliśmy w miniony piątek, nikt o wrześniu jeszcze nie myślał.

– Jestem bardzo zadowolona, bo 30 procent uczniów zakończyło naukę ze świadectwem z czerwonym paskiem. To wasz olbrzymi sukces i rezultat dobrej pracy nauczycieli i współpracy z rodzicami – mówiła Dorota Binkowska, dyrektorka placówki.

Specjalnymi nagrodami uhonorowano najlepszych. Wśród nich szóstoklasistów: Darię Nielubińską, Magdę Zagiczek, Wojciecha Obarzanek, który jednocześnie okazał się najlepszym uczniem „trójki” ze średnią 5,73. Laury za uczestnictwo w rozmaitych konkursach przypadły Krystianowi Roli i Jackowi Derze (ogólnopolski konkurs matematyczny „Kangur”), Aleksandrze Pach (grafika komputerowa oraz Bartkowi Taraszkiewiczowi (międzywojewódzki konkurs wiedzy o kolejnictwie). Wśród wyróżnionych niektóre nazwiska powtarzały się dwa razy.

„Trójka” wzięła także udział w ogólnopolskim programie Gazety Wyborczej „Uczniowie z klasą”. Za szczególny wkład w akcję podziękowano: Oldze Rojek, Sarze Herbie, Angelice Maj oraz Marcie Firlej. Dzieci wyróżniły się w obszarze twórczym działań, a doceniono ich prace wykonane techniką wycinanek.

Kinga Jarocka, wspomniany już Jacek Dera, Anna Senftleben oraz także wspomniana Magda Zagiczek podjęły się skutecznej realizacji projektu „Pomagamy zwierzętom nie tylko w zimie”.

Wyróżniono także chór Kopernikusa za II miejsce w IX Festiwalu Pieśni Patriotycznej. Śpiewana tradycja żywa jest

*Wojciech Obarzanek*

zresztą w całej szkole. Jej uczniowie wykonali śpiewając z pamięci cały hymn narodowy. Robi to wrażenie, kiedy przy wielu okazjach Mazurek Dąbrowskiego wykonany jest byle jak i po lebkach.

Szczególnie nostalgicznie przebiegło pożegnanie z klasami szóstymi. – Dziękuję wam za te trzy lata – mówiła Danuta Zapał, nauczycielka języka polskiego, do swoich podopiecznych z VI a. Dziewczęta i chłopcy obsypali swoją panią kwiatami i... małymi lizakami w kształcie róż. – To, aby osłodzić to rozstanie – dało się słyszeć. – Przepraszamy panią za to, co nabroiliśmy – mówił Łukasz, jeden z uczniów. Każdy dostał nagrodę i wspólne zdjęcie – tableau na pamiątkę.

Konrad Przedzięk*Danuta Zapał jest jedną z najbardziej lubianych nauczycielek***ROZMOWA JELONKI****Dziś chyba się rozpłaczę**

Z Danutą Zapał, polonistką, nauczycielką SP nr 3 w Jeleniej Górze **Czy nauczyciel potrafi nauczyć się panować nad emocjami?**

– To podstawa naszego zawodu. Nie można dać się ponieść złym emocjom. Nie jest to łatwe i nie przychodzi samo z siebie. Nauczyciele mają trzy etapy „rozwoju”. W pierwszym i drugim koncentrują się raczej na sobie i własnej pracy i jej doskonaleniu. W trzecim otwierają się na dzieci.

Ile pokoleń szóstoklasistów Pani już pożegnała?

– Nie liczyłam (śmiech). Sporo dzieci było. Z każdym uczniem jestem bardzo związana emocjonalnie. Oni to czują.

Dlatego nawet dzieci z innych klas przychodzą do Pani z kwiatkami?

– Tak. To bardzo miłe. Choć panuję nad emocjami, dziś chyba się rozpłaczę (uśmiech).

TAK KOŃCZYLI ROK SZKOLNY*W Zespole Szkół i Placówek Specjalnych**W ZSO nr 1 im. Żeromskiego**W Gimnazjum nr 4**Po ceremonii spacer ulicami Cieplic*

Pełna widownia Teatru Jeleniogórskiego była w sobotę brawo niepełnosprawnym oraz politykom i urzędnikom, którzy wspólnie zbierali pieniądze na windę w gmachu placówki. To jeden z wielu budynków publicznych niedostępnych dla publiczności na wózkach. Ile „Zemst” trzeba by zagrać, aby zlikwidować w końcu wszelkie niedogodności architektoniczne dla sprawnych inaczej?

– To nie jest zwyczajny spektakl w nietypowej obsadzie – zapewnia Stanisław Schubert, prezes Karkonoskiego Sejmiku Osób Niepełnosprawnych. Jest to zaakcentowanie realnych potrzeb naszych mieszkańców. – Zakup tej windy jest konieczny nie tylko dla osób niepełnosprawnych, ale również dla osób chorych i starszych, których w mieście jest około 38 tysięcy – dodał.

Jak ciężko dostać się na widowie teatru sama przekonała się Małgorzata Leoniec, która porusza się na wózku. Na obydwie próby dwóch

mężczyzn musiało panią Małgoś wnieść i wynieść pierwszego piętra. A projekt zamontowania windy w Teatrze Jeleniogórskim od lat jest wyrzucany z budżetu miasta. Tak było również w ubiegłym roku i w obecnym. – Za każdym razem mówiono nam, że nie ma na to pieniędzy lub brakuje dokumentacji – rozkłada ręce Schubert.

– Nie mówię już o tym, że większość budynków użyteczności publicznej nie ma w wyposażeniu windy. Tymczasem takie urządzenie to inwestycja w naszą przyszłość i przyszłość naszych najbliższych. Za kilka lat z dźwigu będą musieli skorzystać rodzice młodych jeleniogórczyków, a za kilkanaście lat winda będzie pomagała im samym – dodaje proroczko szef KSON-u.

Aktorzy, wśród których jest dwóch najważniejszych ludzi w mieście: prezydent Marek Obrębalski i jego zastępca Jerzy Łuźniak, są przekonani do słuszności wystawienia spektaklu, który nie do końca jest dla nich zabawą. I mają nadzieję, że wciąż kwestionowany projekt planów finansowych obejmujący zakup i montaż windy w końcu zostanie przyjęty przez decydentów.

W kasach biletowych teatru już kilka dni przed

premiera na pięćset zaoferowanych miejsc pozostały tylko pojedyncze bilety. Dochód ze sprzedanych biletów zostanie przeznaczony na zakup i montaż windy w Teatrze Jeleniogórskim im. Norwida.

– Nie spodziewamy się, że ze sprzedaży biletów uda nam się pokryć całą kwotę potrzebną na tą inwestycję, bo jest to niebagatelna kwota około 200 tysięcy złotych – tłumaczy Stanisław Schubert. – Udział polityków i ludzi znanych z Jeleniej Góry ma być pewnym symbolem zauważenia i poparcia tej potrzeby. Mamy nadzieję, że za rok znajdą się więc pieniądze w budżecie miasta na ten cel. Część kwoty dzięki zmienionym w tym

„Zemsta” za bariery

roku przepisom będzie też można również pozyskać ze środków PEFRON – u.

Czy nadzieje szefa sejmiku nie okazały się płonne? Czas pokaże. Włodarze miasta, urzędnicy – w tym niejako stróż Teatru Jeleniogórskiego, Wojciech Kapalczyński (szef służby ochrony zabytków) pomysł poparli swoim wystąpieniem na deskach teatru ze scenariuszem „Zemsty” w opracowaniu Jacka Paruszyńskiego, reżysera sztuki, w dłoni.

O przygotowaniach do wystawienia sztuki można by rzec, że były trochę na „wariackich papierach”. Tylko dwie próby, za to trwające po kilka godzin. – Były dość mordercze: kończyły się późną nocą. Ale aktorzy dawali z siebie wszystko. – Naprawdę wkładają w to dużo serca – mówi Jacek Paruszyński.

Na scenie znikają różnice w hierarchii społecznej. Marek Obrębalski nie jest prezydentem, tylko Cześnikiem. Henryk Gradkowski, rektor Kolegium Karkonoskiego, staje się cześnikowym sługą Dyndalskim. Traktowanym na

równi z innymi aktorami, w tym ludźmi niepełnosprawnymi, którzy – jak Małgorzata Leoniec – chcą symbolicznie pokazać, że można przełamać uprzedzenia i powalczyć w ten sposób o poprawę swojego losu osoby przykutej do wózka inwalidzkiego. Pani Gosia gra Klarę, w którą także wciela się radna i kanclerz Kolegium Karkonoskiego Grażyna Malczuk oraz dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 8 Marzena Hryniewicka.

Wojciech Kapalczyński szef Jeleniogórskiej delegatury Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków przed występy żadnej tremy nie miał, chociaż postać Papkina, w którą się wcielił od początku ocenił jako trudną. – To taki cwaniak, człowiek, który nie dotrzymuje słowa, często wycofuje się z tego co mówi, ogólnie bardzo trudna rola, ale wierzę, że to będzie życiowa przygoda – mówi.

– Nie sądziłem, że tak to będzie wyglądać – wyznaje poseł Marcin Zawila. Nigdy nie grałem w teatrze, chociaż teatr bardzo lubię. Poza tym cel jest tak szczytny, i nie wypadało mi odmówić. – Mielśmy bardzo mało czasu i są kłopoty z opanowaniem trudnego, staropolskiego tekstu, dlatego musimy wspomagać się kartkami – dodaje poseł. Tylko Henryk Gradkowski dzielnie mówił większość fragmentów z pamięci. Ivo Łabowiczowi

świetnie szło udawanie pijanego Papkina, choć jak zapewniał – nie ma na tym polu doświadczeń w rzeczywistości.

A wszystko dzieje się jak podczas prawdziwego przedstawienia. „Rządzi” inspicjent, pani Grażyna, która pomaga Jackowi Paruszyńskiemu. Jest normalna charakterystyka, peruki i doklejane włosy. Szczęśliwi są Marcin Zawila, Ryszard Grek i Wojciech Kapalczyński, bo mają naturalny zarost. Są też kostiumy. Tu w uprzywilejowanej roli jest ksiądz Józef Stec, proboszcz parafii Matki Bożej Miłosierdzia z Cieplic. Gra w swoim – jak mówi – służbowym stroju, czyli sutannie.

Rola są obsadzone potrójnie. Aktorzy zrecenzjowują się nimi tak, że nie razi to widza. Spektaklowi przygrywiają kameraleści z Filharmonii Dolnośląskiej, a w rolę „ciurów” wcielili się młodzi ludzie z pracowni teatralnej Osiedlowego Domu Kultury. Całość zaczyna menuet z Eine Kleine Nachtmusik Mozarta oraz... gdkanie

kur. Motywem przewodnim jest odgłos windy. Takie symboliczne przesłanie idei tego niecodziennego spektaklu. Szkoda tylko, że na takie cele – wydawać by się mogło oczywiste z punktu widzenia troski o wszystkich ludzi – nie ma środków z publicznych pieniędzy.

**Angelika Grzywacz,
Konrad Przedzięk
zdjęcia:
Konrad Przedzięk**



**Grażyna Malczuk
jako Podstolina**

Nietypowa obsada

Obok prezydenta miasta Jeleniej Góry, Marka Obrębalskiego, jego zastępcy Jerzego Łuźniaka, radnej i kanclerz Kolegium Karkonoskiego Grażyny Malczuk, wystąpili Małgorzata Leoniec, Jolanta Peciak, Teresa Sobolewska, Ryszard German, Ryszard Grek, Tomasz Mydlowski, Piotr Sztaba. Grali u boku rektora Kolegium Karkonoskiego Henryka Gradkowskiego, posła Marcina Zawilę, księdza Józefa Steca oraz szefa Jeleniogórskiej delegatury Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków Wojciecha Kapalczyńskiego. Ponadto na scenie wystąpili statysci z pracowni teatralnej ODK, muzycy Filharmonii Dolnośląskiej i Zespół Ludowy Jeleniogórzanie.

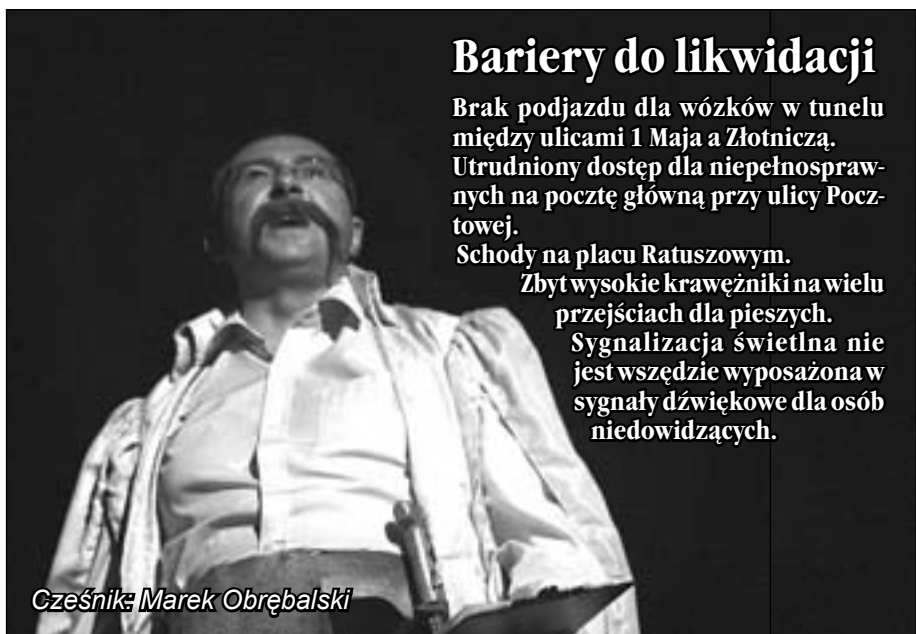
Bariery do likwidacji

Brak podjazdu dla wózków w tunelu między ulicami 1 Maja a Złotniczą. Utrudniony dostęp dla niepełnosprawnych na pocztę główną przy ulicy Pocztowej.

Schody na placu Ratuszowym.

Zbyt wysokie krawężniki na wielu przejściach dla pieszych.

Sygnalizacja świetlna nie jest wszędzie wyposażona w sygnały dźwiękowe dla osób niedowidzących.



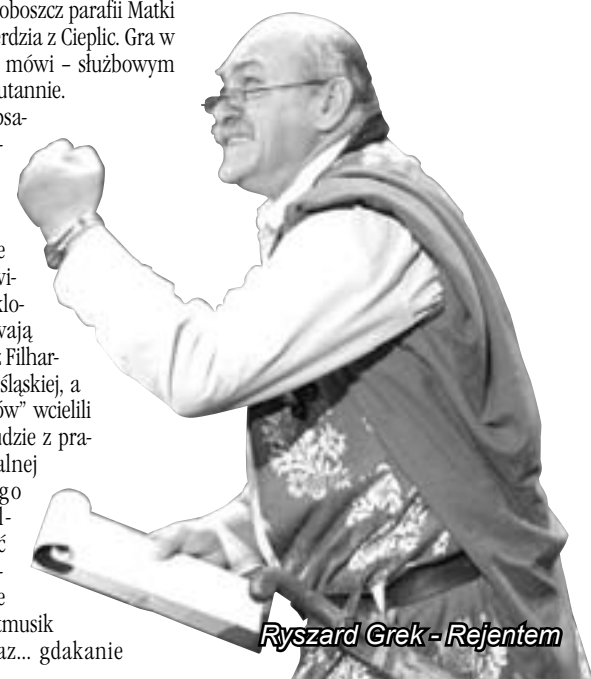
Cześnik: Marek Obrębalski



Marcin Zawila - Rejent



**Małgorzata Leoniec (Klara)
z Wacławem - Tomaszem Mydlowskim**



Ryszard Grek - Rejentem

6 WIADOMOŚCI

Jelonka

Labia bez nudy

Fot. Konrad Przechlebek



Hitem dla półkolonistów z ODK będzie pobyt w imperium sztuki Dariusza Milińskiego

Co czeka najmłodszych, którzy nie wyjadą podczas wakacji z miasta? Z pomocą przychodzą placówki kultury i zapraszają na półkolonie.

I choć znajdują się rodzice, którzy narzekają na ubogi i mało atrakcyjny program, półkolonijne zajęcia cieszą się ogromnym zainteresowaniem. – Dla mnie to doskonale rozwiązanie. Razem z mężem pracujemy do popołudnia i nie mamy z kim zostawić dziecka. Na urlop możemy liczyć dopiero w sierpniu – mówi Agnieszka Barańska, mama 10-letniej Klaudii.

Rodzice, którzy chcą, aby ich pociechy skorzystały z takiej formy wypoczynku muszą się jednak pośpieszyć – z każdym dniem ubywa wolnych miejsc w jeleniogórskich placówkach kultury.

W ODK tradycyjnie

Na bezpieczne wakacje i miłe spędzenie czasu stawia Osiedlowy Dom Kultury, z którego oferty skorzysta podczas wakacji ponad 60 dzieci. – Program nie odbiega za bardzo od zeszłorocznego, ale spowodowane jest to tym, że przy tak dużej ilości dzieci mamy ograniczone pole manewru – wyjaśnia Sylwia Motyl-Cinkowska, dyrektor ODK.

– Zajęcia będą prowadzone w zależności od pogody. Zaplanowane są wyjścia na basen, wycieczki turystyczno-krajoznawcze, zajęcia w pracowniach: komputerowej,

plastycznej, teatralnej i szachowej, turnieje tenisa stołowego, gry i zabawy sportowe, spektakle teatralne, przejażdżki konne i bryczką, dyskoteki i ogniska z kielbaskami, teatrzyk dziecięcy i profesjonalne spektakle teatralne.

Uczestnicy półkolonii będą mieli również okazję wziąć udział w warsztatach teatralnych w Pławnej u Dariusza Milińskiego. Wybiorą się też na wycieczkę do stadniny koni w Czernicy i przejażdżkę motorówką po jeziorze.

Dobra zabawa

Nie powinni się nudzić ci, którzy skorzystają z oferty przygotowanej przez Młodzieżowy Dom Kultury. – Oprócz profesjonalnej opieki pedago-

gicznej i zajęć trwających od godz. 9-15, zapewnimy przede wszystkim dobrą zabawę. Jesteśmy w stanie przyjąć 50 dzieci – zachęcają organizatorzy. W planie przewidziane są liczne konkursy z nagrodami, wyjścia do Muzeum Przyrodniczego, zajęcia plastyczne, muzyczne, taneczne i teatralne. A jeśli tylko dopisze pogoda, nie zabraknie wycieczek w góry, wyjść na basen i ogniska z pieczonymi kielbaskami.

Na terenie placówki będą się również odbywać imprezy otwarte. W godz. od 10 do 12 na najmłodszych jeleniogórczan czekają m.in.: zajęcia plastyczne „Lato w kolorach tęczy” (24.06), I Letni Turniej Komputerowy oraz zajęcia taneczne „Letnie rytmy” (25.06), I Cukierkowy Turniej Warcabowy (26.06) czy otwarta scena i prezentacje artystyczne „Mikrofon dla wszystkich” (27.06). Lipiec rozpocznie się „Indianiskim latem” w klimatach Dzikiego Zachodu (1.07), po nim będzie okazja, aby wybrać się na wycieczkę na Wzgórze Krzywoustego (2.07) oraz nauczyć się piosenek podczas „Spotkań na pięciolinii” (4.07). Na miłośników gier (nie

Są jeszcze wolne miejsca

Rodzice mogą zapisywać swoje pociechy na turnusy:

ODK (dla dzieci w wieku 7-12 lat): 30 czerwca – 25 lipca (360 zł/miesiąc, 180 zł/dwa tygodnie), tel. 075 75 31 831;

MDK (dla dzieci w wieku 6-12 lat): 23 do 27 czerwca, 30 czerwca – 4 lipca, 7 – 11 lipca (10 zł/dzień, 50 zł/tydzień), tel. 075 642 44 60;

MDK „Muflon” (dla dzieci w wieku 7-12 lat): 30 czerwca – 04 lipca, 7 – 11 lipca (80 zł/tydzień), 075 75 537 70;

PCK (dla dzieci w wieku 7-15 lat): 30 czerwca – 11 lipca, 14 – 25 lipca (70 zł/turnus), 075 755 13 32.

W cenę wliczone są posiłki, koszty przejazdów oraz biletów wstępu.

tylko komputerowych) czeka również II Letni Turniej Komputerowy i „Zwinne ręce” (8.07) oraz II Cukierkowy Turniej Warcabowy (11.07).

Wakacje ze sztuką

Na urozmaiconą formę letniego wypoczynku postawił sobie szwowski MDK „Muflon”. Głównym zajęciem półkolonistów będzie praca nad realizacją spektaklu teatralnego z elementami sztuki cyrkowej. – Jeśli nam się uda, do pracy z dziećmi zostaną zaproszeni profesjonalni artyści – mówi Krzysztof Zwoliński, instruktor.

Zajęcia, prowadzone przez Jolantę Szewczyk, Agatę Moczulską, Agatę Szmigrodzką, Tomasza Trajnowicza, Lucjana Hołuba i Krzysztofa Zwolińskiego, będą

odbywać się w godz. od 9 do 16 od poniedziałku do piątku. W planie przewidziane są wyjścia na basen, wycieczka do Kopańca, zwiedzanie okolicznych muzeów oraz rozmaite gry i zabawy.

Agnieszka Gierus

W JCK brak miejsc

Projekt, jaki dla najmłodszych mieszkańców (w wieku 6-10 lat) Jeleniej Góry przygotowało JCK to „Trzy opowieści”, trwające od 23 czerwca do 11 lipca, mają formę trzytygodniowej zabawy edukacyjnej. Niestety, nie ma już wolnych miejsc na półkolonijne zajęcia. – Zainteresowanie jest ogromne, ale mamy za małą bazę, aby przyjąć większą ilość dzieci – tłumaczy Maria Szubart.

Zielono im

Ekologiczne półkolonie przygotowuje Polski Czerwony Krzyż, który stawia na aktywny wypoczynek i przybliżenie zagadnień związanych ze środowiskiem. – Zabierzemy dzieci na wyprawę do gospodarstwa agroturystycznego i Karkonoskiego Parku Narodowego, gdzie między innymi wysłuchają pogadanki na temat ekologii – wyjaśnia Martyna Klementowska, kierownik ośrodka.

Tradycyjnie nie zabraknie zajęć sportowych, pieszych wycieczek, wyjść do teatru, dyskoteki i ogniska oraz rozmaitych konkursów. Organizowane będą też plenery plastyczne i wernisaże prac wykonanych z różnych materiałów. – Każdy może się zgłosić, ale organizator stara się dotrzeć przede wszystkim do dzieci, które w czasie wakacji nie mogą liczyć na inną formę wypoczynku i zapewnienie opieki.

WASZE FOTKI NASZE POCIECHY

Ala



Daria



Krzyś



Maja



Ola



Paula



Chcesz zobaczyć swoją pociechę w gazecie? Teraz masz okazję. Przyślij zdjęcie do naszej redakcji na adres: ul. Curie-Skłodowskiej 13/2, 58-500 Jelenia Góra lub e-mailem: redakcja@jelonka.com

Padła kablówka

Awaria zasilania głównego węzła telewizji Vectra spowodowała, że tysiące abonentów w Jeleniej Górze miało w miniony weekend kłopoty z korzystaniem z internetu, telefonów stacjonarnych i oglądaniem telewizji. Część zamienną dowieziono w piątek, ale przerwy w nadawaniu programu trwały jeszcze w sobotę.

Wampir przed sądem

Adam Z., podejrzany o morderstwo dwóch kobiet, do którego doszło rok temu w Kowarach, stanął przed Sądem Okręgowym w Jeleniej Górze. Z zimną krwią zabił kowarczanki i ukradł im niewielką ilość pieniędzy. Zwłoki ukrył. Znalazła je po kilku dniach rodzina i policja. Bestialskiemu mordercy grozi dożywocie.

Euro 2012 u nas?

Stolica Karkonoszy dostała się do drugiej tury konkursu polskich miast, zorganizowanego przez Ministerstwo Sportu. Gród Krzywoustego ma teoretycznie spore szanse do zaproszenia sportowców i kibiców, którzy za cztery lata przyjadą do Polski na turniej.

Andrzej Paczos wyjeżdża z Jeleniej Góry

Życie pod wodą – Bałtyk 2008” – to tytuł najnowszej ekspozycji otwartej w minioną środę w Muzeum Przyrodniczym. Wydarzenie było przy okazji pożegnaniem dyrektora placówki Andrzeja Paczosa.

Wielkoformatowe, barwne fotografie wykonane pod wodą w różnych warunkach środowiskowych i oświetleniowych robią wrażenie. Tym bardziej, że przedstawiają sceny dostępne tylko elicie – podwodny świat.

Ale śródowny wernisaż miał także inny wymiar. Po raz ostatni otworzył go Andrzej Paczos, dyrektor Muzeum Przyrodniczego. Szefem placówki będzie tylko do końca czerwca. Z powodów rodzinnych

opuszcza Jelenią Górę. To wielka strata dla stolicy Karkonoszy, bo Andrzej Paczos jest wspaniałym animatorem wydarzeń, znawcą regionu i lubianym szefem MP.

Dyrektora żegnali jego koledzy po fachu z innych placówek kultury oraz stałe grono bywalców w Muzeum Przyrodniczym. Andrzej Paczos podkreślał, że nie zrywa kontaktów z Jelenią Górą, swoim rodzinnym miastem. Choć będzie mieszkał 75 km stąd, to dalej będzie żył życiem stolicy Karkonoszy i w miarę możliwości w nim uczestniczył.

(tejo)



FOT. KAZIMIERZ PIOTROWSKI

Dożywocie dla kata?

Podjeźdźca o znęcanie się nad 3,5 letnim chłopcem i doprowadzenie do jego śmierci odpowiedzą za swój czyn w Jeleniej Górze. Tutejsza prokuratura okręgowa przejęła śledztwo przeciwko kamiennogórczemu katom. Od dramatu, który wstrząsnął całą Polską, mija miesiąc. Wyrocznia matka i jej konkubent zakatowali na śmierć 3,5-letniego Bartka. Póki co Mariuszowi V. grozi stosunkowo łagodna kara w stosunku do czynu: 12 lat więzienia. Ale śledczy nie wykluczają zmiany kwalifikacji zbrodni. Prokuratura Okręgowa w Jeleniej Górze nie wyklucza, że zwyrodnialec będzie odpowiadał za zabójstwo chłopca. Wówczas Mariusz V., który de facto, zabił Bartka, do końca życia może nie wyjść z celi. Póki co zarówno Iwona K., matka zakatowanego dziecka oraz jej konkubent nie przyznają się do winy. Zrzucają na siebie wzajemnie odpowiedzialność za ten bestialski czyn. Siostra podejrzanej także siedzi w więzieniu, bo zabiła swojego konkubenta. Trójką jej dzieci opiekuje się ich babcia. Trwa także dochodzenie mające ustalić los pierwszego dziecka Iwony K., Kariny. Dziewczynka zaginęła 11 lat temu.

(tejo)

**ODA OD MŁODOŚCI****Lato w lśniącej zbroi**

Nadchodzi czas, w którym młodzi adepci sztuki magicznej mają oficjalny urlop, aby dać odpocząć swoim ciałom i umysłom. Jednak czy każdy z nich skorzysta z niego zajmując się słodkim nicnierobieniem?

Musiałem założyć tę przeklętą lśniącą zbroję pomimo upału. Na początek znalazłem się na ceremonii zakończenia roku szkolnego. Dowódca (prawdopodobnie po wypiciu eliksiru wzmacniającego głos) przemawiał do swojego oddziału głosem grzmącym i pewnym. Przypominał młodemu ziomkom o tym, że wykonali oni kolejny krok na drodze do najważniejszego egzaminu w życiu – Egzaminu Na Rycerza. Każdy z nich reagował jednak inaczej na słowa swojego guru.

Pierwszy z obserwowanych ze mnie kandydatów na rycerza ziewał serdecznie demonstrując swoje wielkie migdałki (może chciał zaimponować białogłowcom?). Drugi spał, opierając się na swoim drewnianym mieczu. Trzeci natomiast kręcił piruety i miynki, na co dowódca zareagował krzyżąc i zawiadamiając pół grodu, że dla tego pana bezzwłocznie potrzebny jest znachor lub egzorcysta.

Większość adeptów stała jednak spokojnie, wysłuchując przemówienia, które niewiele (jeśli w ogóle) zmieniło się od roku zeszłego. W sposób magiczny podejrzalem myśli jednego prawie rycerza. Trybiki chwilę się poobrały po czym mogłem delikatnie dostać się pomiędzy nie. Zobaczyłem salę nauk ścisłych. Profesor stojąc w okolicach swojej katedry powtarzał, że od jego materii nie ma wolnego. Wskazał drewnianym wskaźnikiem na tablicę z pracą domową. Uczniowie musieli wykonać 39 (słownie: trzydzieści dziewięć) stron zadań.

Jednak w tym momencie nadprzyrodzone zdolności mojego stroju pozwoliły mi na nieco więcej. Z tego wspomnienia przeniosłem się do wyobrażenia przyszłości. Kandydat na rycerza zamiast wyobrażać sobie siebie w

okulkach nad zwitkiem pergaminu skrobiącego coraz to nowe zadania, widział swoją postać w pełnej zbroi leżącą brzuchem do góry. Gdzieś obok znajdowała się całkiem urokliwa bogini karmiąca go winogronami.

Stan ten trwał miał przez dwa miesiące, czyli do czasu gdy warstwa kurzu na pancerzu niebezpiecznie zbliżała się do nozdrzy człowieka w nim uwięzionego tak, że mógł mieć problemy z oddychaniem.

Wyskoczyłem przez ucho z tej jaskini leniwej rozputy i upatrzyłem sobie kolejną ofiarę. Ta z kolei wyobrażała sobie siebie nad zwojami papirusu długimi na dwadzieścia stóp podczas wykonywania każdego zadania po pięć razy, aby (powstrzymaj Boże!) nie popełnić pomyłki.

Kolejny z umysłów nie zaprztał sobie wolnego czasu niczym. Uznał, że co ma być, to będzie. Teraz myślał o przyszłości mniej odległej. Miał zamiar umówić się z kompanami z oddziału na degustację miodu pitnego wyrobu najszlachetniejszych krasnoludów.

Okazało się, że nie tylko nauki ścisłe nie mogą pozwolić swoim wyznawcom na chwilę spokoju. W umyśle adepta mniej postawnego pojawił się zapis lekcji łaciny, na której okazało się, że niezbędne jest do dalszej edukacji i w ogóle do życia opanowanie kodeksu rycerskiego na pamięć. Na szczęście okazało się, że reszta grona profesorskiego była bardziej wyrozumiała i nie zadała (o dziwo) nic na ten dwumiesięczny czas hulańek i swawoli.

Czy wakacje powinny być czasem wzmoczonej pracy dla młodych umysłów przygotowywanych do fachu rycerskiego? Nie jestem zbyt przekonany, czy wizja każdego dnia z przedmiotem ścisłym, łaciną i alchemią to obraz dnia idealnego. Z drugiej jednak strony obrastanie kurzem i tłuszczem do najzdrowszych zajęć również nie należy. Pozostaje mi po raz kolejny polecić wyszukanie złotego środka: aurea mediocritas!

Konrad Lipiński**PLOTKI I FAKTY****Zastępca prezydenta nie bywa**

Zbigniew Szereniuk nie lubi się afiszować i rzadko zjawia się na różnych imprezach, choć jest na nie zapraszany. Zastępca szefa miasta tłumaczy podobno, że musi odmawiać zaproszeń, bo gdyby wszystkie przyjmował, nie miałby czasu na sprawowanie swoich obowiązków. Zdecydowanie musiałby wówczas zmienić swój tryb życia i zamieszkać na stałe w Jeleniej Górze. Pamiętajmy bowiem, że pan Zbyszek – uważany skądinąd za najmiłszego urzędnika z ulicy Sudeckiej – pobyt w stolicy Karkonoszy traktuje jako tymczasową misję, a wciąż emocjonalnie związany jest ze swoim Świeradowem Zdrój.

„Zimny drań” w podzięce

Miły gest spotkał Marka Mikruta, szefa Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Austriackiej podczas koncertu charytatywnego dla ratowania zdrowia Daniela. Dzieci ze smyczkowego ensemble podarowały panu Markowi wielki bukiet kwiatów i wiązanek utworów. Wśród nich znalazł się przebój z lat przedwojennych: piosenka Henryka Warsa „Zimny drań”. Darczyńcy od razu zarzekli się, że tytuł nie ma absolutnie związku z obdarowaną postacią samorządowca, który ciepłocij młodziem bardzo pomógł w organizacji tournée po Tyrolu i w ten sposób wypromował Cieplice wśród zaprzyjaźnionych Austriaków.

(anzol)**Uwaga!**

Wszelkie podobieństwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przymrużeniem oka.

Redakcja**Migawką i piórem Jelonki.com**

- Słuchaj Marku, świetnie wyszła ta rola Cześnika!

- Ta nauka nie pójdzie w las, więc czy nie sądzisz, że to właśnie ty...

- ... bytyś idealnym kandydatem na szefa Teatru Jeleniogórskiego?

Marek Obrębalski, prezydent Jeleniej Góry, Henryk Gradkowski, rektor Kolegium Karkonoskiego

anzol**OKIEM NACZELNEGO****Czerwona kotlina kwitnie**

Co to za związkowcy, którzy potrafią narobić bydlę w imię wielkich interesów ogółu, a olewają sprawy indywidualne, o które powinni walczyć jak lwy? Co to za naród, który prowadzi batalię o to, ilu było Bolków w Wałęsie, a nie potrafi pomyśleć rozsądnie o swojej przyszłości i o ubeckich charakterkach, które uchowały się do dziś, choć SB dawno już przeszło do niebytu?

„Solidarność”, która wielką solidarycą wpisała się w historię Polski, jest mocna w gębie i paleniu opon. Kiedy likwiduje się ileś tam miejsc pracy w stoczniach,

które produkują nikomu do niczego nie potrzebna statki, banda związkowców robi demolkę w Warszawie. Kopci Tuskowi cuchnącym dymem kłębiącym się z palonej gumy, jakby chciała go wykurzyć z urzędu i spalić na stosie.

Ale kiedy w Jeleniej Górze dwie nauczycielki lądują na bruku wywalone ze szkoły, tutejsza „Solidarność” siedzi jak mysz pod miotłą. I to ją chyba dymem trzeba wykurzyć. Bo związkowcy z jajami – niezależnie od przyczyn pozbawienia ludzi pracy – powinni z tymi samymi jajami

iść na ratusz, czy też na ulicę Sudecką, pod gabinety prezydentów i tam swoje wykrzyzczać.

Związek, który sam narodził się w sumie ze sprawy indywidualnej – była to obrona wyrzuconej z pracy Anny Walentynowicz pamiętnego lata 1980 roku w Stoczni Gdańskiej im. Lenina – dziś zapomina o obronie najsłabszych. Broni kolosów, gdzie najłatwiej pokazać swoją siłę i nieugiętość cuchnącym dymem z opon, kamieniami i kijami.

Na związkowe posiłki mogą liczyć zwalniani stoczniowcy, czy ubożający kolejarze. Musi ich być jednak dużo. Pojedyncze przypadki się nie liczą. Są niewygodne i związkowcy – w tym przypadku jeleniogórscy – umywają ręce.

Mają však sprawy ważnej-

sze. Nie tylko zresztą oni. Mierzenie ilości Bolków w Lechu Wałęsie lub Lecha Wałęsy w Bolkach stało się jakimś koszmarem tej czwartej przegradzającej się w piątą Rzeczpospolitą. Krew tryskająca z rozdrapywanej przeszłości podnieca naród, który w ten sposób zapomina o swoim „dziś”. Zapomina, że – czy Wałęsa Bolkim był, czy nie był – esbeckie charakterki są wciąż wśród nas.

Bo przecież fakt, że 19 lat temu upadła komuna wcale nie znaczy, iż zmieniło to mentalność pokoleń Polaków, które wciąż tkwią w starym. Nawet nie komunistycznym, tylko złym systemie wartości.

Donosić bowiem wciąż jest w cenie, a przecież nie jest ono zarezerwowane dla tajnych

współpracowników komunistycznych służb specjalnych. W cenie jest – w kręgach niektórych – trzymanie ludzi z mordę, koniunkturalizm, tumiwizizm, denuncjacja i podstęp, które gaszą jeszcze obecne pozytywne emocje i kładą się cieniem na coraz to słabszy w narodzie patriotyzm.

Tłumaczenie, że Polacy nie dorośli do demokracji, staje się już nudne. Pokolenie, które powinno ją mieć w małym palcu, coraz częściej kradnie, bije, zabija, i – czasami tylko – trafia do i tak już przepelnionych więzień. Nauczyło się demokracji, ale – inaczej. Wszystko zgodnie z regułami permissywizmu i przyzwoleniu na odstępstwo od norm. A Szatan – jak by to rzekł Ojciec Tadeusz Rydzek, palusz-

kiem się nie zadowoli, tylko od razu całą łapę bierze.

Wszystko to są nasze, polskie, jeleniogórskie paradoksy. Bo gdzie do pomyślenia jest, żeby związkowcy bronili ludzi wybiórco, a prawomocna władza broniła niegdyśszych oprawców? W Jeleniej Górze! Tu profesjonalną ochronę przez służby publiczne zapewniono portretom katów z SB i UB podczas pamiętnej wystawy przed ratuszem. Tu związkowcy z „Solidarności” boją się własnego cienia i w obronie praw pracowniczych co najwyżej ruszą paluchem w niezmienionej od tygodnia skarpecie. Po prostu: czerwona kotlina.

Konrad Przedzięk

RYTM TYGODNIA**Nocny nalot...**

na ulice miasta i lokale gastronomiczne urządzili policjanci. Były to działania prewencyjne skierowane przeciwko młodym ludziom, którzy piją alkohol i włączają się w nocy po mieście. Zatrzymano kilkanaście osób, w tym jedną podpitą. Takie akcje podczas wakacji będą prowadzone cyklicznie.

Obserwatorium w „Odrze”

Znany wrocławski miesięcznik drukuje teksty, które powstają w ramach „Obserwatorium Karkonoskiego”. W ostatnim numerze „Odry” dwie publikacje związane z Jelenią Górą, dotyczące tożsamości miejsca: „Dolny Śląsk” na peryferiach Henryka Wańka oraz „Życie w obcym krajobrazie” Andrzeja Więckowskiego.

Spowalniacze koniecznością

Do niegroźnej stłuczki doszło w sobotę na skrzyżowaniu ulic Morcinka i Malczewskiego. Zderzyły się dwa samochody. Najpewniej wskutek nadmiernej prędkości. W nawierzchni traktu będą niebawem zamontowane spowalniacze, które przywołają kierowców do rozsądku i wolniejszej jazdy osiedlowymi uliczkami.

Trysnął tulipan

Lepiej późno niż wcale – mówią cieplizanie o fontannie w kształcie tulipana. Słynny z rekordowych kosztów remontu wodotrysk (jego renowacja kosztowała prawie 70 tysięcy złotych) jeszcze do niedawna był nieczynny. Teraz przyjaźnie szemrze „marysienką”.

Rowerem do autobusu

Miejski Zakład Komunikacyjny, jak co roku, planuje uruchomienie kursów cyklousów. Specjalne pojazdy dostosowane do przewozu rowerów ruszą już od 1 lipca. Będą jeździły na trasie: Jelenia Góra – Podgórzyn – Przesieka w weekendy oraz święta.

Zakazane runo leśne

W lasach pojawiły się pierwsze jagody. Często są zbierane na chronionych obszarach Karkonoskiego Parku Narodowego. Strażnicy KPN uprzedzają o surowych karach, jakie grożą za niszczenie runa leśnego na terenie parku. Sanepid zaleca dokładne mycie tych jagód, które są zbierane legalnie.

Złapani w policyjny kadr



Fot. Konrad Prządziak

Już niebawem większość radiowozów ma zostać wyposażona w kamery i dyktafony. Powód? Ochrona obywateli przed nadużyciami, a policjantów – przed fałszywymi oskarżeniami.

Obecnie podczas interwencji jeleniogórskiej drogówki rejestratory nagrywają głos, ale tylko wewnątrz pojazdu. Takiej formy zabezpieczenia nie mają natomiast inne policyjne patrole, które w ciągu dnia kilkakrotnie biorą udział w interwencjach. Dodatkowo działania odbywają

się zazwyczaj poza radiowozem. Dlatego policja chce wprowadzić i zalegalizować kamery, które będą nagrywały cały przebieg ich działań.

– Usprawni to pracę policjantów i zmotywuje ich do jeszcze lepszej i rzetelniejszej pracy, z drugiej strony pozwoli roz-

wiązać kwestie sporne, co do przebiegu wykonywanych czynności – mówi podinsp. Maciej Dyjach, naczelnik Sekcji Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze. W przypadku skierowania sprawy na drogę roszczeniową czy sądową nagranie z kamery rozwiązałoby

wszystkie nieudomowienia.

Komendant główny już w kwietniu zatwierdził wprowadzenie standardowego nagrywania wszystkich interwencji. Teraz dyskusje o pojawieniu się kamer w pojazdach policji dotyczą tylko szczegółów technicznych. Nie wiadomo bowiem, czy kamera ma nagrywać to, co dzieje się w środku, czy na zewnątrz radiowozu oraz jaki będzie sposób zapisu oraz gromadzenie nagrania.

Większość czynności policjanci wykonują przed autem. Wielu mundurowych sądzi, że kamery powinny być więc przede wszystkim na zewnątrz, co sprawdziło się w wielu krajach.

– A co z pracą patroli pieszych, które nie miałyby możliwości rejestracji swoich interwencji? – pytają sceptycy tego rozwiązania. Wszystko jest jeszcze do ustalenia, bo pomysł nie zostanie wdrożony w życie szybko. – Nie wcześniej niż za kilka lat – zapewnia Edyta Bagrowska z KMP w Jeleniej Górze.

Do tego czasu jednostki policji będą musiały zakupić kilkaset tysięcy kamer, przeprowadzić wśród policjantów szkolenia dotyczące tego, co policjantom wolno będzie filmować, a co nie. I zacząć na odpowiednie ustalenia prawne, których jak na razie nie ma.

(Angela)

„Koniec wolności” w ratuszu



Fot. Konrad Prządziak

Aż jedenaście małżeństw zaplanowało na przedostatnią sobotę czerwca w Urzędzie Stanu Cywilnego. To rekordowa liczba w ciągu ostatnich miesięcy. Na przesądnych, którzy decydują się stanąć na ślubnym kobiercu, na pewno wpływ ma literka „r” w nazwie miesiąca. Następna taka okazja zdarzy się dopiero w sierpniu. Ale i już na ostatnią sobotę czerwca wpisano kilka ślubów.

Czerwiec będzie pod tym względem znacznie bardziej ob-

fy od maja, kiedy to sporządzono w jeleniogórskim USC 21 aktów małżeństw ogółem. W poprzednim miesiącu złożono dokumenty do zawarcia 69 małżeństw, w tym 41 tzw. „konkordatowych”. Śluby w ratuszu mają też swoją nieoficjalną oprawę. Muzyczną zapewniają Cyganie, dla których to okazja do zarobienia pieniędzy. O donośność wydarzenia często dba też orszak państwa młodych, który rusza sprzed ratusza głośno trąbiąc klaksonami.

(tejo)

Jazda na złamanie karku

Przez dwie godziny w czwartek rano policjanci sprawdzali, jak szybko jeżdżą kierowcy najdłuższą ulicą w mieście. Efekt: 25 mandatów wręczonych osobom przez funkcjonariuszy i kilkanaście doręczonych pocztą dzięki zdjęciu wykonanym przez fotoradar.

Akcję „Prędkość” prowadzono z rozmysłem rano, bo to właśnie wtedy najczęściej dochodzi do szaleńczej jazdy czteropasmówką. Wolności to wciąż jedna z bardziej niebezpiecznych ulic i ciągle nie

ma pomysłu na to, jak skutecznie zmusić kierowców do zdjęcia nogi z gazu.

Działania takie będą prowadzone cyklicznie w różnych częściach miasta.

– Kierowców, którzy będą łamać przepisy w zakresie bezpieczeństwa na drogach, policjanci będą dyscyplinować mandatami i punktami karnymi – ostrzega nadkom. Edyta Bagrowska z Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

(tejo)

Partactwo głównym grzechem drogowców

Izersko-Karkonoskie Towarzystwo Kolarskie z Jeleniej Góry podsumowało budujących ścieżkę rowerową na ulicy Sobieszowskiej. Brak prawidłowego oznaczenia, zbyt wysokie krawężniki czy ostre podjazdy to tylko niektóre z przykładów brakoróbstwa.

Zauważone błędy i pomysły ich naprawienia przygotowało w formie prezentacji zdjęciowej. Na niej pojawiły się również gotowe rozwiązania, które miłośnicy jednośladów podchwycili z innych części kraju, lub zagranicy.

Niedociągnięcia dotyczą między innymi braku oznaczenia o dwukierunkowości, końca drogi rowerowo-piesznej, braku łagodnych zakończeń chodników, nie-

oznaczonych słupów na drodze i sygnalizacji świetlnej.

Zbyt wąskie chodniki uniemożliwiają przejazd cyklistom oraz zarośnięte krzewami i krzakami drogi rowerowe.

Nie mniej błędów cykliści znaleźli również w Cieplicach. Serię uciążliwych przeszkód w uzdrowskiej dzielnicy Jeleniej Góry, Przedwzajem do Parku Zdrojowego oraz na Plac Zdrojowy

widnieje znak ogólnego zakazu wjazdu, również rowerami, a wystarczyłoby przecież przykleić tabliczkę „Nie dotyczy rowerów” – wyjaśnia tłumaczy Zbigniew Leszek, prezes Towarzystwa Kolarskiego w Jeleniej Górze.

Są to pozornie drobiazgi, ale właśnie takie rzeczy zniechęcają mieszkańców do siadania na rower, a rowerzystom systematycznie psują humor. Przygotowana prezentacja ma niebawem trafić na ręce władz miasta.

(Angela)

Czarne chmury w pierwszy dzień lata



Fot. Konrad Prządziak

Na palcach można było policzyć kąpiących się w miejskiej pływalni w dniu jej otwarcia, czyli w sobotę. Nadzieje na lepszy sezon dają meteorolodzy, którzy w tym tygodniu zapowiadają żar lejący się z nieba. – Jest ciepło! – mówili o wodzie Dawid Hykalik i jego kolega Bartek, którzy jako jedni z pierwszych przyszyli „ochrzcić” basen. Ale szczękali z zimna zębami. Nad bezpieczeństwem

kąpiących się czuwało kilku ratowników. Więcej zainteresowania wzbudziły boiska sportowe. W tym sezonie podrożały o 50 groszy, ale tylko dla starszych. Dorosli płać 8 złotych. Dzieci i młodzież – bez zmian: 3,50 zł. Zawody i konkursy na basenie będą organizowane do końca wakacji.

(tejo)

Architektoniczna wojna z Biedronką

Biedronka nabiera kształtów z dnia na dzień



W strefie ochrony uzdrowskiej w Cieplicach, między przedwojennymi kamienicami i gierkowskimi domkami jednorodzinnymi, staje market portugalskiej sieci handlowej. Kwadratowy klocek z żółtym szlaczkiem przez środek. Takie budowle zna każdy, ale czy standardowy pawilon to najlepsze rozwiązanie dla uzdrowskiej części Jeleniej Góry?

– Zamierzaliśmy na sąsiedniej działce wybudować galerię handlową, architektonicznie dopasowaną do okolicznej zabudowy – mówi Maria Grączewska z firmy Max Comfort. – Gdy dowiedzieliśmy się, że stanie tutaj Biedronka, chcieliśmy, aby nowy inwestor dopasował architekturę obiektu tak jak nasz projekt: do otoczenia. Tymczasem urzędnicy z miejskiego wydziału architektury i urbanistyki zdecydowali, że... nie jesteśmy stroną w postępowaniu przed wydaniem pozwolenia na budowę. A my sędziujemy bezpośrednio z działką, na której staje Biedronka – usłyszeliśmy.

Firma Max Comfort chciała się dogadać z Jerônimo-Martins, właścicielem sieci Biedronka, żeby na obydwu działkach stanęły obiekty o podobnej

architekturze i nie kolidujące ze sobą. Rozmowy z przedstawicielem sieci na Polskę Ekspansja Region Zachód, Andrzejem Czapłą trwały kilka tygodni. Skończyły się niczym.

Ruszyła budowa marketu, oczywiście według standardowego projektu.

– Pawilon rośnie, a my widzimy, jak nasze plany postawienia obiektu, który byłby interesujący architektonicznie, spełniają na niczym. Trzy tygodnie temu po naszych interwencjach dostaliśmy pismo informujące nas o wstrzymaniu wykonania decyzji na budowę na działkach, które wykupiła Biedronka. Urzędnicy widzą, że jednak powinniśmy być stroną w tym postępowaniu – mówi rozgoryczona Maria Grączewska. Mimo to

roboty wrę, a ciepliczanie czują się poszkodowani przez niewłaściwe decyzje urzędników.

Niewygodny partner

Spółka Max Comfort jest właścicielem działek, które bezpośrednio przylegają do terenu budowy. Jednak urzędnicy wydziału architektury nie uznali ich za stronę w toczącym się przez ostatnie miesiące postępowaniu. Gdyby tak się stało, Max Comfort mógłby wpływać na sposób zabudowy i zagospodarowania działki. – Sądzę, że właśnie dlatego odmówiono nam elementarnego prawa do współdecydowania, jak będzie wyglądała okolica działki na której planujemy budowę podobnego obiektu. Bylibyśmy niewygodnym recenzentem tego, jak ten plac zostanie zabudowany – mówi Maria Grączewska.

– Spółka Max Comfort nie została uznana za stronę postępowania, ponieważ zgodnie z prawem budowlanym jej działka nie znajduje się w strefie oddziaływania budowanego marketu – wyjaśnia naczelniczka wydziału urbanistyki, architektury i budownictwa Magdalena Kwasiuk. – Tam jest

tylko trawa, a nie ma przepisów, które by nakazywały badania wpływu na nieistniejącą zabudowę. Dlatego ponownie odmówiliśmy wspomnianej spółce uznania jej za stronę. Nie wskazano nam, jakie przepisy pominęliśmy przy rozpatrywaniu pozwolenia, które mogłyby zmienić pierwotną decyzję – dodaje urzędniczka.

Można stawiać szkarady

Klocek, w którym będzie market znajduje się w strefie C ochrony uzdrowskiej, co oznacza, że kryteria architektoniczne są łagodniejsze niż w uzdrowskiej strefie A i B. Czy łagodniejsze ma znaczyć żadne?

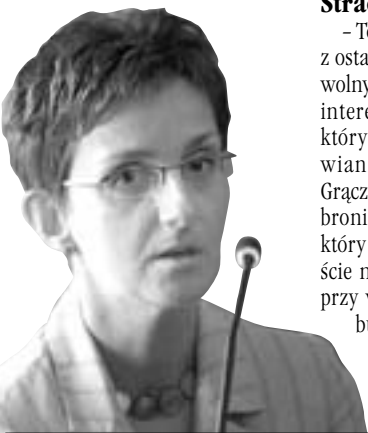
– Podczas procedury wydawania pozwolenia na budowę nie oceniamy walorów architektonicznych projektowanej zabudowy – tłumaczy Magdalena Kwasiuk.

– Jeśli w planie zagospodarowania przestrzennego jest zapisana funkcja usługowa, a tak jest w tym przypadku i inwestor spełnia wymagania graniczne, czyli odległość od krawędzi działki, wysokość obiektu, dostęp do przyłączy, musimy pozwolić na rozpoczęcie prac.

Stracona szansa?

– To jest, a właściwie była jedna z ostatnich szans, żeby na dużym wolnym obszarze postawić obiekt interesujący architektonicznie, który stałby się elementem ożywiania Cieplic – mówi Maria Grączewska. Ale spółka nie składa bronii. Odwoła się do wojewody, który rozstrzygnie, czy rzeczywiście nie powinniśmy mieć głosu przy wydawaniu pozwolenia na budowę.

Marek Komorowski



ROZMOWY JELONKI

– Czy budynek-szkarada, który zupełnie nie pasuje do otoczenia, zostanie postawiony, jeśli zostaną spełnione inne kryteria?

Magdalena Kwasiuk: – Nie mamy wpływu na jakość architektury, jaka stawiana jest w mieście. To już zależy od przyzwyczajenia architektów i ich fachowości, żeby nie powstawała fatalna architektura.



Podobnie miała wyglądać galeria, którą firma Max Comfort chciała postawić w miejscu marketu

Z uśmiechem łatwiej

Grupa młodzieży ze świetlicy wiejskiej „Rudawy” w Janowicach Wielkich rozpoczęła właśnie realizację projektu, którego celem jest poprawa samopoczucia mieszkańców wsi i przybliżenie im humoru europejskich krajów. Przez kilkanaście miesięcy młodzi ludzie będą przeprowadzali akcje, których głównym mottem będzie uśmiech. Na tablicach ogłoszeń i w sklepach pojawią się kartki z optymistycznymi sentencjami różnych narodów Europy. Chętni będą mogli zrobić sobie zdjęcie w makiecie „we-

soły janowicki turysta”. Chętni będą mogli współtworzyć hymn janowickich optymistów oraz wezmą udział w międzypokoleniowym przedstawieniu. Na mieszkańców czekają również warsztaty psychologiczne i komputerowe i konkurs na projekt optymistycznej wlepki. Jest też kilka niespodzianek, o których realizatorzy projektu na razie nie chcą mówić. Kulminacja wydarzeń – w lipcu.

Mar

Już nie pod przedszkolnym „Parasolem”

Najstarsi wychowankowie niepublicznego przedszkola „Zaczarowany Parasol” w Cieplicach pożegnali w piątek nauczycieli i mury w których spędzili kilka lat. Od września będą kontynuować edukację w szkołach podstawowych. Dzieci zaczęły polonezem. Potem były wiersze i piosenki okolicznościowe, w niejednym rodzicielskim oku zabłyszczała łza wzruszenia. Przedszkole dzieci pożegnały śpiewając. – Teraz już szkoła zaprasza nas – padły słowa piosenki. Każdy absolwent otrzymał również dyplom ukończenia przedszkola wraz z upominkiem.

(Mateusz)



Wakacje bez pułapek



Przed dziećmi z Młodzieżowego Ośrodka Socjoterapii w Jeleniej Górze – Cieplicach przy ulicy Sprzymierzonych dwa miesiące wolnego.

Uczniowie tej szkoły, i jednocześnie mieszkańcy internatu przy MOS, to dzieci i młodzież, pochodząca z rodzin dysfunkcyjnych. Tacy uczniowie, wymagają większej troski i opieki, gdyż wzorce wyniesione z domów znacznie odbiegają od standardów wychowawczych.

Dłatego zakończenie roku to radość dla dyrekcji, nauczycieli i wychowawców i dla tych dzieci, że ten rok, jest nie rokiem straconym, bowiem większość z nich, otrzymała promocję do

następnej klasy, bądź ukończyła gimnazjum.

Dzieci otrzymały też dyplomy i upominki za różne osiągnięcia, jakimi wykazały się w roku szkolnym. Uczniowie z zespołu wokalnego wykonali kilka utworów, dedykowanych nauczycielom, a młodzież kończąca edukację wysłuchała piosenki, dającej wskazówki, na najbliższą przyszłość, jak uniknąć pułapek, w które wpadali wcześniej.

Tekst i fot.: Jerzy Wrona

Przez nieuwagę na tamten świat

Robotnik budowlany zatrudniony przy modernizacji hotelu Skalny spadł z dachu i poniósł śmierć na miejscu. Ze wstępnych ustaleń Państwowej Inspekcji Pracy w Jeleniej Górze wynika, że bezpośrednią przyczyną tragedii był brak odpowiedniego zabezpieczenia.

– Rusztowanie było postawione prawidłowo, z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń i barier – wyjaśnia prowadzący sprawę inspektor Mirosław Kocuba z oddziału PIP w Jeleniej Górze.

– Jednak w miejscu, gdzie pracowano feralnego dnia, od strony budynku znajduje się zagłębienie o głębokości 80 centymetrów i szerokości 1,5 metra. Mężczyzna albo stracił równowagę, albo nieostrożnie stanął i runął w głowę doł. Spadał szybem i obijał się o rusztowanie. Gdyby nie było tam tyle przestrzeni zatrzymałby się na jednym z poziomów.

Powinien być wyposażony w uprząż i podpięty do rusztowania, jak tego wymagają przepisy BHP w takich miejscach. Wtedy nie byłoby się stało.

Firma z Żar, która wykonywała prace zabezpieczające, specjalizuje się w podobnych robotach na wysokościach. Właściciel firmy był na miejscu i wspólnie z ofiarą wykonywał pomiary. – W tej sytuacji jego wina jest ewidentna – mówi inspektor Kocuba.

– Człowiek ten ma wszystkie potrzebne uprawnienia do prac wysokościowych i powinien natychmiast zareagować, gdy widział pracowników chodzących po rusztowaniu w miejscu, gdzie była niezabezpieczona dziura. Powinien w tym miejscu albo założyć barierki, albo nakazać pracownikom pracę w uprząży.

To zaniedbanie kosztowało jedno ludzkie życie.

(Mar)

RYTM TYGODNIA**Honory dla Kubka**

Znany i ceniony kapłan, były proboszcz jagniątkowskiej parafii, ksiądz Marian Matula, został honorowym obywatelem Piechowic. Rada miasta przyznała ten tytuł w przededniu święta „Kryształowego weekendu”. Oprócz księdza Kubka, honory otrzymał także nauczyciel Zdzisław Gasz. Tytuł przyznano także pośmiertnie przewodnikowi Leszkowi Krzeptowskiemu.

Nagrody najlepszym

Na zakończenie roku szkolnego burmistrz Kowar, Mirosław Górecki przyznał jednorazowe stypendia za wyniki w nauce trzem uczniom. Są to: Patrycja Głuszyńska - absolwentka Szkoły Podstawowej nr 1, Małgorzata Słowik - absolwentka Szkoły Podstawowej nr 3 im. Józefa Gielniaka oraz Klaudia Smolińska - absolwentka Gimnazjum im. Stanisława Lema.

Bezpieczne numery

Do 30 września działać będzie telefon bezpieczeństwa dla turystów zagranicznych. Głównym celem tego przedsięwzięcia jest wzrost bezpieczeństwa. Dwie linie telefoniczne, na które turyści zagraniczni mogą zgłaszać informacje o przestępstwach oraz zagrożeniach, działają w godz. 10 - 22. Są to numery: linia bezpłatna 0 800-200-300 do obsługi sieci stacjonarnych i numer 0 608-599-999 płatny. Osoby obsługujące infolinię biegle mówią w języku: angielskim, niemieckim i rosyjskim.

Wyszkoleni strażnicy

30 funkcjonariuszy policji Federalnej Niemiec oraz strażników granicznych z Łużyckiego Oddziału SG, uczestniczyło w szkoleniu, którego celem było doskonalenie współdziałania w ramach wspólnych patroli. Łączone polsko-niemieckie patrole na zachodnim odcinku granicy państwa pełnią służbę już od sześciu lat. Szkolenie poświęcone było nowym wyzwaniom i zagrożeniom po otwarciu granic i wejściu Polski do strefy Schengen.

Głupota złomiarzy

Policjanci z Kowar zatrzymali dwóch mieszkańców tej miejscowości w wieku 16 i 18-lat, którzy ukradli elementy aluminiowe nacze ciągników siodłowych. Pełnoletni sprawca trafił do aresztu. Przeraża beczność dorabiających na kradzieży złomu. Taki samochód, ciągnący naczepę i pozbawiony elementów zabezpieczających, byłby śmiertelnym zagrożeniem na drogach.

Podpalacz na celowniku mieszkańców

Dwa samochody spłonęły w minionym tygodniu w Mysłakowicach. Policja prowadzi w tej sprawie postępowanie wyjaśniające i nie udziela informacji o jego wynikach. W gminie obawiają się, że dojdzie do kolejnych podpałów.

Pożary pojazdów spowodowały, że mieszkańcy Mysłakowic przestali czuć się bezpiecznie. Miejscowość do niedawna uznawana była za spokojną okolicę, dlatego wyobraźnię miejscowych rozpalili pogłoski tłumaczące jak mogło dojść do podpałów i co było ich przyczyną.

– Mówią, że auta zapalały się od butelki z benzyną – mówi mieszkanka Mysłakowic prosząca o anonimowość. Kilka dni wcześniej ktoś widział mężczyznę z „koktajlem Mołotowa” gdzieś w okolicy. Inni mówią, że to były po-

rachunki, ale chłopak, któremu podpalono samochód, znany jest jako spokojny człowiek. Trudno więc uwierzyć, że tak zaszedł komuś za skórę, że ten podpałił mu pojazd.

Kto więc, zdaniem mieszkańców Mysłakowic może stać za tymi podpaleniami? – Nieletni, którzy całymi dniami i nocami wałęsają się w kapturach po osiedlach i tylko patrzą, komu by coś ukrasć, kogo obrazić i coś zniszczyć. – spekulują mieszkańcy. – Na nich nie ma sposobu, policja ich postraszy, schowają się, a

potem znowu wychodzą i szukają okazji do rozróby.

Policja na razie nie łączy tych dwóch podpałów ze sobą i z ocenianiem wydarzeń czeka aż śledczy ustalą przebieg i okoliczności wydarzeń. To jednak nie jest łatwe.

– Podpalenia zdarzyły się w różnych dniach i w różnych miejscach – tłumaczy oficer prasowy policji w Jeleniej Górze nadkom. Edyta Bagrowska.

Jedno auto należało do mieszkańca Mysłakowic, drugie natomiast zostało skradzione w Karpaczu, a następnie porzucone i podpalone w Mysłakowicach. Pomiędzy tymi zdarzeniami może nie być żadnego związku – twierdzi.

(Angela)

Dar ulży najmłodszym

Jeleniogórska fundacja „Jeleniogórska Akcja- Bezpieczna Droga” pomaga też dzieciom w jeleniogórskim szpitalu. Tym razem dary trafiły do najmłodszych z oddziału neonatologicznego. – Dostaliśmy różki do zawijania niemowląt, śpioszki i inne stroje niezbędne na naszym oddziale – mówi pielęgniarka oddziałowa Barbara Osiwała. Szpital dostanie też pulsoksymetr, urządzenie do monitorowania funkcji życio-

wych noworodków. Ubranka, które przekazano lecznicy, są niezbędne i zużywają się niezwykle szybko. Dzieci przebierane są kilka razy dziennie.

Mar

**Zdublowane „Gitarą i Piórem”**

Tak było w Borowicach podczas zeszłorocznego, deszczowego festiwalu

W tym roku miłośnicy poezji śpiewanej i łagodnych klimatów będą mieli w czym wybierać. Sztandarowa impreza gminy Podgórzyn, wymyślona przez leśniczego Waldka Szczerbę i organizowana na borowickiej polanie od roku 1989, obędzie się tam, gdzie zawsze. Ale druga impreza pod tą samą nazwą zagra w Karpaczu obok Chaty Karkonoskiej.

– W ubiegłym roku skończyła się umowa, jaką gmina zawarła ze stowarzyszeniem Silesia Europaea z Jeleniej Góry, reprezentowanym przez Mirosława Saleckiego – mówi zastępca

wójta gminy Podgórzyn, Marek Piwowarski. – Spodziewaliśmy się, że umowa zostanie odnowiona, lub podejmiemy negocjacje za firmą pana Saleckiego. Tymczasem od osób

trzecich dowiedzieliśmy się, że „Gitarą i Piórem” ma się w tym roku odbyć w Karpaczu! Organizatorzy nawet nie spróbowali rozmawiać z nami o nowych warunkach. A przecież gmina jako współorganizator co roku wspierała organizatorów w kwocie około 50 tysięcy złotych.

Gminni urzędnicy postanowili sami zorganizować imprezę na borowickiej polanie. W budżecie zarezerwowano około 100 tysięcy złotych na jej przygotowanie w dniu 25 lipca.

– Zgłaszają się do nas mieszkańcy którzy oferują pomoc przy przeprowadzeniu koncertu, który nazwalibyśmy „Gitarą i Piórem – powrót do źródeł” – wyjaśnia sekretarz gminy, Grażyna Pawlikowska. – Zamierzamy też zastrzec nazwę

Nauka to klucz do pieniędzy

Wyróżnieni licealiści z prezydentem Obrębalskim. Wcześniej zaszczyty odebrali też w Auli Leopoldina Uniwersytetu Wrocławskiego

Satysfakcja dla ducha ważna, ale o ciele też nie można zapomnieć. Najlepsi uczniowie z Jeleniej Góry dostali od szefa miasta nagrodę za świetne wyniki w nauce. Wśród szczęśliwców znaleźli się uczniowie popularnych liceów: „Żeroma” i „Norwida”.

Pięcioro licealistów za wyniki w nauce i osiągnięcia w olimpiadach przedmiotowych dostało po ponad trzy tysiące złotych na rękę od prezydenta miasta Marka Obrębalskiego.

Nagrodzeni to Anna Szczurowska, Piotr Słomski, Jarosław Nowak (wszyscy z „Żeroma” oraz Aleksandra Dobosz i Milena Goet-Konopacka z „Norwida”. Ania jest finalistką olimpiady języka rosyjskiego, Piotr – geograficznej i nautologicznej, Jarosław – fizycznej. Z kolei Aleksandra trafiła do finału olimpiady języka polskiego a Milena – brylowała w olimpiadzie przedsięwzięć. Wszyscy oprócz tego mogą pochwalić się bardzo wysoką średnią ocen.

W przypadku Anny Szczurow-

skiej jest to już druga poważna nagroda, którą otrzymała za swoje osiągnięcia. Wcześniej ucieszyła się z wyjazdu na dwutygodniowe wczasy w Chorwacji. A to za sprawą Pawła Domagały, zapobiegliwego dyrektora szkoły, który od lat zabiega o względy sponsorów, aby wyróżnić najzdolniejszych i najpracowitszych uczniów w „Żeromie”.

Na pytanie, na co przeznaczą pieniądze otrzymane w nagrodę, dziewczęta uśmiechały się, natomiast chłopcy tajemniczo odpowiadali że jeszcze nie wiedzą. Na pewno im się przydadzą, choćby na podróż; Ania Szczurowska i Jarek Nowak planują studia w Anglii. Nagrodzeni nie wykluczają też, że zafundują sobie nieco rozrywkę.

(tejo)

– Przez lata mało kogo obchodziło w urzędzie, co się dzieje w Borowicach. Na otwarcie „Gitarą i Piórem” nie przyjeżdżał nawet wójt Podgórzyn. No jedynie były już szef gminy, Robert Tarsa, pojawił się kiedyś w Borowicach. A pięćdziesiąt tysięcy na organizację to farsa. Dostawialiśmy osiem tysięcy złotych, a resztę zapewniali sponsorzy – podkreśla Salecki.

Tych jednak było coraz trudniej namówić do wyłożenia pieniędzy na coś, czym gmina się kompletnie nie interesowała. Środki były tylko na papierze, kiedy policzono koszty zakładu budżetowego, naprawę dziurawej drogi w Borowicach i inne takie wydatki. – Tak to i ze sto tysięcy można policzyć. Mieli imprezę za 8 tysięcy będą mieli za 100 tysięcy i nie starczy im na nic innego. A przez 20 lat gmina nie znalazła ani jednego sponsora. Ciekawe czy w tym roku zdoła kogoś namówić. Wstydziłem się przed artystami za podłe noclegi, za wszechobecne błoto i inne „atrakcje”. Według mnie Borowice i tak umrą – twardo stwierdza organizator fety.

Marek Komorowski**Zagra Sikorowski**

W Borowicach w ramach powrotu do korzeni zagrać mają: Soyka Trio, Andrzej Sikorowski i Maja Sikorowska z zespołem, Wolna Grupa Bukowina Rafał Nosal z zespołem Bohema i inni na wolnej scenie. Zapisy do występów na niej są już zamknięte. Początek koncertu 25 lipca o godzinie 18.

PYTANIE JELONKI

Czy nie ma konfliktu w tym, że w sąsiadujących ze sobą miejscowościach, odbędą się dwie imprezy nazywające się podobnie, w Borowicach Gitarą i Piórem – powrót do źródeł a w Karpaczu Gitarą i Piórem.

Mirosław Salecki: – Zobaczymy, która odbędzie się pod tą nazwą. Jestem ciekaw, czy w Podgórzu wiedzą, kto ma prawo do tego rozpoznawczego znaku i dlaczego. Zapewniam, nie jeden się zdziwi.

Mieszkańcy Rynku mają dość hałasów związanych z hucznymi imprezami. Zaprotestowali przeciwko temu na piśmie skierowanym do prezydenta Jeleniej Góry. Ale centralne miejsce miasta musi żyć – argumentują samorządowcy.

Jeleniogórzanie z rynku nie czują się wyróżnieni przez to, że mieszkają w reprezentacyjnej części stolicy Karkonoszy. – Reprezentacyjna to ona jest tylko z nazwy – mówi nam pan Łukasz, który poinformował Jelonkę o proteście mieszkańców. – Nie dość, że podcienia są brudne i zabazgrane farbami, to jeszcze, kiedy są koncerty, wszystko jest obsikane przez młodzież, która wlewa w siebie piwsko i nawet nie chce się jej iść do postawionych przenośnych toalet.

No i decybele. Te przeszkadzają nie tylko lokatorom rynkowych kamienic. – W trakcie Juwenaliów mieliśmy w BWA promocję

albumu wystawy fotograficznej „Karkonosze”. Z powodu hałasu trzeba było zamykać okna, a zaproszeni goście „dusili się” w sali pozbawionej klimatyzacji – mówi Janina Hobgarska, dyrektorka Biura Wystaw Artystycznych.

O ile dla gości galerii hałas nie są utrapieniem częstym, o tyle dla mieszkańców bywają gehenną. Miarka przebrała się podczas wspomnianego już studenckiego święta. Głośny koncert Fort BS przedłużył się, a zdenerwowani lokatorzy – nie zważając na legendę grupy – zawiadomili policję, która kazała przerwać występ ze względu na zakłócenie ciszy nocnej.

Kolejna porcja głośnych wrzeń szykuje się już latem. Najpierw teatry uliczne, później cykl koncertów i w końcu Wrzesień Jeleniogórski. Mieszkańcy mówią: nie! Ale ich sprzeciw nie wpłynie na decyzję ratusza: imprezy odbędą się tam, gdzie je zaplanowano. Rynek jest centrum miasta, a ono musi żyć. Tak więc jeleniogórzanie z placu Ratuszowego są skazani na hałas.

Miasto stara się organizować niektóre koncerty poza starówką. Jednak głównie ze względu na ograniczoną powierzchnię rynku, a nie z powodu hałasów. Dla dobrych akustyków plac Ratuszowy jest lepszy niż pole lub lotnisko: stanowi zamkniętą przestrzeń i łatwiej im zapanować nad dźwiękiem.

(tejo)

Strefa ciszy na placu Ratuszowym



Hałasowanie dla jednych jest żywiołem, ale dla mieszkańców centralnego miejsca w Jeleniej Górze – gehenną

Fot. Konrad Przedejtek

Przegubowy skansen na ulicach

Ma 20 lat, pół miliona kilometrów przebiegu i jak na ten wiek – świetną kondycję. To kolejny zakup Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego: przegubowy MAN. Kosztował ponad 100 tysięcy złotych. Przewoźnik planuje kupno jeszcze dwóch pojazdów tej marki. Po ulicach Jeleniej Góry będzie jeździło w sumie sześć używanych autobusów miejskich za milion złotych. Póki co MAN obsługuje tranzytowe połączenia z Sobieszową do Jeleniej Góry.

(tejo)



Przesyłki giną z przyczyn wyższych

(Nie) ufaj solidności pocztowców

W Polsce Ludowej zaginięcie paczki nikogo nie dziwiło. Dzisiaj po PRL śladów niewiele, ale ten został: klienci Poczty Polskiej mogą się spodziewać, że ich przesyłki odbiorca nigdy nie zobaczy. Przekonała się o tym Jadwiga Lewandowska z Jeleniej Góry.

Paczka do jej chrześniaka, która na pocztce zaginęła bez śladu, nadana została 10 czerwca z urzędu pocztowego przy ulicy Różyckiego. Kobieta starannie wypełniła polecenie nadania oraz wniosła opłatę o wiele wyższą niż

za zwykłą paczkę, bo zależało jej na czasie.

Do odbiorcy paczka nie dotarła: ani we wcześniejszym terminie, za co Jadwiga Lewandowska dodatkowo zapłaciła, ani wcale. – Zamiast 5,80 PLN wydałam 17, 50, bo wybrałam przesyłkę priorytetową, która do Łodzi miała dojść w ciągu dwóch dni, a okazało się, że paczka przepadła – skarży się kobieta.

Kiedy poszła na pocztę tłumaczono jej, że były strajki i dostarczenie paczki może się opóźnić. Odczekała więc kilka

dni. Dzwoniła do siostry codziennie, bo miała nadzieję, że przesyłka w końcu dotrze. Nie doszła. Kolejny raz poszła więc do naczelnik poczty i tam usłyszała, że najprawdopodobniej przesyłka zaginęła i będą jej szukać. Szukają do dziś.

Jak szacuje mieszkanka, prezent był wart około pięciuset złotych. Poczta w ramach zadośćuczynienia zaproponowała natomiast tylko sto złotych odszkodowania za zaginięcie. – Kazano mi napisać podanie i czekać na rozpatrzenie sprawy – mówi jeleniogórzanka. Jeśli nie uda się odnaleźć przesyłki, dostanie pieniądze. Ale pani Jadwiga nie chce takiego odszkodowania, tylko zwrot całej wartości przesyłki.

Marian Zięba, dyrektor Poczty w Jeleniej Górze, tłumaczy nam, że takie sytuacje zdarzają się, choć

rzadko. – Jedynym sposobem uniknięcia podobnego rozczarowania jest opłacenie ubezpieczenia, które umożliwi odzyskanie całej kwoty za straconą własność – usłyszeliśmy.

Marian Zięba dodał, że poczta nie wypłaca żadnych odszkodowań za zwłokę w dostarczeniu przesyłki. Dlaczego? – Bo są różne sytuacje, które często uniemożliwiają dostarczanie przesyłki na czas. Jedną z nich jest na przykład strajk, który podobnie jak kataklizm jest przyczyną wyższą – tłumaczył. A klientce pozostaje liczyć na cud lub pogodzenie się ze stratą. Na pewno trudno będzie się jej przekonać do solidności pocztowców.

(Angela)

Książki w podróży

Trwa przeprowadzka oddziałów Grodzkiej Biblioteki Publicznej do nowego budynku Książnicy Karkonoskiej przy ulicy Bankowej. Marcin Zawila, dyrektor GBP, ma nadzieję, że od początku sierpnia pierwsi czytelnicy będą mogli korzystać z księgozbiorów. Do nowej siedziby książki przewiezione zostały już ze sprzedanego pałacyku na Zabobrze. Swoje miejsca w nowym budynku zajęli również informatycy i pracownicy działu gromadzenia. Placówkę czekają jeszcze pod koniec lipca ostatnie odbiory techniczne w celu dopuszczenia do użytkowania obiektu. – Otwarcie biblioteki z prawdziwą pompą zorganizujemy natomiast na początku września – zapowiada Marcin Zawila.

(Angela)

CZY ZNASZ JEŁONKĘ?



Fot. Konrad Przedejtek

Co tydzień zamieszczamy zdjęcie zakątka Jeleniej Góry. Państwa zadaniem jest odgadnąć, jakie to miejsce i podzielić się z nami swoją odpowiedzią wysyłając e-mail na adres redakcja@jelonka.com lub dzwoniąc od poniedziałku do piątku w godz. 11 – 13 do naszej redakcji: tel. 0 – 75 75 444 00.

Na spostrzegawczych czeka nagroda od Wydawnictwa Oferta i redakcji Jelonki.com

Poprzednie zdjęcie przedstawiało figurę św. Jana Nepomucena na placu Kościelnym. Poprawnej odpowiedzi gratulujemy Karolinie Pogorzelskiej.

(tejo)

Odszedł znany ciepliczanin

Popularny reżyser teatralny związany z Cieplicami nie żyje. Piotr Łazarkiewicz zmarł w miniony piątek wieku 54 lat na zawał serca.

Łazarkiewicz ukończył filologię polską na Uniwersytecie Wrocławskim i reżyserię filmowo-telewizyjną na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach. Jako asystent reżysera brał udział w realizacji filmów Agnieszki Holland, Antoniego Krauzego i Krzysztofa Zanussiego. Był autorem filmów fabularnych: „Kocham kino” (1986), „W środku Europy” (1990), „Odjazd” (1991, wspólnie z Magdaleną Łazarkiewicz) i „Pora na czarownicę” (1995) oraz licznych filmów dokumentalnych. Znany był jeleniogórskim teatromanom. Kilka lat temu wyreżyserował w Teatrze im. Norwida „Kartotekę” Różewicza. Był także emocjonalnie związany z Cieplicami, w których się urodził i wychował. Tu także skończył II Liceum Ogólnokształcące im. Norwida. Był jednym ze słynniejszych absolwentów tej szkoły.



Zła siedziba dla szkoły specjalnej



Fot. Konrad Przedejtek

Po manewrach, jakie przeprowadzili strażacy w miniony wtorek w siedzibie Zespołu Szkół i Placówek Specjalnych przy ulicy Grotgera w Jeleniej Górze, okazało się, że poniemiecki budynek to nie jest

najlepsze miejsce dla tej placówki. – Powinien być parterowy i mieć zdecydowanie mniej zakamarków – mówili ratownicy z PSP. Za to na medal spał się personel instytucji, który błyskawicznie ewakuował dzieci specjalnej

troski z zadymionego wnętrza szkoły. Uczęszczają tam wychowankowie wymagający szczególnej opieki: od przedszkola, przez podstawówkę do gimnazjum.

(tejo)

Po co nam taki jubileusz?

Mijające pół roku obchodów urodzin Jeleniej Góry to dobra okazja do refleksji, bo na podsumowanie jeszcze za wcześnie. Część urodzinowego tortu już przetrawiliśmy. Skutki są różne: od obstrukcji do rozwolnienia. Choć są na pewno i tacy, którym to bardzo drogie ciasto nie zaszkodziło. A wielka jubileuszowa feta musi być wystawna. Tylko co ona da jeleniogórzanom?

Jelenia Góra w półroczu swojego świętowania nie sprawia wrażenia miasta, które się cieszy. Nie piszę tu o emocjach mieszkańców, bo te mogą być różne i niekoniecznie sprawdzalne. Chodzi o wygląd ulic: przygnębiający, daleki od urodzinowego wystroju. O nim przypominają smętnie zwisające flagi o barwach miejskich na placu Ratuszowym, brudnym i niemiłe pachnącym. Zsypiać się tynkami z kamienic. Jest wystawa herbów, ale skromny to akcent na urodziny. Są gdzieś pochowane plakaty anonsujące imprezy. Ale to wszystko mało jak na miasto o 900-letniej tradycji.

Wykorzenni tymczasowość

Rzeczywistość jak z jarmarków karkonoskich urządzanych za późnego Gierka, kiedy rzucano towary deficytowe, niedostępne w sklepach na co dzień. Takie parówki spod lady ze specjalnie na tę okazję sprowadzanym piwem czeskim. Tak samo dziś organizatorzy świętowania fundują mieszkańcom towary z najwyższych półek. Drogie. Ale czy włączony w jubileusz worek pieniędzy wystarczy, aby utwierdzić w mieszkańcach jeleniogórskość? Z tym pojęciem,

które w jubileuszowym roku powinno być podkreślone szczególnie, wiąże się odrzucenie tymczasowości pokutującej w mieszkańcach stolicy Karkonoszy od kilku pokoleń.

U tych Polaków, którzy w 1945 roku przyjechali tu, na Ziemię Odzyskaną, tymczasowość była podbudowana okolicznościami historycznymi. Mało kto wierzył w to, że Dolny Śląsk utrzyma się w granicach Polski. Wciąż jeszcze pokutowała podsycona przez propa-

gandę atmosfera wyczekiwania na kolejną wojnę światową. Dlatego świadomie wielu ludzi traktowało Jelenią Górę jako kolejny rozdział w tułaczym życiu, a nie jak swoją ziemię obiecaną: miejsce, do którego przybyli, aby je po swojemu zagospodarować i dożyć kresu swoich dni. Stąd brak inwestycji w miejskie dobra. Rozpuszczenie tego majątku, który niemal nietknięty przetrwał gehennę wojny. Więcej: zaprzepaszczenie większości zdobyczy niemieckiej cywilizacji technicznej, które – zamiast ułatwiać życie przybyszom – okazały się złą spuścizną. Godną co najwyżej wyszabrowania i sprzedania za wyższą cenę. O ile nie zupełnego i bezmyślnego unicestwienia.

– Coście, s...- ny učinili z tej krainy? – to słowa jednej z piosenek Kazika Staszewskiego, który w Jeleniej Górze zaśpiewał 2 maja

Niechciane dziedzictwo

Ta tymczasowość mentalna stała się niechcianym dziedzictwem nawet tych jeleniogórzan, dla których nasze miasto jest rodzinnym.

wieniem. Dachówki z ropiejących pałaców magnackich trafiały na klockowate wille partyjnych bonzów. Rosła niemal kolejna Nowa Huta, tyle że zamiast huty miała Celwiskoze, której kominy straszą dziś jak najłepszy horror z minionej epoki.

Rewolucja w myśleniu lokalnym dokonała się przy okazji zmian ustrojowych na początku lat 90. Wówczas to regionalści w końcu poculi, że mieszkają u siebie. Docenili możliwość zadbania o swoje, a władze – wybrane już w wolnych wyborach – zaczęły okazywać szacunek dla wartości i własności wspólnych. Jelenia Góra zaczęła pięknieć. Z szarych i smętnych resztek dawnej cywilizacji wydobyto w pocie czoła dawny blask. Na wiele kroków już było za późno, bo zadane miastu rany w poprzednich latach okazały się zaleczone, ale pozostawiły po sobie szpecące blizny. Po 1990 roku w jeleniogórzan, którzy wcześniej zdecydowali, że do miasta nie wrócą, wstąpiła nadzieja, że i tutaj można dobrze ułożyć sobie życie. Wiele z nich – w tym niżej podpisany – porzuciło marzenia o budowaniu sobie lepszego świata u obcych, i wróciło na ojcowskie założoną – podobno w 1108 roku przez księcia Bolesława Krzywoustego.

Jelenia dziura

Niestety, to pozytywnie rokujące zjawisko znów okazało się tymczasowe i nie przeniosło się na kolejne roczniki jeleniogórzan. Dla wielu z nich dziś ich rodzinne miasto jest zapyziałą wiochą, z której trzeba uciekać, gdzie pieprz rośnie. To oczywiście przypadki skrajne. Bo

W latach Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, kiedy wiadomo już było, że Niemcy nie wrócą tu i nie powieszą na ratuszu pruskiego orła a miastu nie przywrócą nazwy Hirschberg, jeleniogórski lokalny patriotyzm daleki był od tego, co nazwałbym poczuciem jedności z miejscem. Działacze u władzy – nie wszyscy oczywiście – traktowali Jelenią Górę jako prywatne poletko, z którego można wyciągać jak najwięcej do kieszeni. Wtedy podejmowano popularne, ale brzemiennie w skutkach decyzje związane z przyszłością stolicy Karkonoszy. Industrializacja turystycznego miasta była grzechem głównym. Niszczenie tego, co jeszcze po Niemcach pozostało świetnie uzupełniało się z uprzemysłow-

Całą nadzieją na pozytywny wpływ roku jubileuszowego jest najmłodsze pokolenie jeleniogórzan

ludzie, którzy w Jeleniej Górze nie widzą przyszłości, przez grzeczność powiedzą, że będą tu wracać sentymentalnie. Ale już od wczesnej młodości, a może nawet i podświadomie, ugruntowują w sobie przekonanie, że ich życie jest gdzie indziej. Widzą, jak starsi zniechęceni „prowincjonalnością” – której naszemu miastu zdecydowanie przybyło po utracie rangi miasta wojewódzkiego – jadą stąd sobie precz. A zanim wyjadą, czynią z tego filozofię życia. W zasadzie już na progu szkoły średniej mają już ugruntowaną decyzję przeprowadzki. Taką postawę bardzo trudno jest zmienić. To widać. W utrzymaniu młodych ludzi w stolicy Kotliny Jeleniogórskiej tylko w niewielkim stopniu pomogło utworzenie Kolegium Karkonoskiego. Jego absolwenci – oczywiście generalizuję – bez możliwości podjęcia pracy (tytuł licencjata nie otwiera drogi do wielkiej kariery) lub kontynuacji studiów tutaj, uciekają do Wrocławia, Zielonej Góry, Krakowa, Poznania, Warszawy. Ludzie, którym nie zależy na wiedzy, ale na pieniądzu, kupują bilety do Anglii (jeszcze się oplaca). Zamierzają wrócić, jak się okopią finansowo, ale czy do Jeleniej Góry? Wątpię.

Polska o nas nie wie

W takiej oto sytuacji przychodzi miastu świętować jubileusz 900-lecia. Urodziny typowo imprezowe: dużo żarcia i butelek. Można odnieść wrażenie, że zorganizowane w wielu przypadkach przez ludzi, którzy jeleniogórskości nie czują. Święto to do tej pory nie stało się bowiem okazją do ugruntowania (lub stworzenia) w ludzkich umysłach patriotyzmu lokalnego. Nie jest póki co przyczynkiem do tego, aby wielu młodych ludzi porzuciło emigracyjne plany i wykrzyknęło: jesteśmy dumni, bo pochodzimy z Jeleniej Góry! Bo z czego mają być dumni? Koncerty gwiazd dają poczucie spełnienia i zaspokojenia potrzeb estetycznych. Ale i ono jest tymczasowe. Tym bardziej ulotne,

że o wielu takich imprezach – jak choćby o koncercie Andreasa Vollenweidera, nie dowiedziała się Polska. Mało tego: Polska nie dowiedziała się jeszcze o samym święcie 900-lecia, choć przechodzimy przez jego półmetek!

Imprezy o takim potencjale medialnym nie zostały na razie wcale sprzedane tak, aby ktoś zająknął się o Jeleniej Górze. Liczyłem, że o wystawieniu „Zemsty” przez niepełnosprawnych i samorządowców będzie trochę głośniejsze. Ale gdzie tam! Pozycja tego miasta jest za niska, aby warszawka to łyknęła. Tymczasem kiedy w stołecznym teatrze kawalek uda i piersi pokazała dziennikarka Polityki Janina Paradowska, która przy nie pamiętam już, jakiej okazji wystąpiła w sztuce, cielesność publicystki pokazywały wszystkie media. Dla nich, widać, prezydent Obrębalski z wąsami to mały Kaziu. No, chyba żeby się rozebrał...

Licz sam na siebie

Mam wrażenie, że organizatorzy jubileuszu – z wyjątkami oczywiście – go nie czują. Jak władze miasta mogą przespacerować wystawę zdjęć Jerzego Wiklendta, o której w Jelonce pisaliśmy



Jelenia Góra w niczym nie przypomina miasta świętującego tak ważną rocznicę





tydzień temu? Gdyby w Warszawie fotograf pokazał nieznane kadry z miasta sprzed Powstania, postawiono by go na piedestał, a o ekspozycji głośno by było wszędzie. A w Jeleniej Górze? Starszy człowiek musi sobie sam zapłacić za pokazanie unikalnych kadrów z życia nieistniejącej już, bo zburzonej przez socjalizujących architektów, jeleniogórskiej starówki. Zdjęcia są, ale zamknięte w Jeleniogórskim Towarzystwie Fotograficznym, bo nie ma ono możliwości systematycznego otwierania swojej galerii. Nie wspomnę już o tym, że nawet pies z kulawą nogą z ratusza nie przyszedł i nie podziękował Artyście za ten gest.

Z drugiej strony – z całym szacunkiem dla organizatorów wystawy Twarze Jeleniogórskiej Bezpieki, czyli Instytutu Pamięci Narodowej – są pieniądze na instalację porterów ubeków i esbeków, moralnych ojców tych, którzy doprowadzili miasto do moralnego i fizycznego kryzysu, którzy przyczynili się do zaprzepaszczenia zdobyczy poprzedniej cywilizacji. Są pieniądze, aby chronić oprawców: złotówki publiczne. Nie ma chęci wsparcia,

ani nawet przychylnego spojrzenia na zamiary tych, którzy chcą za własne środki pokazać twarze pozytywnie – choć w różnych okolicznościach – z Jelenią Górą związane. Cezary Wiklik chciał taką właśnie ekspozycję urządzić. Też przed ratuszem, tam gdzie wisielec ubecy. Napisał książkę o znanych jeleniogórczanach w anegdocie. Pragnął przybliżyć ich portrety w jubileuszowym roku. Od miasta chciał tylko odpowiednich stojaków. To mu odpisano, żeby sam sobie ich poszukał we Wrocławiu.

Oby bez kaca

Takich jubileuszowych zgryzotów doszukać się można więcej. Na razie wciąż przejadamy tort za miliony złotych. Zostało go jeszcze na sześć miesięcy. Pozostaje tylko mieć ufność, że nie dostaniemy niestrawności, a od ilości wypitych trunków z najwyższej półki – potwornego kaca. Podobno po tańszej czystej mniej głowa boli. Oby tylko starczyło sił na symboliczne zdmuchnięcie tych 900 świeczek. 🍷

Tekst i zdjęcia:
Konrad Przedzięk



Happening w ułożeniu żywej flagi narodowej nie odbił się szerokim echem

W poszukiwaniu zaginionych urodzin

Jeleniogórski Indiana Jones odkrywa prawdy i obala mity związane z założeniem miasta.

W jubileuszowym roku z większą uwagą przypatrujemy się dacie założenia miasta. Wiadomo, że rok 1108 to tylko pokłosie legendy nie mające zbyt wiele wspólnego z prawdą historyczną. Niestety, nie wiadomo, jaka ona jest, bo nie zachowały się żadne źródła, które by ją ustaliły. Stanisław Firszt, dyrektor Muzeum Karkonoskiego i przy okazji archeolog, tematyce genezy miasta w świetle badań archeologicznych poświęcił swój wykład podczas czwartkowej konferencji naukowej „Jelenia Góra i jeleniogórczanie: 900 lat tradycji”.

– Nie ma dowodu na to, że miasto zostało założone przez Krzywoustego w 1108 roku, ale też nie można tego całkowicie wykluczyć – to teza Stanisława Firszta. Archeolodzy zbadali bowiem tylko część ziem Kotliny Jeleniogórskiej. Doświadczenia w tym względzie są stosunkowo – jak na naukę – młode. Siegają w przeszłość ledwie 72 lat. To właśnie obchody jubileuszu miasta przyczyniły się do rozwoju badań archeologicznych ukierunkowanych na poszukiwanie dowodu jego lokacji. Pierwsze eksploracje wykonano na Hausbergu w pobliżu wieży Wilhelma, dzisiejszego grzybka. – Warto wiedzieć, że Niemcy przyjmowali dwie inne daty założenia miasta: lata 1111 lub 1288. Przy okazji obchodów urodzin w roku 1911 zbudowano właśnie ową wieżę – przypomniał Firszt.

Wykluczanie legendy

W 1936 roku – na dwa lata przed hucznie obchodzonym jubileuszem – dokopano się śladów grodziska średniowiecznego. Archeolodzy do Hirschbergu przyjechali z Wrocławia z Fritzem Gerschwaldtem na



Wykopaliska przy ulicy Jasnej nie przyniosły oczekiwanych dowodów na potwierdzenie legendy o Bolesławie Krzywoustym

czele. Znalezione pierwsze dowody na istnienie ośrodka obronnego: pozostałości muru, konstrukcji drewnianych i spalenizny. Były też resztki naczyń wskazujące na XIII – XIV wiek, czyli wykluczające legendarne daty jeleniogórskiej lokacji. Przy wykopach pracowała sześciuosobowa grupa robotników interwencyjnych, bo prace sfinansowało miasto. Wszyscy nocowali w istniejącym jeszcze wówczas zajezdzie na Hausbergu (spłonął w latach 50. XX wieku). Niemcy mieli zamiar kontynuować eksplorację, ale zaczęły się przygotowania do wojny, a Gerschwaldt przeniósł się na tamten świat.

(Nie)moc zabytków

Następne prace rozpoczęto dopiero w 1958 roku, przed zbliżającymi się 850. urodzinami Jeleniej Góry według daty przyjętej przez Polaków, czyli roku 1108. – Zainicjowali je pracownicy ówczesnego Muzeum Regionalnego z jego dyrektorem Zdzisławem Michniewiczem – wspomina Stanisław Firszt. Miejsce: to samo wzgórze, zwane już wówczas imienia legendarnego założyciela miasta: Krzywoustego. Dokopano się wówczas do ogromnej ilości zabytków: metali, podków oraz naczyń szklanych. Znalezione były jednak tylko w niektórych odkrywkach. W innych nie było nic. Ale ku rozczarowaniu historyków i archeologów, którzy koniecz-

nie chcieli doszukać się w wykopanych przedmiotach znamion epoki samego Krzywoustego.

go, takich nie było. Wykopane przedmioty pochodziły z XII i XIII wieku i nie udało się naukowo uzasadnić przebywania na naszych ziemiach księcia Bolka. Nic nowego nie wniosły także badania przeprowadzone w ideologizującej atmosferze roku Millenium Polski, czyli w 1966.

Kopalnia Jelenia

Ale kolejne odkrytki wnosili coraz więcej do bagażu archeologicznej wiedzy o przeszłości miasta. – Przyjeliśmy tezę, że nazwa Jelenia Góra wcale nie musi wywodzić się od góry, ale od niemieckiego słowa Berg, które znaczy także „kopalnia”. W tym przypadku złota, którego w okolicy w średniowieczu było mnóstwo. Tak jak Loewenberg (Lwówek) wywodził się od „kopalni lwa”, tak i Hirschberg mógł mieć swój rodowód w „kopalni jelenia” – wyjaśniał Stanisław Firszt. Co prawda śladów kopalni złota w Jeleniej Górze nie znaleziono, ale na szyby kopalniane natrafiono w Jeżowie i Dziwiszowie. Znalezione tam obiekty ruchome wskazywały jednak dość jednoznacznie na XV, XVI wiek.

Kaktus urósł na dłoni

Rewolucyjnie zapisały się odkrytki przeprowadzone przez pracowników Muzeum Karkonoskiego w okolicach Grabarowa.

– Jak coś tam znajdziecie, to mi tu kaktus wyrośnie! – pokazuje dłoń Stanisław Firszt mówiąc do swoich pracowników, którzy rozpoczęli badania archeologiczne. Kiedy podczas urlopu spaceruje po bałtyckiej plaży, odbiera telefon. – Zobacz na rękę, wyrosło? – słyszy głos kolegów. Znaleźli dowody istnienia pierwszych osadników w Jeleniej Górze wskazujące na VIII lub IX wiek, czyli kilkaset lat przed legendarnym założeniem grodu przez księcia Bolesława Krzywoustego! To pozostałości po pierwszych Słowianach, którzy na teren naszego miasta przybyli wcześniej niż Germanowie. Wskazują na to ślady na znalezionych fragmentach ceramiki. Nie wiadomo, czy byli to protoplaści Czechów, czy Polaków. Słowiański rodowód tak, ale – założenie Jeleniej Góry przez Krzywoustego wciąż nie.

Dowodów na obecność księcia nie przyniosły również kolejne rozpoczynane przez muzealnych archeologów prace. Nie znaleziono nic, co mogłoby przynieść przełom naukowy, podczas tak zwanych nadzorów archeologicznych. – A od 1971 do 2001 roku było ich aż 65 – mówi Stanisław Firszt. Najwięcej w obszarze ulic Jasnej, Podwala i Grodzkiej. Nieco mniej na Kopernika i Konopnickiej. Później – jeszcze kilka. Ostatni pod ulicą Jasną przyniósł okrycie szkatuły z markami z lat wojny, ale kielicha księcia Bolesława nie znaleziono. Były też prace archeologiczne pod ratuszem, lecz i te niewiele nowego wniosły. Znalezione tylko wiele monet i innych przedmiotów, oraz odtworzono kształt zawałonego w XVIII wieku średniowiecznego magistratu. Zostały trzy jamy, na których eksplorację zabrakło pieniędzy.

Ciężkie czasy

Dziś badania archeologiczne przeżywają trudny okres ze względu na brak publikacji o dotychczasowych osiągnięciach. Wiedza, którą zdobywają naukowcy, nie jest popularyzowana, bo nie ma komu i za co wydać opracowań. – Nie oznacza to, że nie trzeba dalej kopać i szukać, ale czasami czujemy się tak, jak fabrykant, który coś wytworzył i musi to schować do magazynu, zamiast sprzedać – obrazowo porównuje Firszt. Czy wyklucza, że Jelenią Górę założył Krzywousty? Nie, bo skoro nie ma dowodu na to, że nie założył, oznacza to, że nie znaleziono śladów, które by wskazywały na odwrótność tej sytuacji. One są wciąż jeszcze do okrycia. 🍷

Tekst i zdjęcia:
Konrad Przedzięk

Buble z Solnej

Ważnym odkryciem jest także to z ulicy Solnej. Znalezione tam komplet zdeformowanych podczas wytwarzania garnków, najpewniej bubli wyrzuconych przed wiekami przez samego rzemieślnika. – Miały one jeszcze znaki garncarskie, bardzo popularne od XI wieku, które zaczęły zanikać w wieku XIII, ale wszystko wskazywało na to, że te naczynia to wciąż nie jest epoka Bolesława Krzywoustego – podkreślił Stanisław Firszt.

Stanisław Firszt podkreśla, że nie jest wykluczone, iż miasto zostało założone w 1108 roku

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO**Zabawiają występami na ulicy****PONIEDZIAŁEK 23 VI****Film w teatrze**

„W starym kinie? Zwierzenia dublera” to spektakl w wykonaniu Teatru Maska, na który składa się kilkanaście utworów i piosenek wywodzących się z kina początku XX wieku. Pojawiają się takie osobistości, jak: Marlena Dietrich, H. Bogart, Charlie Chaplin, Frankenstein, Eugeniusz Bodo, Pola Negri, M. Monroe i inni... Dubler (Krzysztof Rogacewicz) wciela się w większość z tych postaci – nawet żeńskie i śpiewa (oczywiście w wersji oryginalnej). Sala teatralna ODK, godz. 17.

WTOREK 24 VI**Oskarowe pociągi**

Projekcja filmu w DKF „KLAPS” „Pociągi pod specjalnym nadzorem”, tragikomedia, reż. Jiří Menzel (Czechosłowacja, 1966). Obsypany nagrodami na całym świecie i zdobywca Oscara w '67 r. Młody kolejarz zdąży poznać smak goryczy i słodycz miłości na małej, prowincjonalnej stacji podczas II wojny światowej zanim zginie, wysadzony wcześniej niemiecki transport. Sala widowiskowa przy ul. Bankowej 28/30, godz. 18. Bilety – 9 zł, karnet – 28 zł.

ŚRODA 25 VI**Dla religioznawców**

„Hinduizm i ekologia. O Miejsu Czystych Myśli”, wykład i spotkanie z członkami wspólnoty hinduistyczno-ekologicznej Ananda Marga z Głębocka. Spotkanie w ramach działalności Klubu Religioznawczego „Kastalia” poprowadzi Sandra Nejranowska-Białka. Kawiarnia „Muza”, ODK, godz. 17.

Hiszpańskie wspomnienia

Otwarcie wystawy malarstwa i rysunku Katarzyny Tiłow – Gawryjolek „Wspomnienie z Costa Blanca”. Na wystawę złożyły się obrazy olejne, akwarele i rysunki, które powstały na przełomie 2004 i 2005 roku podczas pobytu artystki w Hiszpanii. Galeria „Muflon”, godz. 18. Wystawa czynna do 12 września.

CZWARTEK 26 VI**Dalszy ciąg słowackiego „serialu”**

Prelekcja przyrodnicza ilustrowana przezroczami o tajemniczej części Słowackich Rudaw – „Branisko (Słowacja)” Sandra Nejranowska-Białka. Muzeum Przyrodnicze, godz. 19 (wstęp wolny).

PIĄTEK 27 VI**Fotografia czerwca 2008**

Podsumowanie konkursu fotograficznego, wręczenie nagród i wyróżnień dla laureatów. Autorami zdjęć i uczestnikami comiesięcznego konkursu mogą być wszyscy fotografujący. Termin zgłaszania zdjęć upływa 15 dnia każdego miesiąca. Wymagany format zdjęć – min. 13 x 18 cm. Galeria „Muflon”, godz. 18.

NIEDZIELA 29 VI**Gratka dla kolekcjonerów**

Muzeum Karkonoskie serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych nabyciem starych pocztówek i fotografii, kart telefonicznych, militariów, monet i banknotów, biżuterii, szkła, grafiki, obrazów oraz innych przedmiotów zabytkowych do kolekcji, wystroju mieszkania, ogrodu czy domu na IX Karkonoską Giełdę Kolekcjonerską. Ogród Muzeum Karkonoskiego, godz. 8-14.

Jazzowa muszla

Inauguracja cyklu Koncertów Promenadowych. Koncert muzyki jazzowej w wykonaniu YANKEL BAND. Muszla Koncertowa w Parku Zdrojowym (w razie deszczu w Teatrze Zdrojowym), godz. 16.

Niedziela na szlaku

PTTK Oddział „Sudety Zachodnie” zaprasza na kolejną pieszą wycieczkę z cyklu „Rajd na raty”. Trasa: Jelenia Góra – Wleń (PKP). Wyjazd pociągiem o godz. 7.35. Wleń – Marciszów – Pławna – Mojesz – Szwajcaria Lwówecka – Lwówek Śląski, Lwówek Śląski – Jelenia Góra (PKP). Wycieczki prowadzą przewodnicy turystyki pieszej PTTK oraz przewodnicy sudetcy. Udział w jest bezpłatny. Turysty ponoszą tylko indywidualnie koszty przejazdów i wstępów. Wystarczy w dniu wycieczki przybyć na podane wcześniej miejsce zbiórki, gdzie zawsze oczekuje prowadzący. Szczegółowe informacje www.pttk-jg.pl i pod nr kom. 500 279 011.

TEATR**Alibaba i 40 rozbójników**

29 VI, godz. 16, Teatr Zdrojowy, bilety 11 i 14 zł.

Muzycy, kłowni, aktorzy cyrkowi, mimowie, akrobaci i inni artyści z kraju i zagranicy zapełnią w nadchodzący weekend centrum miasta, by bawić jeleniogórzan i pokazać im swoją alternatywę sztuki.

Wszystko w ramach XII Międzynarodowego Festiwalu Sztuki Ulicznej Busker Bus, na który zaprasza Jeleniogórskie Centrum Kultury i Towarzystwo BuskerBus z Wrocławia. Impreza, określana mianem unikatowej pielgrzymki śmiechu i radości z okazji 900-lecia Miasta Jelenia Góra, potrwa od 27-29 czerwca w godz. od 14 do 21 na Placu Ratuszowym i ul. 1 Maja.

Organizatorzy podkreślają, że BuskerBus to jedno z najbardziej kolorowych i radosnych wydarzeń w Polsce. Biorą w nim udział artyści z całego świata, którzy jako wielka festiwalowa rodzina razem z organizatorami, zazwyczaj również



Sztuka uliczna zawsze wzbudza ogromne zainteresowanie

artystami, odwiedzają co roku największe miasta w Polsce, by bawić mieszkańców i pokazać im swoją alternatywę sztuki. Na ich przedstawieniach nie ma biletów i ochroniarzy, a publiczności od występujących nie dzieli przestrzeń sceny ani barierki. Wręcz przeciwnie – Buskerzy zachęcają widzów

do interakcji, wychodząc z założenia, że przecież to dla nich występują.

Festiwal promuje wyłącznie twórców niezależnych i wolnych, którzy robią to, co naprawdę kochają. Zazwyczaj są to wędrownie teatry, muzycy, szcudlarze, magicy, cyrkowcy i polykacze ognia. BuskerBus to

również okazja dla lokalnych artystów do zaprezentowania swojego dorobku. Na jeleniogórski przystanek przybędą wykonawcy z Nowej Zelandii, Niemiec, Wielkiej Brytanii, Holandii, Hiszpanii, Ameryki Południowej, nie zabraknie także polskich przedstawicieli. **(AGA)**

Warsztaty w plenerze

„Zabytki w krajobrazie” to warsztaty fotograficzne, zorganizowane przez MDK „Muflon”, które odbędą się pod okiem zaproszonego artysty – fotografa.

W przedsięwzięciu mogą wziąć udział wszyscy fotografujący po wcześniejszym poinformowaniu organizatorów. Warsztaty mają na celu popularyzację zabytków regionu jeleniogórskiego i ich dokumentację fotograficzną, zapoznanie się uczestników przedsięwzięcia z historią i dziedzictwem kulturowym zamieszkani-

nych przez nich terenów. Organizatorzy stawiają też na poszukiwanie korzeni kultury polskiej i europejskiej w ojczystym – dolnośląskim krajobrazie oraz edukację młodzieży i naukę fotografowania pod okiem artystów – fotografików. Zajęcia odbędą się 28 czerwca w godz. od 10 do 16. Opłata – 10 zł.



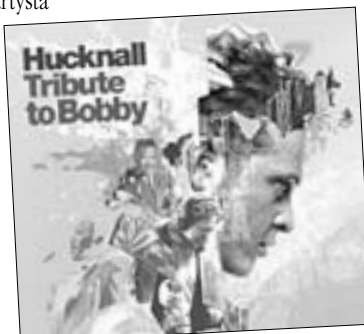
(AGA)

Nowości ze świata muzyki

MICK HUCKNALL - "Tribute to Bobby"
wydawnictwo: Virgin/ Magnetic Records

Nieczęsto się zdarza, aby artyści tej miary co Mick Hucknall, aż tak bardzo przewartościowali swój image. Znużony w Simply Red postanowił sięgnąć do korzeni rhythm and bluesa składając hold jednemu z najsłynniejszych amerykańskich bluesmanów Bobby'emu "Blue" Bland'owi, który zaczynał w drugiej połowie lat 40. grając w lokalnych grupach. Zanim został śpiewakiem bluesowym był kierowcą i pomagierem samego B.B. Kinga, aż wreszcie zaczął nagrywać na własny rachunek. Nagrał nawet dwie płyty koncertowe z udziałem B.B. Kinga, a jego nazwisko po latach znalazło się w panteonie sławy Rock&Roll Hall of Fame. Mimo tych zaszczytów, nie osiągnął uznania, na jakie naprawdę zasługiwał. Dzięki Hucknell'owi utwory Blanda nabrały innego światła i wymiaru. Inspiracje wielkim Bobby'm Bland'em słyhać w niemal każdym utworze. Mick Hucknall definitywnie odciął się od dokonań zespołu Simply Red, przez co może stał się bardziej nostalgiczny. Fakt, że w wieku 47 lat po raz pierwszy został ojcem również miało wpływ na jego artystyczny rozwój. Mick przygotował dzięki producentowi Andy Wright'owi 12 utworów, z czego "Cry Cry Cry", "I'll Take Care of Me", "I Pity The Fool" czy "Farther Up The Road" to nagrania z dużą domieszką soulu, rhythm and bluesa, a momentami bluesa. Ważne jest, że w tych utworach "rudy Mick" jest szczery i pozostaje na każdym kroku sobą. Słyhać niesamowitą pasję, z jaką artysta

podszedł do tego projektu. Mówi o nim "to jest dla mnie nowy początek, mam nadzieję, że moi starzy fani nie będą rozczarowani". A kiedy dostaje się w tym zestawie jeszcze "Stormy Monday Blues", klasyk nad klasykami, nie można być zawiedzonym. Dla mnie to kolejny udany krążek fantastycznego wokalisty, który swoim debiutanckim solowym albumem powalił mnie na ziemię.



CZESŁAW ŚPIEWA – „Debiut”
wydawnictwo: Mystic Production

Nikt nie spodziewał się takiego debiutu na polskim rynku, a tym bardziej takiego oszałamiającego sukcesu. Czesław Mozil, (bo tak nazywa się artysta) mieszkający w Danii, w Polsce odkrywa polski język śpiewany i polskie realia. Dzięki płycie "Debiut" dał się poznać jako wszechstronny muzyk. Edukacja muzyczna w Królewskim Konserwatorium Muzycznym w Kopenhadze pozbawiła go kompleksów jako muzyka, który przez wiele lat otwarty był na prawdziwy punk. Przełomowym momentem w jego karierze był pobyt w Polsce i przypadkowe spotkanie z Michałem Zabłockim, który sprawił, iż śpiewający po angielsku Czesław zainteresował się tekstami, a raczej wierszami Michała Zabłockiego, które stały się dla Czesława piękne i nie z tego świata. Jednocześnie znalazł w nich swoją prawdę. W takim kształcie powstała płyta "Debiut", na której, jeśli się wsłuchamy, słyhać równocześnie i Kurta Weilla, Toma Waitsa, Tiger Lillies, The Clash i Sex Pistols. Mieszanka stylistyczna nad wyraz wybuchowa. W utworach pojawia się cudny akordeon, dzięki któremu wielu słuchaczy po prostu odpadło. Są też solówki gitarowe i wiele innych ozdóbek wielu ubarwiających 10 różnych bajek. Piosenki wykonywane przez Czesława dają słuchaczom wiele zabawy i radości. Kto jeszcze nie poznał całej zawartości płyty ma szansę zobaczyć i usłyszeć Czesława w nowym videoklipie, który powstał do utworu "Mieszko i

Dobrawa". Zdjęcia powstawały w ciągu trzech dni w różnych miejscach Poznania. Reżyserem jest utalentowany duński twórca Mads Nygaard Hemmingsen. Piosenka jest drugim singlem promującym album "Debiut", który osiągnął już w Polsce status "Złotej Płyty". Fakt, że Czesław śpiewa i mówi po polsku jak Mistrz Yoda, nadaje tym utworom jeszcze większego wdzięku.



Andrzej Patlewicz



DBAJMY O ZDROWIE

Tygodnik „Jelonka” służy naszym Czytelnikom zainteresowanym problemami związanymi zapobieganiem różnym dolegliwościom zdrowotnym, utrzymywaniu dobrej kondycji i dobrego samopoczucia oraz skutecznemu leczeniu chorób. Zamieszczane na tej stronie teksty o zdrowiu, profilaktyce i leczeniu chorób powstają przy współpracy z Karkonoskim Centrum Medycznym (KCM) i w oparciu o wypowiedzi na ten temat specjalistów poszczególnych poradni i placówek.

Zdecydowaliśmy się na to, bo funkcjonujące od ponad połowy roku KCM zajmuje się kompleksową opieką nad pacjentem uzupełniając braki w tym względzie występujące w naszym mieście i regionie, służąc przy okazji również turystom i osobom goszczącym w stolicy polskiej części Karkonoszy z różnych powodów.

Dużym atutem KCM jest dysponowanie najnowocześniejszym sprzętem diagnostycznym, między innymi: rezonansem magnetycznym, tomografem komputerowym i rentgenem

cyfrowym, dzięki czemu pacjenci w szybkim czasie, bez oczekiwania w długich kolejkach, mogą odkryć przyczyny swoich dolegliwości. W dalszym etapie mogą trafić do specjalistów poszczególnych poradni, którzy wskażą sposoby leczenia wykrytych chorób. To wszystko trwa zwykle nie dłużej niż jedna kompletna wizyta w KCM, które dlatego zwane jest kliniką jednego dnia. Nie oznacza to, że jeśli rozpoznana choroba w ciągu jednego dnia wymaga dalszego leczenia, na tym

wizyta pacjenta się kończy. Może być kontynuowana, tym bardziej że w KCM są pokoje, w których pacjent może odpocząć po zabiegach. Jedno jest jednak pewne KCM rozpoznaje i leczy choroby szybko i skutecznie.

W najnowszym poradniku KCM, lek. Renata Ostrowska szczegółowo wyjaśnia na czym polega depresja, czym się objawia, w jaki sposób się ją leczy oraz co może zrobić rodzina i przyjaciele, aby pomóc osobie dotkniętej tą chorobą.

PORADNIK PACJENTA KCM

Depresja

Czym jest depresja?

Lek. Renata Ostrowska: To zaburzenie charakteryzujące się objawami, które można następująco pogrupować: symptomy emocjonalne (obniżony nastrój – smutek i towarzyszący mu często łęk, płacz, utrata radości życia, zniecierpliwienie, drażliwość), symptomy poznawcze (negatywny obraz siebie, obniżona samoocena, samooskarżenia, samookaleczenie, pesymizm i rezygnacja), symptomy motywacyjne (problemy z mobilizacją do wszelkiego działania, które może przyjąć wręcz formę spowolnienia psychoruchowego; trudności z podejmowaniem decyzji), symptomy somatyczne (zaburzenie rytmów dobowych, utrata apetytu, choć w depresji łagodnej czasem obserwuje się wzrost a nie spadek wagi ciała chorego, osłabienie i zmęczenie, utrata zainteresowania seksem, czasem skargi na ból i złe samopoczucie fizyczne).

Jak często występuje depresja?

RO: Około 10% populacji cierpi na depresję. 25% epizodów trwa krócej niż jeden miesiąc, a 50% ustępuje przed upływem trzech miesięcy. Depresja ma skłonność do nawrotów. 75% chorych zachoruje ponownie w ciągu dwóch lat od wyleczenia poprzedniego epizodu. Na depresję częściej chorują kobiety niż mężczyźni. Około 15% pacjentów z ciężką depresją umiera wskutek samobójstwa, 20-60% chorych na depresję próbuje sobie odebrać życie, 40-80% ma myśli samobójcze.

Jakie są jej przyczyny?

RO: Należy tu wyróżnić depresje endogenne, wywołane przez biochemiczne zaburzenia funkcjonowania mózgu, systemu hormonalnego lub nerwowego. Dalej mamy depresje wywołane chorobą somatyczną, towarzyszące różnym schorzeniom somatycznym wiążą się z wpływem samej choroby somatycznej na funkcję ośrodkowego układu nerwowego, jak również z przeżyciem związanym z ciężką chorobą stanowiącą bezpośrednie zagrożenie życia (np. nowotwory).

A jakie przeżywamy najczęściej?

RO: To depresje psychogenne, które mogą być spowodowane

utratą bliskiej osoby, pozycji zawodowej czy przejściem na rentę lub emeryturę. Do czynników urazowych można zaliczyć również długotrwałe stresy związane z pracą zawodową, przewlekłe konflikty w życiu rodzinnym, wyobcowanie społeczne czy izolację. Właśnie te depresje zwykle przeżywamy w życiu codziennym. Wśród nich wyróżniamy: depresje reaktywne (można w nich „uchwycić” uraz psychiczny bezpośrednio wyprzedzający pojawienie się objawów choroby. Zaburzenia ustępują z chwilą przeminięcia trudnej sytuacji) oraz depresje w reakcji żałoby (zdarzają się zwłaszcza po nagłej utracie osoby bliskiej. Zaburzenia te często prowadzą do dużej dezorganizacji dotychczasowej aktywności i często pogorszenia stanu somatycznego osób pozostających w żałobie).

Jak leczyć depresję?

RO: Leczenie powinno odbywać się pod okiem specjalisty psychiatry. Najważniejsze jest zapewnienie bezpieczeństwa chorego, w tym zapobieżenie ewentualnej próbie samobójczej. Niektóre leki, działając silniej aktywizująco (na napęd) mogą spowodować „odhamowanie” chorego przed wyrównaniem nastroju i poważne ryzyko targnięcia się chorego na własne życie. Zatem w wielu przypadkach depresji zalecana jest hospitalizacja, często nie dłuższa niż kilkanaście dni, która pomaga też w doborze leków i wielkości dawki. Obecnie dostępne formy leczenia to głównie leki przeciwdepresyjne, psychoterapia, zbiór technik leczących lub pomagających leczyć rozmaite schorzenia i problemy natury psychologicznej. Wspólną cechą wszystkich tych technik jest kontakt międzyludzki, w odróżnieniu od leczenia czysto medycznego. Dodatkowo stosuje się też leki normotymiczne, leki przeciwpadaczkowe, fototerapię, wybrane leki neuroleptyczne, elektrowstrząsy i deprywację snu.

Co może w tym wypadku zrobić rodzina i bliscy?

RO: Tutaj mam kilka podstawowych rad.

1. Nalegać, aby członek rodziny lub przyjaciel z objawami depresji zwrócił się o pomoc do



Lek. Renata Ostrowska, poradnia psychiatryczna, Karkonoskie Centrum Medyczne

lekarza. Osoby, u których występuje depresja, czują lęk, wykazują tendencję do ukrywania swoich problemów i zwracają się do lekarza. Rozpoczęcie właściwego leczenia nie zawsze jest proste. Przejmij inicjatywę. Rozwij wszelkie obawy związane z pójściem do lekarza – dziś depresja jest chorobą w wysokim stopniu uleczalną.

2. Wspomóż terapię. Możesz aktywnie przyczynić się do uzyskania sukcesu terapeutycznego, np. przez pójście razem z osobą cierpiącą na depresję do lekarza lub przypomnienie jej o przyjmowaniu leków. Staraj się zwiększyć jej motywację, zredukować stres, pomóc ośwoić lęk oraz zachęcaj ją do przestrzegania zaleceń terapeutycznych.

3. Zapewnij wsparcie emocjonalne. Słuchaj osoby z depresją i otwarcie mów o swoich uczuciach. Pomaga to obu stronom w pozbyciu się zmartwień i problemów. Zawsze dodawaj otuchy i przedstawiaj korzystne perspektywy na przyszłość, aby jak najbardziej złagodzić lęk. Nie próbuj zlikwidować wyrażonych negatywnych uczuć. Jeżeli osoba z depresją zwierzy Ci się z myśli samobójczych, nigdy nie należy ich lekceważyć. Natychmiast porozmawiaj o nich z prowadzącym tę osobę lekarzem.

4. Zachęcaj osobę z depresją do aktywności. Osobom takim niezbędne są kontakty towarzyskie i zajęcia, które oderwą je od myślenia o własnym samopoczuciu. Postaraj się zachęcić depresyjnego członka rodziny lub przyjaciela do robienia tego, co kiedyś sprawiało mu przyjemność. Nie żądaj od niego zbyt wiele, gdyż może on obawiać

się niepowodzenia. Unikaj wypowiedzi, które mogą spowodować u niego stres z powodu poczucia wywierania nacisku.

5. Bądź przygotowany na to, że osoba chora na depresję może nie być gotowa na przyjęcie Twojej pomocy. Bądź cierpliwy. Prędkiej czy później, stopniowo może zaakceptować Twoje wsparcie.

6. Nie bierz wszystkiego do siebie. Nawet najzdrowszy, bliski związek może zostać zachwiany wskutek depresji. Lęk i stres zmieniają zachowanie człowieka. Pamiętaj o tym, że postępowanie Twojej ukochanej osoby i występujące u niej objawy mogą wynikać z tej choroby – nie są to osobiste ataki skierowane przeciw Tobie.

7. W jak największym stopniu zachowaj codzienny rytm własnych zajęć. Naturalnym zjawiskiem jest skoncentrowanie uwagi i wysiłków na osobie z depresją. Często ludzie opiekujący się taką osobą zaniedbują obowiązki w pracy, swoje własne życie osobiste oraz przestają robić to, co lubią lub przestają dbać o siebie. Musisz zaspokajać także własne potrzeby.

8. Pozwól pomóc sobie, gdy tego potrzebujesz. Czasami także opiekunowie osoby z depresją potrzebują pomocy, np. ze strony grupy wsparcia, członków rodziny, przyjaciół, czy może nawet profesjonalistów.

Pytania mogą państwo przysyłać na maila redakcji oraz KCMu
oglos@jelonka.com
kcm@kcm.pl



Świadczenia w ramach NFZ oraz pełnopłatnie

Poradnie Specjalistyczne

- **P. Chirurgii Ogólnej**
- dr med. M. Mańczak
- **P. Chirurgii Onkologicznej**
- dr med. M. Mańczak
- **P. Chirurgii Dziecięcej**
- lek. P. Kwiatkiewicz
- **P. Chirurgii Naczyniowej**
- lek. A. Kobyłko
- **P. Urologiczna**
- lek. D. Waclawski
- **P. Urazowo-Ortopedyczna**
- lek. W. Patkowski
- lek. J. Dawiskiba
- lek. P. Studniarek
- lek. K. Czerkasow
- **P. Preluksacyjna**
- lek. W. Patkowski
- lek. J. Dawiskiba
- **P. Medycyny Sportowej**
- lek. P. Studniarek
- **P. Laryngologiczna**
- dr med. P. Kubik
- **P. Okulistyczna**
- lek. B. Bronclik
- lek. K. Piekarska
- lek. A. Nowacki
- lek. L. Joński
- **P. Ginekologiczna**
- Położnicza
- lek. M. Winkler-Lach
- lek. M. Bartkowiak
- **P. Diagnostyki Prenatalnej**
- lek. M. Bartkowiak

- **P. Internistyczna**
- lek. R. Supel
- lek. I. Hanula
- **P. Kardiologiczna**
- dr med. M. Mikulicz-Pasler
- **P. Kardiologiczna dla Dzieci**
- dr med. E. Kukawczyńska
- **P. Diabetologiczna**
- lek. R. Supel
- lek. I. Hanula
- **P. Gastroenterologiczna**
- dr med. B. Woźniak-Stolarska
- **P. Hematologiczna**
- lek. I. Hanula
- **P. Reumatologiczna**
- lek. A. Patkowska
- **P. Neurologiczna**
- lek. I. Stolarczyk
- **P. Neurologiczna dla Dzieci**
- lek. K. Siejka
- **P. Neurochirurgiczna**
- dr med. P. Jabłoński
- **P. Psychiatryczna**
- lek. R. Ostrowska
- **P. Nefrologiczna**
- lek. G. Osiak
- **P. Endokrynologiczna**
- dr med. T. Żak
- **P. Endokrynologiczna dla Dzieci**
- dr med. T. Żak

Klinika Chirurgii 1 Dnia

Zabiegi z zakresu:

ORTOPEDII

- lek. W. Patkowski
- lek. J. Dawiskiba
- lek. P. Studniarek
- lek. K. Czerkasow

UROLOGII

- lek. D. Waclawski

CHIRURGII OGÓLNEJ

- lek. Kobyłko
- dr med. M. Mańczak

CHIRURGII ONKOLOGICZNEJ

- dr med. M. Mańczak

CHIRURGII DZIECIĘCEJ

- lek. P. Kwiatkiewicz

LARYNGOLOGII

- dr med. P. Kubik

OKULISTYKI (OPERACJE ZAĆMY)

- lek. L. Joński

Badania Endoskopowe

- GASTROSKOPIA
- KOLONOSKOPIA

USG / DOPPLER

- lek. K. Zajgner
- lek. R. Supel

Diagnostyka Kardiologiczna

echo serca, próby wysiłkowe, Holter

- dr med. M. Mikulicz-Pasler

Echokardiografia dzieci

- dr med. E. Kukawczyńska

EMG

- lek. K. Kobak

EEG

- lek. B. Grędzia
- lek. I. Stolarczyk
- lek. K. Siejka

Centrum Diagnostyki Obrazowej

- REZONANS MAGNETYCZNY
- TOMOGRAF KOMP.
- RENTGEN CYFROWY

Czynne pon. - pt. 8 - 20

- lek. K. Fajak
- lek. A. Waclawska
- lek. M. Piechocka
- lek. B. Łomikowska-Mazurek



Czynne pon. - pt. 8 - 20, sob 9 - 18
Rejestracja telefoniczna:
Poradnie, Klinika 1 Dnia
Tel. 075 64 52 000, 003
Rentgen, Tomograf, Rezonans
Tel. 075 64 52 002, 013
www.kcm.pl email: kcm@kcm.pl

16 WYDARZENIA / REKLAMA

W podzięcie za jelenie

Najmłodszy jeleniogórzanie, którzy wykonali stojące w ratuszu figury herbowego symbolu miasta, zostali w czwartek przyjęci przez prezydenta Jeleniej Góry Marka Obrębalskiego. Szef miasta podziękował dzieciom i nauczycielom za wkład pracy w tak nietypowe pamiątki.

Prezydent Obrębalski uhonorował specjalnym dyplomem pomysłodawczynię całej akcji Annę Ragiel, wiceprzewodniczącą rady miasta. Stosowne podziękowania, foldery oraz pamiątkowe dukaty „jelenie” dostały także dyrekcje szkół i przedszkoli, których uczniowie oraz podopieczni włożyli wiele wysiłku w wykonanie rozmaitych jelenków.

– To bardzo nietypowe i miłe uczczenie jubileuszu 900-lecia miasta – mówił do wszystkich szef Jeleniej Góry. – Sam zostałem obdarowany takim jelenkiem. Stoi on w moim sekretariacie, panie sekretarki nawet go nazwały – usłyszeli zgromadzeni od prezydenta. Jak? Tego Marek Obrębalski nie chciał zdradzić.

Szef miasta ugościł wszystkich piernikami jeleniogórkimi z cukierni Mrugaków. – To nie są eksponaty, proszę się częstować – zachęcał. Pierniki, bardzo smaczne, z lukrowanym ratuszem na wierzchu, szybko zostały zmiecione z talerzy.

Podczas uroczystości jelenia do stała również redakcja Jelonki. To

uroczą Figurka wykonana przez uczniów Szkoły Podstawowej nr 3 im. Kopernika z Cieplic. Tą drogą raz jeszcze dziękujemy za wyróżnienie. Jelonki staną w honorowym miejscu w naszej siedzibie.

(tejo)



Wspólne zdjęcie samorządowców, nauczycieli i dzieci, które pracowały nad jelenkami.



Fot. Konrad Przędziak

Piernik jeleniogórski smakował lepiej niż toruński



**Tvoja kolej
na większe zyski**

Czujesz pociąg do dużych pieniędzy, ale nie chcesz ryzykować? Nowa półroczna Lokata Lokomotywa to zarówno bezpieczeństwo, jak i bardzo wysokie oprocentowanie: 8,25% w pierwszym i ostatnim miesiącu oraz 6,5% w miesiącach pozostałych. Minimalna kwota, jaką możesz ulokować na takich warunkach, to 30 tys. zł.

To prawdziwa lokomotywa, która pociągnie Twoje oszczędności w górę. Nieważne czy jesteś nowym, czy stałym Klientem Polbanku, oferta działa tak samo dla każdego. Pełny regulamin lokaty znajdziesz na www.polbankefg.pl.

Przyjdź do najbliższej placówki.

Jelenia Góra
ul. Konopnickiej 12
tel.: 075 754 08 44/46

Pełna lista placówek na www.polbankefg.pl



RADIO TAXI MERCEDES
Jelenia Góra 75 36 864

96-26

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej
Zakupy na telefon
Odpalanie auta
Przesyłki kurierskie
Odprowadzenie auta
Obsługa imprez okolicznościowych
Przy dalszych wyjazdach negocjacja cen



RADIO TAXI MERCEDES

www.taxi-9626.pl

ORANGE *4444

bezpłatna infolina 0 800 333 333

ZESPÓŁ SZKÓŁ LICEALNYCH I USŁUGOWYCH

ul. Leśna 5, 58-560 Jelenia Góra

Tel. 075 75 474 20, fax. 075 75 474 22

Zaprasza absolwentów gimnazjum do szkoły.

Nasza oferta edukacyjna na rok szkolny: 2008/2009:

Technikum 4 letnie, kształcące w zawodach:

- kucharz, kelner
- żywienia i gospodarstwa domowego
- organizacji usług gastronomicznych
- handlowe

Kryteria naboru: nabór elektroniczny: punktowane przedmioty: język polski, język obcy, matematyka, informatyka. **PROG PUNKTOWY - 25**

Zasadnicza szkoła zawodowa 2 lub 3 letnia kształcące w zawodach:

- kucharz małej gastronomii
- sprzedawca
- cukiernik, piekarz,
- wielozawodowa np. fryzjer, murarz, tynkarz, betoniarz-zbrojarz, blacharz, lakiernik stolarz, złotnik i wiele innych

Kryteria naboru: kolejność zgłoszeń.

ZAPRASZAMY NA

DNI OTWARTE SZKOŁY:

18 KWIETNIA 2008, 10⁰⁰-14⁰⁰,

8 MAJA 2008, 15⁰⁰-17⁰⁰

www.gastronom.yoyo.pl e-mail: zslu@neostrada.pl

AUTO - CAMPING PARK



Jelenia Góra
ul. Sudecka 42
tel./fax (+48)
75 75 245 25
kom. 0607 34 01 62

POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY

- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE

www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

**LOKALE
W CENTRUM
JELENIEJ GÓRY
O POW. 60, 80, 100 m2.
KORZYSTNA
CENA**

**0 75 76 76 661
LUB 0 502 588 006**

TELEFONY KOMÓRKOWE
Tel. 075 64 72 111

• telefony nowe i używane
• duży wybór akcesoriów
• serwis pogwarancyjny
• symbol polskie maso

Jelenia Góra, ul. Klonowica 13
na przeciwko Pogotowia Ratunkowego



**SOLARIUM
salon masażu**

Dla pierwszych 30 osób

po podaniu hasła

NEFRYT masaż GRATIS!

ul. 1-Maja 61

58-500 Jelenia Góra

tel. 0 509 04 29 96

tel. 0 502 15 95 08



AUTO KOMIS

Auto Komis Alfa

ul. Wincentego Pola 15 Jelenia Góra
tel. 075 64 14 051

**SKUP, SPRZEDAŻ, KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ
I BEZ WPLATY, SPROWADZANIE Z UNII**



ceramica
POLCOLORIT



ceramica
POLCOLORIT



ceramica
MARCONI

ceramica
MARCONI GOLD

Grupa Kapitałowa Polcolorit 58-573 Piechowice, ul. Jeleniogórska 7 tel. +48 75/75 473 10 i 75/75 473 12 fax +48 75/75 473 26
www.polcolorit.pl

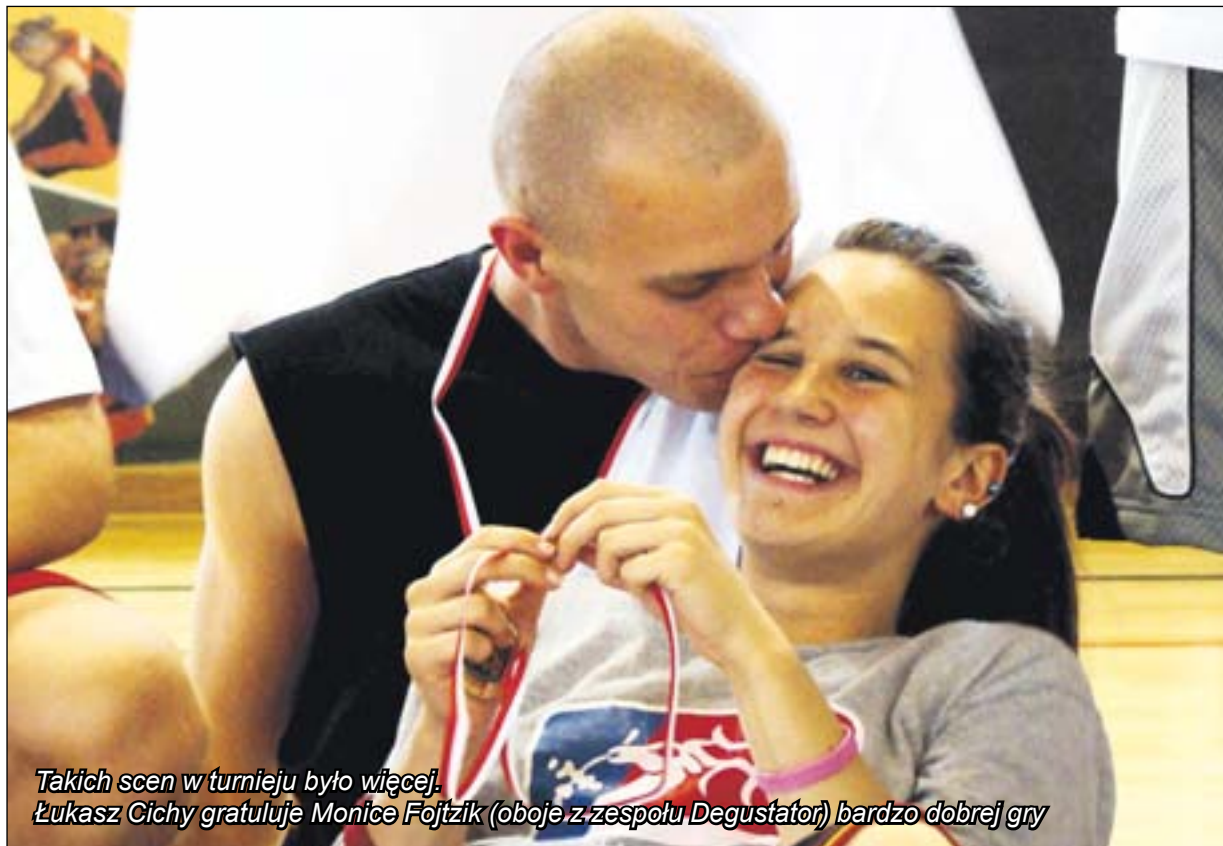
Sklep Firmowy tel. 075 75 473 29

Inwestycje tel. 0 607 579 725

ZAPRASZAMY

Dziewięćset „oczek” z okazji jubileuszu miasta

Świetna zabawa na sportowo



Fot. Benny

Takich scen w turnieju było więcej. Łukasz Cichy gratuluje Monice Fojtzik (oboje z zespołu Degustator) bardzo dobrej gry

Cztery godziny – tyle potrzebowali koszykarze, do zdobycia jubileuszowych 900 punktów w imprezie sportowej zorganizowanej z okazji dziewięćsetnej rocznicy istnienia Jeleniej Góry. Imprezę rozpoczął o godz. 15 rzutami osobistymi prezydent miasta Marek Obrębalski, który niestety nie mógł wystąpić w zawodach, a zakończyła ją koszykarka Marta Klementowska.

Zawody miały odbyć się na odkrytym boisku, obok Szkoły Podstawowej nr 10 przy ul. Morcinka, ale z powodu złej pogody przeniosła się do hali sportowej szkoły. Do zawodów przystąpiło 17 ekip, które walczyły w pojedynkach trwających 6 minut. Punkty przyznawane były przez sędziów, tak jak w prawdziwych meczach koszykarskich, lecz sumowane były na jedno konto.

Tym samym każda ekipa dokładała swoją „cegiełkę” do osiągnięcia magicznej liczby 900 punktów. W imprezie brały udział nie tylko zespoły na stałe związane z koszykówką (Sudety

– juniorzy i seniorzy) ale i także drużyny amatorów, sędziów, fryzjerów, trenerów a nawet listonoszy. Dzięki takiej obsadzie, zabawa przebiegała w świetnej atmosferze i miała charakter towarzyski i rekreacyjny. To ciekawe wydarzenie obserwowali spora liczba kibiców, która żywiołowym dopingiem wspierała każdą drużynę. W trakcie zawodów odbyło się kilka konkursów z nagrodami, które dostarczyły wiele sportowych emocji.

W konkursie rzutu za 3 punkty, w którym brało udział aż 40 zawodników wygrał Paweł Przydryga, przed Katarzyną

Fredziak i Maciejem Rybkiewiczem.

W drugim – rzucie piłką z połowy boiska do kosza, triumfował Michał Kozak, przed Łukaszem Dziedzicem i Wojciechem Gniadzikiem.

W ostatnim konkursie rzutów osobistych, po zaciętej walce wygrał Bartosz Szkudlarek przed Krzysztofem Studniarkiem.

Po około 4 godzinach, gdy na tablicy wyników zawitała w końcu magiczna liczba 900 punktów, impreza dobiegła końca i rozdano nagrody.

Dodatkowo zawodnicy którzy byli autorami setnego, trzysietnego, pięćsetnego, siedemsetnego i osiemsetnego kosza, nagrodzeni zostali odtwarzaczami dvd i mp3.

Docenione zostały także wszystkie ekipy, biorące udział w jubileuszowej imprezie, które otrzymały pamiątkowe medale i koszulki z napisem „900 punktów na 900 lecie”.

Organizatorem tej wspaniałej imprezy był klub sportowy Finepharm Karkonosze Jelenia Góra, a dofinansowało te zawody miasto Jelenia Góra.

Mateusz Banaszak

W imprezie wystąpiły zespoły

DEGUSTATORZY
FANTASTYCZNE BURAKI
TRENERZY
VIPY
KOZAKI
CZTERY KOKSY I ALI
LZS SIEDLEĆCIN
RUDE WIEWIÓRKI
DRIM TIM
FRYZJERZY
SEDZIOWIE
FINEPHARM
KARKONOSZE
KS SUDETY - JUNIORZY
KS SUDETY - SENIORZY
KS SUDETY - KADECI
LISTONOSZE

FUTBOLOWE TO I OWO

Sezon piłki nożnej zakończył się po rozegraniu baraży o wejście do zreorganizowanej II i III ligi. Podajemy przy okazji garść informacji z tej dyscypliny nie tylko z naszego regionu.

Nowa III liga

Utrzymały się w III lidze: Arka Nowa Sól, Chrobry Głogów, Orzeł Ząbkowice Śląskie, Pogoń Świebodzin, Unia Kunice. Awansowały z dolnośląskiej IV ligi: Górnik Polkowice, Motobi/Bystrzyca Kąty Wrocławskie, Polonia/Spar-

ta Świdnica, Śląsk II Wrocław i Wulkan Wrocław. Natomiast z lubuskiej IV ligi dostały się „oczko wyżej”: Błękitni/Fadom Nowogród Bobrzański, Ilanka Rzepin, Lechia II Zielona Góra, Promień Żary i Tęcza Krosno Odrzańskie.

Skład naszej IV ligi

Prawdopodobnie tak będzie wyglądał skład dolnośląskiej IV ligi: MKS Oława, BKS Bolesławiec, Prochowiczanka Prochowice, Karkonosze Jelenia Góra, Górnik Wałbrzych, GKS Kobierzyce, Górnik Złotoryja, Polonia Trzebnica,

Miedź II Legnica, Lechia Dzierżonów, Chojnowianka Chojnów, Śląz Wrocław, Victoria Świebodzice, Olimpia Kamienna Góra, Kuźnia Jawor i 1985 Szczawno Zdrój.

Nowy trener KKS



Dwa dni temu nowym trenerem juniorów młodszych Karkonoskiego Klubu Sportowego, którzy zajęli zdecydowanie w tym sezonie pierwsze miejsce w klasie okręgowej, został Krzysztof Pietrzyk.

Zastąpił dotychczasowego szkoleniowca tej drużyny – Pawła Karmelita, który skorzystał z atrakcyjnej propozycji pracy w sztabie szkoleniowym Zagłębia Lubin.

K. Pietrzyk był zawodnikiem Olimpii Kowary i szkolił tam juniorów. Jest absolwentem wrocławskiej Akademii Wychowania Fizycznego i podejmie pracę w KKS, po przerwie wakacyjnej, 4 sierpnia.

W drugiej połowie sierpnia zespoły juniorów i trampkarzy (trener Grzegorz Królikowski) wyjadą do Ustronia Morskiego, gdzie przez osiem dni będą szlifować formę przed nowym sezonem.

Klub złożył prośbę do jeleniogórskiego OZPN o przeniesienie juniorów młodszych KKS do klasy okręgowej juniorów starszych, bo w poprzednim sezonie gromili wszystkich prawie rywali i chcą grać z silniejszymi i nawet starszymi przeciwnikami, z którymi powalczą o awans do ligi Dolnośląskiej Juniorów

Arteniuk górą

Kontrakt na trzy lata z Kotwicą Kołobrzeg podpisał Tomasz Arteniuk, były trener Karkonoszy Jelenia Góra, którego zespół w tym minionym sezonie zajął piąte miejsce w II grupie III ligi. Dzięki temu Kotwica awansowała do nowej II ligi. W Kołobrzegu powstanie nowy stadion z podgrzewaną murawą, oświetleniem i krytymi

trybunami na 4 tys. widzów.

Jak to jest, że tego szkoleniowca nie zatrzymano w Karkonoszach?

Trudno się temu dziwić, skoro bardzo dobry trener juniorów młodszych KKS – Paweł Karmelita też woli inny klimat, choć nie nadmorski, a kopalniany, w Zagłębiu Lubin.

Świdniczanie polegli

Polonia/Sparta Świdnica przegrała w barażowych pojedynkach z Czarnymi Żagań u siebie 2:3 i na wyjeździe 1:2. Dwie bramki w tych meczach zdobył Marcin Jankowski, który występował w Chrobrym Nowogrodziec, gdzie w sezonie 2006/07 został królem strzelców jeleniogórskiej „okręgówki”. Oprócz

Czarnych w nowej II lidze znajdują się: Pogoń Szczecin, GKS Tychy, Zawisza Bydgoszcz, Stal Poniętowa, Jeziorak Iława, Ponidzie Nida Pińczów i Start Otwock. Można ze smutkiem stwierdzić, że wśród nich są zespoły z miejscowości dużo mniejszych niż Jelenia Góra.



Fot. Benny

Uczestnicy i opiekunowie imprezy 900 punktów na 900-lecie

Udany Dzień Sportu Szkolnego w Żeromie

Strzelanie na wesoło



Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Żeromskiego 19 czerwca zamienili się w zawodników uprawiających tego dnia różne dyscypliny sportu, walcząc o miano najlepszych w szkole.

Impreza pod nazwą: Dzień Sportu Szkolnego przyniosła wiele niespodzianek i emocji, dzięki którym przyciągnęła sporą liczbę młodych ludzi, nie tylko z tej placówki oświatowej, ale i z innych szkół. Pierwsi rywalizowali ze sobą strzelcy w otwartych zawodach strzeleckich z udziałem młodzieży z innych szkół organizowanych od lat wzorowo przez Szymona Dadaczynskiego.

Konkurencja rozgrywana jest w niepozornej sali na ostatnim piętrze budynku liceum zwanej: "Na stryszku". Walczą tam ze sobą trzyosobowe drużyny i w tej konkurencji nie liczy się tylko wynik strzelania, ale i czas w jakim wykonuje strzelanie cały zespół, który miał znaczenie

przy podsumowaniu wyników. Reprezentanci z najlepszych ekip, na koniec zawodów rywalizowali o miano najlepszego zawodnika. Zawody strzeleckie, równocześnie były podsumowaniem Szkolnej Ligi Strzeleckiej, w której najlepsi okazali się:

Indywidualnie - Angelika Martyniuk (ZSO nr 1), przed Małgorzatą Czyż (Gimnazjum nr 1) i Ewelina Sobczak (Gimnazjum nr 4) - wśród dziewcząt oraz Mariusz Rusznica (ZSE) przed Maciejem Śliwą (ZSO nr 1) i Marcinem Gałczyńskim (Mechanik) - wśród chłopców.

Zespołowo najlepszymi okazali się: ZSO nr 1 przed Gimnazjum nr 1 i III LO wśród dziewcząt oraz SE Elektryk przed ZSO nr 1 i Gimnazjum nr 1 wśród chłopców.

W trakcie trwania jak i po zakończeniu zawodów strzeleckich, na boiskach liceum toczyły się również rozgrywki sportowe w piłce nożnej, plażowej, siatkowej i koszykowej, w której nie brakowało sportowych emocji.

Ponadto odbył się też finał III Mistrzostw Szkoły w tenisie ziemnym.

Uczniowie mogli rywalizować również w takich konkurencjach jak: trójbój siłowy, lekkoatletyczny, a także, na łyżwo i deskorolkach.

Wszystkie zawody rozgrywane były pod okiem opiekunów, którzy czuwali nad bezpieczeństwem uczniów i dla których zawody były świetną okazją do sprawdzenia poziomu sprawności swoich podopiecznych.

Dzień sportu to świetna okazja do tego, aby nie siedzieć cały dzień przed komputerem. Dzięki rozgrywkom w piłce

nożnej, mogą aktywnie spędzić czas i co najważniejsze odegrać się kolegom, za wcześniejsze porażki - podsumował jeden z uczestników Dnia Sportu. Oby takich rozgrywek, było jak najwięcej w naszym mieście i aby jak największa rzesza młodzieży mogła w aktywny i bezpieczny sposób spędzać czas. Warto o tym pamiętać przed zbliżającymi się wakacjami.

Na zwycięzców czekały nagrody: puchary i dyplomy indywidualne jak i dyplomy uznania dla zawodników, którzy pomagali przy organizacji zawodów z cyklu - Szkolnej Ligi Strzeleckiej. Ponadto wyróżniający się zawodnicy uhonorowani zostali odznakami strzeleckimi, a wszyscy biorący udział otrzymali mini maskotki, które wywołały sporo radości.

Benny

Przygotowania do rozgrywek ekstraklasy żeńskiego basketu

Małgosia w stolicy Karkonoszy?

Niedawno przebywała u nas na rozmowach z nowym trenerem Finepharm KK AZS - Krzysztofem Szewczykiem oraz zarządem klubu - wychowanka Kolegium Karkonoskiego AZS - Małgorzata Babicka.

Jak się okazało, informacje o żądaniach finansowych polskich zawodniczek (10 - 15 tys. zł miesięcznie) są mocno przesadzone, przynajmniej w przypadku Małgosi, która nie ma tak wygórowanych żądań. Wystarczy jej dużo mniej. Ile? To słodka tajemnica zarządu klubu KK AZS i zawodniczki, która grała w poprzednich sezonach w Cukierkach Odra Brzeg i AZS Gorzów.

Czy będzie grała w Jeleniej Górze? Czas pokaże.

Jak postanowiła Rada Nadzorcza Polskiej Ligi Koszykówki Kobiet pierwsza kolejka ekstraklasy

żeńskiego basketu rozpocznie ten sezon 21 września. Wówczas Finepharm KK AZS spotka się z MUKS Poznań. W sezonie 2008/2009 przez całe spotkanie muszą występować dwie polskie zawodniczki, a do składu zespołów muszą być zgłoszone co najmniej dwie zawodniczki urodzone w 1985 r. lub młodsze. Ponadto każda drużyna, licząca 10 koszykarek, musi posiadać w składzie połowę polskich zawodniczek, a zespoły 11-12 osobowe co najmniej sześć Polek.

Czas nagli. Skompletowanie więc polskich zawodniczek w



Nowy trener Finepharm KK AZS podczas rozmowy z Małgorzatą Babicką

zespole Finepharm KK AZS czas kończyć.

Ze źródeł dobrze poinformowanych dowiedzieliśmy się, że w Jeleniej Górze ponownie zjawia się: Jocelyn Penn i Keala Beat-

chem, które bardzo dobrze spisały się w naszej drużynie w sezonie 2006/07.

JEN



Wrzutka z autu

Rybapsujesz się od głowy, mówią, ale gorzej, jeśli proces gnilny zaczyna się również z drugiej strony i chodzi tutaj o demoralizację w piłce nożnej.

Okazuje się, że juniorzy Czarnych Lwówek nie zagrają w przyszłym sezonie w Lidze Dolnośląskiej Juniorów (LDJ), choć im się to należy jak „psu zupa”, bo wygrali w tym sezonie jeleniogórską „okręgowkę”. Więcej, zanoszą się na to, że inne kluby, które wygrały w innych klasach okręgowych, też z tego zrezygnują. Powód? Brak pieniędzy na wyjazdy po Dolnym Śląsku dwóch drużyn: juniorów starszych i młodszych

w LDJ, bo awans tych pierwszych powoduje też nobilitację drugich.

Ta nieprzyjemna wiadomość dla młodych futbolistów Czarnych Lwówek i innych klubów uradowała działaczy i juniorów Karkonoszy, którzy spadli w minionym sezonie z LDJ, bo mimo tego będą mogli pozostać w tej klasie rozgrywkowej.

Powstaje pytanie: Po co więc było walczyć o fotel lidera i awans do LDJ? Lepiej było sprzedać kilka meczów, przynajmniej byłoby parę groszy, na których brak nagminnie cierpi większość klubów naszego regionu.

Janusz Cwen

Pacan w „Jadze”

Marcin Pacan rozpoczął treningi w Jagiellonii Białystok. Wychowanek Karkonoszy w zakończonym niedawno sezonie

występował w drugoligowym Pelikanie Łowicz w 31 meczach i choć jest obrońcą strzelił najwięcej w drużynie dziewięć bramek.

Karkonosze po urlopie na obóz

Do 14 lipca futbolisci Karkonoszy mają urlop. Brak stosownej opieki ze strony władz miasta i potencjalnych sponsorów może spowodować kolejną emigrację najlepszych futbolistów z tego klubu. Na razie nic na ten temat nie wiadomo, ale w jakim składzie wystąpią Karkonosze w nowym

sezonie okaże się 21 lipca, gdy biało-niebiescy wyjadą na obóz sportowy do Pobierowa.

Po powrocie do Jeleniej Góry będą się przygotowywać na własnych obiektach. Zespół nadal będzie prowadził Leszek Dulat i całe szczęście.

Karkonosze w LDJ

Być może juniorzy Karkonoszy Jelenia Góra zagrają, mimo spadku, w Lidze Dolnośląskiej Juniorów, ponieważ z występowania w LDJ zrezygnuje zarząd Czarnych Lwówek Śląski, którego juniorzy wygrali w minionym sezonie jeleniogórską klasę juniorów. Jest

to tym bardziej prawdopodobne, że chcą z tego zrezygnować inne kluby, również ze względów finansowych, których zespoły wygrały ligę okręgową juniorów.

Tylko, że szkoda wysiłku tych młodych chłopaków.

Powtórzyli sukces kolegów

Trampkarze Szkołki Piłkarskiej Górnicy Jelenia Góra zostali mistrzami Dolnego Śląska pokonując w turnieju finałowym, który odbył się w Świdnicy, Szkołkę Piłkarską Głogów (1:0) i Górnika Wałbrzych w rzutach karnych, bo w normalnym czasie było: 0:0. W tym drugim spotkaniu przyczynił

się do tego Robert Winogrodzki, który obronił jednego karnego. Zespół prowadził w jesiennej rundzie Piotr Lizak, a na wiosnę, Adam Korkus. Trampkarze SP Górnicy powtórzyli sukces z poprzedniego sezonu kolegów z KKS Jelenia Góra, których prowadził Paweł Karmelita.

Sukces TKKF Orle w Harrachovie

Siatkarze TKKF Orle wygrało turniej VII Międzynarodowego Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Burmistrza Harrachova, powtarzając tym samym sukces z ubiegłego roku.

W zawodach wzięło udział siedem zespołów z Czech, Niemiec i Polski. rywalizowały ze sobą

drużyny w mieszanych składach (dwie kobiety i czterech mężczyzn). najlepszą okazała się ekipa z Jeleniej Góry - Cieplic w składzie: Urszula Wiewiura, Ewelina Nowak, Anna Błaszczuk, Grzegorz Błaszczuk -kapitan, Waldemar Han, Leszek Rydz, Piotr Galus i Krzysztof Sucha.

Zawodnicy MKL 12 poprawiali wyniki

Bardzo dobre wyniki uzyskało kilku zawodników MKL 12 Jelenia Góra biorąc udział w Memoriale Lekkoatletycznym im. F. Malanowskiego i Cz. Ząbeckiego rozgrywanym na obiektach Stadionu Olimpijskiego we Wrocławiu.

Rekordy klubowe pobili: w kat. juniorów Paweł Pis w rzucie oszczepem (800g) - 43,61 m i Piotr Żarczyński w biegu na 800 m - 2.00,15 min oraz w kat. młodzików Kajetan Kaś w biegu na 600m - 1.31,87 min.

Rekordy życiowe ustanowili: Jacek Kwiatkowski (młodzik) w biegu na 110 m ppl. - 15,37s, Paweł Pis - 15,84s i Mateusz Kołodziejczyk (junior mł.) - 15,16s, Damian Dziarmaga (młodzik) w biegu na 600 m - 1.35,89 min, Sebastian Tymosiewicz (junior mł) w biegu na 200 m, 24,84s oraz Ewelina Gibes (młodziczka) w biegu na 600 m - 1.45,22 min oraz Paweł Pis w pchnięciu kulą (6 kg), 12,63 m i Daniel Kędziora (junior mł.) w rzucie oszczepem (700 g) - 37,54.

JEN

Choroba lokomocyjna

Wakacje to czas podróży, dlatego temat choroby lokomocyjnej jest teraz bardzo aktualny.

Czym jest ta nieprzyjemna dolegliwość? To zaburzenie wywołane nadmiernym pobudzeniem przez ruch pojazdu narządu przedsionkowo-słukowego (błędnika), który znajduje się w uchu. Organizm nie jest czasem w stanie powiązać sprzecznych sygnałów od różnych zmysłów. Błędnik w uchu przekazuje do układu nerwowego informacje o ruchu i szybkości (rejestruje przyspieszenia pojazdu), podczas gdy zmysł wzroku wyraźnie odbiera i przekazuje do układu nerwowego informację pozostawania w miejscu (w samochodzie, w autobusie). Mówiąc w pewnym uproszczeniu, organizm nie jest w stanie powiązać sprzecznych informacji pochodzących od różnych zmysłów. Powstaje pewien chaos informacyjny, co uruchamia wiele reakcji obronnych (głównie ze strony autonomicznego układu nerwowego), które dla organizmu oznaczają początek choroby lokomocyjnej. Choroba lokomocyjna bardzo często

występuje u dzieci. Jest to związane z niedojrzałością szlaków nerwowych, co nasila wspomniany „chaos informacyjny”. Dzieci najczęściej wyrastają z tego typu dolegliwości, a ich występowanie w dzieciństwie nie oznacza, że dolegliwości będą się powtarzać podczas każdej jazdy. W przypadku dorosłych – kobiety chorują częściej niż mężczyźni, a szczególnie silne objawy występują u nich podczas miesiączki oraz w czasie ciąży. Na wystąpienie choroby lokomocyjnej narażeni są także ludzie w podeszłym wieku, osłabieni i podatni na migrenowe bóle głowy.

Powodem wystąpienia objawów choroby lokomocyjnej mogą być również czynniki psychiczne. Niektórzy nie skarżą się na dolegliwości, jeśli podczas jazdy mają uwagę zaprzężoną zajęciami wymagającymi skupienia lub interesującą rozmową.

Choroba lokomocyjna, zwana inaczej kinetozą, potrafi zepsuć nawet najlepiej zaplanowaną i najbardziej oczekiwaną podróż. Objawy choroby pojawiają się już w kilka minut po rozpoczęciu podróży, a ich in-



tensywność narasta w czasie jej trwania. Są to: zmęczenie, osłabienie, zawroty głowy, zimne poty i nudności, które zwykle kończą się wymiotami.

Choroby lokomocyjne nie można niestety wyleczyć, lecz można próbować jej zapobiegać i łagodzić jej objawy, przestrzegając kilku prostych zaleceń.

* Przed podróżą zjedz niewielki posiłek. Nie rezygnuj z jedzenia i nie obciążaj się. Unikaj picia kawy, która może nasilać nudności.

* Podczas podróży ślady zawsze przodem do kierunku jazdy. W autobusie zajmij miejsce z przodu, z da-

la od osi kół. W samolocie
siadaj w okolicy skrzydeł, a
na statku na śródkreciu.

* Podczas jazdy nie czytaj i nie patrz na przesuwa-
jące się za oknem obiekty.

* W czasie podróży unikaj picia napojów gazowanych i o bardzo kwaśnym lub słodkim smaku. Najlepsza jest niegazowana woda mineralna pita małymi łykami.

* Jeżeli jest to możliwe, rób przerwy w podróży, przespaceruj się na powietrzu, głęboko oddychając.

* W razie wystąpienia nudności połóż chłodny okład na czoło, zamknij oczy i staraj się głęboko oddychać.

Kalafior z papryką

Młode kalafiory gotują się krótko i są delikatne w smaku. Zwykle podawane są na ciepło. Dlatego ta propozycja może przekonać również tych, którzy nie przepadają za ciepłym i często rozgotowanym kalafiolem. Tak samo można przygotować brokuły.

Skladniki:

- 1 ładny kalafior,
- 1 duża papryka,
- oliwa,
- ocet balsamiczny,
- świeży tymianek,
- sól, cukier.

Sposób przygotowania:

1) Kalafior obrany z liści gotujemy w osolonej i lekko osłodzonej wodzie. Paprykę kroimy na dość cienkie paski i smażymy na oliwie, przewracając ją od czasu do czasu. Powinna stać się miękka.

2) Przygotowujemy sos: mieszamy oliwę, ocet balsamiczny, sól, cukier i otarty tymianek. Ostudzony kalafior układamy na półmisku. Polewamy przygotowanym sosem kilka razy w odstępach kilkuminutowych. Układamy na nim ostudzone paski papryki. Jeśli nie lubimy skórki z papryki, po ostudzeniu można ją łatwo usunąć. Posypujemy świeżo posiekany tymiankiem.

Jak podawać?

Jako przystawkę lub letnią kolację. Kalafior można podzielić na różyczki przed gotowaniem, ale ugotowany w całości jest smaczniejszy.



W pociągu wielki tłok, pasażerowie stoją na korytarzach. Nagle słychać głos z oddalonego przedziału:

- Lekarza, czy jest tutaj jakiś lekarz??

Z końca wagonu, przez tłum przeciska się lekarz. Po dotarciu na miejsce słyszy pytanie:

- Choroba gardła na sześć liter?

Przed operacją...

- Panie ordynatorze, czy będzie mnie pan osobiście operował?

- Tak, lubię przynajmniej raz na rok sprawdzić, czy jeszcze coś pamiętam...

Wyspa w pobliżu Borneo	Głaz narzu- towy	Matka Kastora i Poluksa	Podkład, belka Drob- nośka	Wieglo- wodr w ropie naftowej	Świta, orszak	Uciszo- wa do tempura- nia krwi	Na nogach pikarza	Mara długości tyka na ścianie
►	5	17	12		Pokazowy egzem- plar	13		19
Wyskoki na wodzie	►				Teren popisu rolnika		21	
►	14						Kontrol- er, newtor	
Kraj z Antena- narywa Laciaty kon				3	Cząstka żaru			
Naczynie z klepek	9	Dyskus- ja, debat	... pod Włocza- ka Skale- lin	Klamra spinają- ca mury		20	24	
►	18			►	Stas w USA z Tępeka		Szlechte- tny pocio- rek	Półka ulana z gumy
					Humor po drinku			6
Gra z karambolem	►					Stępka		
Tajniki, sekrety	Rajskie mie	4			10	Cel wyskoku		1
Maszo- wski stopień w judo	►			15		Zmienny obyczaj	7	8
Produ- cent obuwia sporto- wego	►		Zmierz- chok wasale, senior	►				
Szkabo, pełak		22	16	2	Dawny czołg			
►		11		Część kolumny w oazie	23			

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 24 utworzą rozwiązanie -
- aforyzm Antoniego Reguńskiego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Sudoku

Gra w sudoku jest banalnie prosta. A raczej zasady gry w sudoku są banalnie proste, gdyż sama gra już może taka nie być. Szczególnie jeśli spróbuje się szczęścia na trudniejszych planszach.

Gra polega na wypełnieniu planszy cyframi od 1 do 9 w ten sposób, aby w tym samym wierszu, w tej samej kolumnie oraz w każdym sektorze 3x3, znajdowała się tylko jedna taka sama cyfra.

4	7		9		1	6		5
	2		3				8	4
								1
	1	4	7		8		5	
6			2		3			9
	3		6		5	8	1	
8								
5	9				4		2	
7		1	5		2		9	8

Nie jestem nastawiony na szybki sukces

Maciej Siłski w 2005 roku wygrał IV edycję „Idola”. Ponad dwa lata od tego wydarzenia przyszło czekać fanom Siłskiego na jego debiutancki album. W czerwcu 2007 roku ukazała się płyta „Alodium”, zawierająca takie piosenki jak „Półki jesteś” i „Gdy umiera dzień”.

Jak zmieniło się twoje postrzeganie rynku muzycznego, od kiedy znalazłeś się w środku tego biznesu, od kiedy zaczęło cię to wszystko dotyczyć?

Maciej Siłski: Staram się skupiać na tych sytuacjach, które są miłe, czyli na przykład na możliwości grania z muzykami, których słuchałem, których nagrywałem, słuchając radiowej listy przebojów na magnetofonie Kasprzak. Koncentruję się na pozytywach. Na możliwościach, które mogę wykorzystać.

Czy dziś wszedłbyś do studia i nagrał swoją debiutancką płytę tak samo?

Maciej Siłski: Na pewno nie nagrałbym tego tak

samo. Wielokrotnie pojawia się żal, że mógłbym coś zrobić inaczej, że użyłbym innego instrumentu, niemniej chodziło o zarejestrowanie pewnej chwili, emocji, które wtedy mi towarzyszyły.

A ile było prawdy w opowieściach o twoich bataliach z wytwórnią, o tym, że nie mogliście się dogadać co do muzycznego kształtu płyty?

Maciej Siłski: Tak jak mówię, staram się pamiętać tylko o tym, co dobre. Wydanie tej płyty bardzo długo trwało, ponieważ technicznie to nie jest taka prosta sprawa. Muzycy, z którymi chciałem to nagrać, występowali w różnych zespołach, tak samo zresztą ja, by-

liśmy zaangażowani w różne sprawy, które trzeba było dokończyć. Dopiero potem można było usiąść nad płytą. Muzyki rockowej nie da się nagrać na komputerze w domu. Na każdą z osób, począwszy od realizatora, musiałem po prostu poczekać. Chciałem, żeby uczestniczyli w tym konkretnie, wskazane przeze mnie osoby. Cierpliwość okazała się tutaj pomocna. Przy nagrywaniu płyty nie byłem nastawiony na szybki sukces, na jakąś szybką akcję, żeby na fali programu telewizyjnego sprzedać płytę. Myślę, że nie na tym polega dobra muzyka.

Byłeś nominowany w czterech kategoriach Superjedynek w pierwszym etapie wyłaniania finalistów. Czy traktujesz to jako uznanie dla swojej twórczości?

Maciej Siłski: Świetnie, jeżeli ktokolwiek dostrzeże efekty mojej pracy. Aczkol-

wiek po obejrzeniu Fryderyków, po sukcesach Feel, jakoś nie wiązałem z tymi nominacjami wielkich nadziei.

Jeżeli już jesteśmy przy Feel - czy potrafiłbyś zanalizować ten sukces - skąd on się wziął?

Maciej Siłski: Mam taką muzykę, na jaką jestem w stanie zasłużyć. Nigdy nie pojmowałem, dlaczego T.Love był atakowany za piosenkę „Jest super”. Ludzie nie rozumieli ironii. Uważali, że jest to pochwała rządu i otaczającej ich rzeczywistości. Podobno 80% ludzi nie rozumie czytane go tekstu. Dlatego ciężko jest mi tutaj cokolwiek analizować. Gdybym był w stanie to zrobić, to pewnie tworzyłbym muzykę w sposób bardzo wyrachowany. Jednak biorąc pod uwagę naszą rzeczywistość, cieszę się, że komuś się udało.

Dziękuję za rozmowę.



Gwyneth Paltrow nie będzie śpiewać



Gwyneth Paltrow jest przekonana, że nigdy nie zostanie piosenkarką. Aktorka i żona wokalisty Coldplay, nie zamierza próbować swych sił w branży muzycznej. Choć wielokrotnie składano jej propozycje, gwiazda nie wyobraża sobie siebie w tej roli.

„Owszem, proponowano mi nagrania w studio i bardzo mi to pochlebia, ale nie widzę siebie w roli osoby, która śpiewa czyjeś piosenki, a potem wystylizowana wdzięczy się do kamery na potrzeby teledysku - tłumaczy Paltrow. - Nie podobają mi się artyści wyprodukowani przez sztab ludzi. Spróbowałabym tylko wtedy, gdybym mogła wykonywać utwory skomponowane przeze mnie, ale nawet nie wiem, czy umiałabym coś napisać, bo nigdy nie próbowałam”.

Anne Hathaway: płyta dla ukochanego



Anne Hathaway podarowała ukochanemu bardzo oryginalny prezent - płytę, na której sama wykonuje jego ulubione piosenki.

Aktorka, która spotyka się z włoskim biznesmenem Raffaello Follierim, z okazji jego urodzin w profesjonalnym studio muzycznym nagrała album z coverami ulubionych utworów ukochanego.

„Wynajęłam studio i zaśpiewałam wszystkie piosenki, które Raffaello uwielbia - zdradza Hathaway. - Robię dla niego rzeczy, których nie zrobiłabym dla nikogo innego”.

Anne Hathaway zakończyła niedawno pracę na planie komedii „Dorwać Smarta”, a polska premiera filmu odbędzie się 25 lipca tego roku.

Bardzo przezorny Tom Cruise



Tom Cruise tak bardzo obawia się o bezpieczeństwo swoje i swojej swojej rodziny, że wyposażył

wszystkie auta z prywatnej kolekcji w pancerne szyby.

Warto też dodać, że kierowcy państwa Cruise zostali specjalnie przeszkoleni w zakresie samoobrony. „Z zewnątrz samochody Toma wyglądają zupełnie normalnie, ale w rzeczywistości to wozy opancerzone - twierdzi znajomy aktora. - Tom bardzo kocha swoje auta i stać go na wszelkie ekstrawagancje”.

Tom Cruise pracuje obecnie na planie dramatu „Walkiria”. Polska premiera filmu odbędzie się w lutym 2009 roku.

Emma Watson twarzą Chanel



Emma Watson zastąpi Keirę Knightley w roli nowej twarzy perfum Chanel „Coco Mademoiselle”.

18-letnia gwiazda, znana jako Hermiona Granger z serii o Harrym Potterze, rozpocznie promocję zapachu już latem tego roku. „Emma opowiada wszystkim znajomym, że została nową twarzą Chanel - zdradza przyjaciel aktorki. - Szefowie domu mody zdali sobie sprawę, że Emma wyrasta na piękną, elegancką kobietę i idolkę młodej publiczności, w którą warto zainwestować”.

Młoda aktorka zakończyła niedawno pracę na planie szóstej części przygód Harry'ego Pottera, „Harry Potter i Książę Półkrwi”.

Terenowa Skoda Yeti



Jak podają wiarygodne źródła, podczas lipcowej wystawy branżowej w Londynie zostanie zaprezentowany należący do klasy SUV model Skoda Yeti, który będzie dostępny również w wersji z napędem na przednią oś.

Przedstawiciele Skody ujawniają, że pojazd będzie miał stylistykę nadwozia bardzo zbliżoną do wersji koncepcyjnej, a zastosowana tu platforma konstrukcyjna ma wiele wspólnego z rozwiązaniami wybranymi dla modelu VW Tiguan.

Jelonka.com

w **poniedziałek** w gazecie, codziennie w internecie

program telewizyjny

Program telewizyjny od 23.06 do 29.06.2008

Wysokie obcasy

TVP 1, piątek, godz. 23.00

Słynna w latach 60. aktorka i piosenkarka Becky del Parana po 15 latach wraca z Meksyku do kraju. Nikt nie wie, że jest śmiertelnie chora i głównym powodem jej przyjazdu jest chęć pojednania się z córką Rebeką, znaną prezenterką telewizyjną, zaniedbywaną w dzieciństwie przez matkę pochłoniętą własną karierą. Tymczasem okazuje się, że Manuel, mąż Rebeki i szef wielkiej sieci telewizyjnej, jest dawnym kochankiem Becky, skłonił ją do odnowienia dawnej znajomości, a nawet rozwiódł się z żoną. Pewnej nocy Manuel zostaje zamordowany. Wychodzi wówczas na jaw, że miał jeszcze jedną kochankę - Isabel. Każda z trzech związanych z nim kobiet złożyła mu wizytę krytycznego wieczoru i każda jest teraz równie podejrzana w oczach prowadzącego śledztwo sędziego, który... zakochuje się w Rebecce.



Naciągacze

TVN, sobota, godz. 21.10

Roy i Frank stanowią parę świetnie dobranych drobnych oszustów, którzy wyspecjalizowali się w naciąganiu prostych ludzi na drobne sumy. Hurt stanowi podstawę ich egzystencji. Właśnie zajmują się sprzedażą bezpośrednią systemów do oczyszczania wody, za które każą sobie płacić dziesięciokrotnie więcej niż wynosi rzeczywista wartość instalacji. Wmawiają swoim ofiarom, że za zakup czekają wspaniałe nagrody; wyścizki, samochody i kosztowności. Wszystko to kłamstwo oczywiście. Roy w interesach radzi sobie świetnie, ale w prywatnym życiu nie układa mu się zbyt dobrze. Roy poddaje się terapii i wówczas dostaje więcej niż oczekiwał. Leczącego Roya doktor Klein przedstawia mu Angelę. Okazuje się, że to czternastoletnia córka Roya, który dotąd nie miał pojęcia o jej istnieniu. Roy najpierw jest zaskoczony, później jednak zaczyna doceniać pozytywne strony ojcostwa.



Opętany

TVP 2, niedziela, godz. 0.40

Młode małżeństwo Julia i Brian Fields tworzą wyjątkowo dobrą parę. Wciąż bardzo się kochają i chętnie dają sobie choćby drobne dowody miłości. Ale nad ich nieskazitelny związek zbierają się ciemniejsze chmury. Ona - piękna i inteligentna - wyklada antropologię kulturową na uniwersytecie i jest dumna ze swego zajęcia, co jeszcze bardziej pogłębia frustrację męża, który niedawno stracił pracę maklera giełdowego i mimo usilnych starań wciąż jest bezrobotny. Kolejne telefonery, umówione spotkania, wyślane liczne oferty nie przynoszą żadnych rezultatów - wszędzie spotyka się z odmową. Ciężko na tym jego męska duma, bo Brian czuje się winny wobec żony, że przez niego zostali zmuszeni do obniżenia standardu życia.



23.06
Poniedziałek
24.06
Wtorek
25.06
Środa

TVP 1
6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po domy 8.30 Świnka Peppa - serial 8.35 Owocowe ludki, odc. 1 - serial 9.05 Budzik - Zawód reżyser 9.35 Krówka Mu Mu, odc. 1 - serial 9.45 Na wysokości fall - serial 10.10 Jaka to melodia? 11.00 Wielki świat małych odkrywców 11.15 Rok w ogrodzie 11.35 Telezakupy 11.55 Był taki dzień 12.00 Wadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Plebania, odc. 1006, 1007 - telenowela 13.10 Sódne niebo, ser. VI, odc. 1 - serial 14.00 Klan, odc. 1449 - telenowela 14.25 Dotknij życia - Wilcza matka - film dok. 15.00 Wadomości 15.10 Port lotniczy LAX, odc. 12 - serial 16.05 Jaka to melodia? 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.30 Przebojowa noc - program rozrywkowy 17.40 Moda na sukces - serial 18.30 Fajoci do wzięcia - serial 19.00 Wieczorynka 19.30 Wadomości 19.55 Sport 20.00 MŚ w rajdach terenowych - Rajd Brazylii 20.05 Pogoda 20.20 Zabawna buzia - komedia, USA, reż. Stanley Donen, wyk. Fred Astaire, Audrey Hepburn, Kay Thompson, Michel Audair 22.10 Koma, pl, odc. 1 - magazyn 22.25 Zagubieni II, odc. 1 - serial 23.15 Zapłać król! odc. 1, Ponawianie - serial 0.40 Kojak seria 4 1.30 Koma, pl, odc. 1 - magazyn 1.45 Pan Falsola - serial 2.05 Był taki dzień - feleron

TVP 2
5.30 Statek miłości, odc. 202 6.15 Smaczne Gol - magazyn kulinarny 7.05 Telezakupy 7.20 EU-ROexpress - magazyn 7.35 Przystanek praca 7.50 Dwójka Dzieciom - Kacper, odc. 22 - serial 8.20 M jak miłość, odc. 204 9.10 Barwy szczęścia, odc. 37, 38 - serial 10.10 Egzamin z życia, odc. 67 - serial 11.00 Spieśdzi, odc. 65 - serial 11.35 Córki McLeoda, odc. 13 12.30 Harry i Hendersonowie, odc. 1 - serial komedyczny 12.55 Jesteś tym co jesz - Neale Bozman - serial dok. 13.25 Złuki czasu - magazyn 13.55 Dubidu, odc. 1 - quiz muzyczny 14.55 Gliniarz i prokurator - Kłamstwo to grzech - serial sensacyjny 15.50 Na dobre i na złe, odc. 297 Otwarty konflikt - serial 16.50 MASH, odc. 51/147 - serial komedyczny 17.25 MASH, odc. 52/147 - serial komedyczny 17.50 Dwójkomania 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport Telegram 18.59 Pogoda 19.00 Moja rodzinka, odc. 1/34 - serial 19.40 Anna Dymna - spotkamy się 20.10 Dr House, odc. 1 21.10 Tomasz Lis Na żywo - talk show 22.10 Konsul - komedia kryminalna, Polska, 1989, reż. Miroslaw Bork, wyk. Edwin Petryk, Tadeusz Skonecki 0.00 Panorama 0.15 Wieczór artystyczny - Czy te drzewa rosną... 1.00 Jan A. P. Kaczmarek - koncert muzyki filmowej 2.00 Modzi twórcy mistrzom - Między złem a złem - film o profesorze Wiesławie W. Jędrzejczaku 2.20 Sennik polski - feleron 2.30 Zakochanie dnia

POLSAT
5.00 Music Spot, odc. 243 5.30 Wstawaj Gramy!, odc. 566 6.15 Muszkieterowie - nowe pokolenie, odc. 6 7.15 TV Market 7.30 Wielka Wygrana, odc. 272 8.20 Arabella, odc. 19.00 Słodkie zmartwieńia, odc. 19.30 Czarodziejki, odc. 52 10.30 Beverly Hills 90210, odc. 97 11.30 Samo życie, odc. 1126 12.00 Klinika samotnych serc, odc. 15 13.00 Przebojowe dzieci 14.00 Pierwsza miłość, odc. 731 14.45 Świat według Bundy, odc. 73 15.15 Świat według Bundy, odc. 74 15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Grasz czy nie grasz, odc. 36 17.30 Benny Hill, odc. 2 18.00 Pierwsza miłość, odc. 732 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.25 Pogoda 19.30 Samo życie, odc. 1127 20.00 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku, odc. 16 21.00 Za linią wroga - dramat wojenny USA, 2001, reż. John Moore, wyk. Owen Wilson, Olek Krupa, Gene Hackman, Gabriel Macht, Charles Malik Whitfield - Porucznik Chris Burnett jest pilotem amerykańskiej marynarki wojennej, której oddziały stacjonują na Bałkanach. Burnett z trudem znosi kolejne dni w obcym kraju. Pewnego dnia ma już dość bezczynnego siedzenia, składa więc rezygnację na ręce swego dowódcy, admirała Reigarta. 22.00 Studio Lotto 23.20 Strzał w 10, odc. 11 0.20 Daleko od noszy 0.50 Miasto zwycięzców, odc. 123 1.50 Zakazana kamera, odc. 87 3.50 Nocne randki

TVN
4.50 Uwaga! 5.10 Teleskop 6.05 Hej - na! show 7.05 Soczenie lata Toma i Jerrego - serial animowany 7.35 Taniec z gwiazdami 9.45 Teleskop 10.45 Milionerzy 11.40 Fabryka Gry 12.40 Detektywi 13.10 Na Wspólnej 14.25 Inwazja - serial 15.20 Agenci NCIS - serial sensacyjny 16.15 Rozmowy w toku - talk show 17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.25 Detektywi 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.50 Uwaga! 20.15 W - II Wydział Śledczy 20.55 Krok od domu - serial kryminalny 21.55 Trzech kumpi - Trzech kumpi ze studiów. Jeden został zamordowany, drugi okazał się adresem, trzeci walczy o prawdę. Starek Pyjas, Leszek Maleszka, Broniek Wildstein. Film opowiada prawdziwą historię pewnej przyjaźni z czasów PRL-u. W dramatycznych losach bohaterów odbija się historia Polski. Bezwzględna komunistyczna machina, w której przybiera twarz konkretnych ludzi - funkcjonariuszy SB i tajnych współpracowników. Po drugiej stronie grupa młodziutych nie godzących się z przemianami 22.55 Kuba Wojewódzki 23.55 Tajemnice Smallville - serial 0.55 Co za tydzień 1.25 Uwaga! 1.45 Wzruc na luz 2.45 Teleskop 3.10 Nic straconego

TVP INFO
8.45 OTV - Pismo lokalne 9.00 Serwis Info 9.09 Korrespondent TVP o Poranku 9.15 Serwis Info fletz 9.30 Serwis Info 10.00 Biznes - otwarcie dnia 10.13 Info Dzień 10.30 Serwis Info 10.48 Info Dzień 10.53 Serwis sportowy 11.05 Serwis Kulturalny 11.13 Info Dzień 11.18 Zapowiedź „Raport z Polski” 11.30 Serwis Info 11.53 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.10 Temat dnia 12.30 Serwis Info 12.53 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.05 W Polskę idziemy 13.46 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.06 Serwis ekonomiczny 14.20 Temat dnia 14.30 Serwis Info 14.52 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.45 Serwis Kulturalny 15.53 Serwis sportowy 16.00 Serwis Info 16.05 Serwis ekonomiczny 16.15 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.45 OTV - Pismo lokalne 17.15 Plus - minus 17.30 Serwis Info 17.47 Serwis sportowy 18.00 OTV - Pismo lokalne 20.01 Raport z Polski 20.20 Forum 20.55 Zapowiedź Minął Dzień 21.05 Telekurier - Bliżej Ciebie - magazyn 21.30 Serwis Info 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.16 Ekonomia i Rynek 22.30 Minął Dzień 23.05 Sportowy Wieczór 23.30 Serwis Info 23.45 Tylko dla wybranych - Podkaszulek 0.11 Nowocześnie medycyna - Miazdzyca tętni 0.40 Wokół tonu 1.07 Zuzi! - Speedway Ekstaza. Unibax Toruń - Unia Leszno

TVP 1
6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po domy 8.30 Świnka Peppa - serial 8.35 Sindbad, odc. 1 - serial 9.00 Jedynkowe Przedszkole 9.35 Strażak Sam, odc. 49 - serial 9.45 Na wysokości fall - serial 10.10 Jaka to melodia? 11.00 Wielki świat małych odkrywców 11.15 Rok w ogrodzie 11.35 Telezakupy 11.55 Był taki dzień - feleron 12.00 Wadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Plebania, odc. 1008, 1009 13.10 Sódne niebo, ser. VI, odc. 2, USA 14.00 Klan, odc. 1450 14.30 1000 x Solidarność 15.00 Wadomości 15.10 Port lotniczy LAX, odc. 13 16.10 Serial fabularny 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.30 Przebojowa noc - program rozrywkowy 17.40 Moda na sukces - serial 18.30 Fajoci do wzięcia - serial 19.00 Wieczorynka 19.30 Wadomości 19.55 Sport 20.00 MŚ w rajdach terenowych - Rajd Brazylii 20.05 Pogoda 20.20 Sądny dzień - komedia, USA, reż. Sam Weisman, wyk. Martin Lawrence, Danny DeVito 22.05 Miła specjalna 22.35 Zagubieni II, odc. 2 - serial 23.15 Detektyw Foyle - Niemka - serial 0.05 Kojak seria 4 1.55 Był taki dzień - feleron 1.58 Notacje - Maria Prorok. My się nie baliśmy 2.10 Zakochanie dnia

TVP 2
5.35 Statek miłości, odc. 203 6.20 Smaczne Gol 7.05 Telezakupy 7.25 Pastet Kociński 7.50 Dwójka Dzieciom - Kacper, odc. 23 8.20 M jak miłość, odc. 205 9.10 Barwy szczęścia, odc. 39, 40 - serial 10.10 Egzamin z życia, odc. 68 - serial 11.00 Spieśdzi, odc. 67 - serial 11.35 Córki McLeoda, odc. 14 12.30 Harry i Hendersonowie, odc. 2 12.50 Czy zwierzęta przepowiadają katastrofy? - film dok., Wielka Brytania 13.50 Dubidu, odc. 2 - quiz muzyczny 14.55 Gliniarz i prokurator - serial 15.45 Oj zgłoś się - serial 16.50 MASH, odc. 53, 54 17.50 Dwójkomania 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport Telegram 18.59 Pogoda 19.00 Moja rodzinka, odc. 2/34 - serial 19.35 Biuro kryminalne - Zaginione - serial 20.10 Dr House - serial 21.05 Oficer, odc. 1 - serial 22.10 Marzyli, USA, reż. Marc Forster, wyk. Johnny Depp, Kate Winslet, Julie Christie 0.00 Panorama 0.15 Wakacyjne Kocham Kino - Lulu na moście - dramat, USA, reż. Paul Auster, wyk. Harvey Keitel, Mira Sorvino 2.00 Biuro kryminalne, odc. 1 - serial 2.45 Z Dwójką bezpiecznie 2.55 Zakochanie dnia

POLSAT
5.00 Music Spot, odc. 244 5.30 Wstawaj Gramy!, odc. 567 6.15 Muszkieterowie - nowe pokolenie, odc. 7 7.15 TV Market 7.30 Wielka Wygrana, odc. 273 8.20 Arabella, odc. 2 9.00 Słodkie zmartwieńia, odc. 2 9.30 Czarodziejki, odc. 53 10.30 Beverly Hills 90210, odc. 98 11.30 Samo życie, odc. 1127 12.00 Klinika samotnych serc, odc. 16 13.00 Rodzina zastępcza, odc. 288 14.00 Pierwsza miłość, odc. 732 14.45 Świat według Bundy, odc. 75 15.15 Świat według Bundy, odc. 76 15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Grasz czy nie grasz, odc. 37 17.30 Benny Hill, odc. 3 18.00 Pierwsza miłość, odc. 733 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.25 Pogoda 19.30 Samo życie, odc. 1128 20.00 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku, odc. 17 21.00 Wróg u bram - dramat wojenny Wielka Brytania 2001, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Jude Law, Bob Hoskins, Ron Perlman, Ed Harris 22.00 Studio Lotto 0.00 Śmierć i dziewczyna - dramat, Wielka Brytania, 1994, reż. Roman Polański, wyk. Sigourney Weaver, Jonathan Vega, Ben Kingsley 2.10 Miasto zwycięzców, odc. 124 3.10 Zakazana kamera, odc. 88 3.45 Nocne randki

TVN
4.50 Uwaga! 5.10 Teleskop 6.05 Hej - na! show 7.05 Soczenie lata Toma i Jerrego - serial animowany 7.35 Soczenie lata Toma i Jerrego - serial 8.05 You can dance - Po prostu tańcz! 9.10 W - II Wydział Śledczy 9.45 Teleskop 10.45 Milionerzy 11.40 Fabryka Gry 12.40 Detektywi 13.10 Na Wspólnej 14.25 Inwazja - serial 15.20 Agenci NCIS - serial 16.15 Rozmowy w toku - talk show 17.25 Sąd rodzinny 18.25 Detektywi 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.50 Uwaga! 20.15 W - II Wydział Śledczy 20.55 Kryminalni 21.55 Trzech kumpi 22.55 Szymon Majewski Show 0.00 Kuba Wojewódzki 1.00 Sześć 2.05 Wzruc na luz 3.05 Teleskop 3.10 Uwaga! 3.50 Nic straconego

TVP INFO
8.45 OTV - Pismo lokalne 9.00 Serwis Info 9.09 Korrespondent TVP o Poranku 9.15 Serwis Info fletz 9.30 Serwis Info 10.00 Biznes - otwarcie dnia 10.12 Info Dzień 10.30 Serwis Info 10.48 Info Dzień 11.00 Serwis Info 11.05 Serwis Kulturalny 11.13 Info Dzień 11.30 Serwis Info 11.53 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.10 Temat dnia 12.30 Serwis Info 12.48 Info Dzień 13.00 Serwis Info 13.06 W Polskę idziemy 13.22 Info Dzień 13.30 Serwis Info 13.46 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.06 Serwis ekonomiczny 14.20 Temat dnia 14.30 Serwis Info 14.45 Info Dzień 14.52 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis Info 15.45 Serwis Kulturalny 16.00 Serwis Info 16.05 Serwis ekonomiczny 16.15 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.45 OTV - Pismo lokalne 17.15 Plus - minus 17.30 Serwis Info 17.47 Serwis sportowy 18.00 OTV - Pismo lokalne 20.01 Minęła 20ta 20.30 Serwis Info 20.34 Minęła 20ta 21.05 Telekurier - Bliżej Ciebie 21.30 Serwis Info Wieczór 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.16 Ekonomia i Rynek 22.30 Minął Dzień 23.05 Sportowy Wieczór 23.30 Serwis Info 23.45 Hilary i Bill, odc. 1 - serial dok. 0.33 Minęła 20ta

TVP 1
6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wadomości 8.10 Pogoda 8.15 Kwadrans po domy 8.30 Świnka Peppa - serial 8.35 Owocowe ludki, odc. 2 - serial 9.05 Domisie 9.30 Krówka Mu Mu, odc. 4 - serial 9.40 Baranek Shaun, odc. 27 - serial 9.50 Tam i z powrotem, odc. 25 10.15 Szkoła złamanych serc, odc. 100 11.05 Kwadrans na kawę 11.20 Podróżnik - Szkoła tańca w Andaluzji 11.35 Telezakupy 11.55 Był taki dzień - feleron 12.00 Wadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Plebania, odc. 1010, 1011 - telenowela 13.10 Sódne niebo, ser. VI - Współzależność odc. 3, USA 14.00 Klan, odc. 1451 - telenowela 14.30 Raj - magazyn 15.00 Wadomości 15.10 Don Matteo - Cudzoziemiec - serial 16.10 Serial fabularny 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.30 Przebojowa noc - program rozrywkowy 17.40 Moda na sukces - serial 18.30 Fajoci do wzięcia - serial 19.00 Wieczorynka 19.30 Wadomości 19.55 Sport 20.00 MŚ w rajdach terenowych - Rajd Brazylii 20.05 Pogoda 20.20 Okruchy życia - Ocy klamcy - dramat, USA, reż. Marina Sargenti, wyk. Cassidy Rae, Vincent Brizay, Allison Smith 22.00 Gernie PRL - u 22.50 ZygZak - film fabularny, USA, reż. David S. Goyer, wyk. Sam Jones, John Leguizamo 0.30 Komediantka, odc. 1 - serial 1.25 29. PPA Wrocław - Muzykantki 2.35 Miła specjalna - magazyn śledczy 3.00 Był taki dzień

TVP 2
5.30 Statek miłości, odc. 204 6.20 Smaczne Gol 7.05 Telezakupy 7.25 Ulice Kultury 7.45 Dwójka Dzieciom - Kacper, odc. 24 8.15 M jak miłość, odc. 206 9.10 Barwy szczęścia, odc. 41, 42 - serial 10.10 Egzamin z życia, odc. 69 - serial 11.05 Spieśdzi, odc. 67 - serial 11.35 Córki McLeoda, odc. 15 12.25 Harry i Hendersonowie, odc. 3 - serial 12.55 Wyjść w przestworzach, cz. 1 13.55 Dubidu, odc. 3 - quiz muzyczny 14.55 Gliniarz i prokurator - s. 5, odc. 1 15.50 Oj zgłoś się - serial 16.50 MASH, odc. 55, 56 17.50 Dwójkomania 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Sport Telegram 18.59 Pogoda 19.00 Moja rodzinka, odc. 3 19.35 Biuro kryminalne - serial 20.10 Dr House, odc. 3 21.00 Oficer, odc. 2 - serial 22.05 Alibi na środę - Namietność i zbrodnia - film fabularny, USA, reż. Bill L. Norton, wyk. Powers Boothe, Tracey Gold 23.40 Reportaż 0.00 Panorama 0.15 Bez fikcji - Korrespondent, odc. 27 - cykl dok. 0.45 Poradnia mateliska Triny i Susanny, odc. 1 - serial 1.30 Marzenia Marcina Dańca

POLSAT
5.00 Music Spot, odc. 245 5.30 Wstawaj Gramy!, odc. 568 6.15 Muszkieterowie - nowe pokolenie, odc. 8 7.15 TV Market 7.30 Wielka Wygrana, odc. 274 8.20 Arabella, odc. 3 9.00 Słodkie zmartwieńia, odc. 3 9.30 Czarodziejki, odc. 54 10.30 Beverly Hills 90210, odc. 99 11.30 Samo życie, odc. 1128 12.00 Rodzina Duque, odc. 1 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość, odc. 733 14.45 Świat według Bundy, odc. 77 15.15 Świat według Bundy, odc. 78 15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Grasz czy nie grasz, odc. 38 17.30 Benny Hill, odc. 4 18.00 Pierwsza miłość, odc. 734 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport 19.25 Pogoda 19.30 Samo życie, odc. 1129 20.00 Studio EURO 2008 20.35 EURO 2008 - mecz - i półfinał 22.55 Studio EURO 2008 23.00 Studio Lotto 23.15 Dorota Gawrylik - konfrontacje 0.15 Miasto zwycięzców, odc. 125 1.15 Zakazana kamera, odc. 89 3.15 Nocne randki

TVN
4.50 Uwaga! 5.10 Teleskop 6.05 Hej - na! show 7.05 Soczenie lata Toma i Jerrego - serial 7.35 Soczenie lata Toma i Jerrego - serial 8.05 You can dance - Po prostu tańcz! 9.10 W - II Wydział Śledczy 9.45 Teleskop 10.45 Sąd rodzinny 11.40 Fabryka Gry 12.40 Detektywi 13.10 Na Wspólnej 14.25 Inwazja - serial 15.20 Agenci NCIS - serial 16.15 Rozmowy w toku - talk show 17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.25 Detektywi 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.50 Uwaga! 20.15 W - II Wydział Śledczy 20.55 Krawawa profesja - film sensacyjny, USA 2002, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Jeff Daniels, Anjelica Huston 23.15 Blink - film sensacyjny, USA 1994, reż. Michael Apted, wyk. Madeleine Stowe, Aidan Quinn 1.25 Uwaga! 1.45 Wzruc na luz 2.45 Teleskop 3.10 Nic straconego

TVP INFO
7.45 OTV - Pismo lokalne 8.00 Serwis Info fletz 8.03 Gość poranka 8.15 Serwis Info fletz 8.17 Przegląd Portali Internetowych 8.24 Pogoda Info 8.30 Serwis Info 8.35 Korrespondent TVP o Poranku 8.40 Przegląd Prasy Info 8.45 OTV - Pismo lokalne 9.00 Transmisja posiedzenia Sejmu RP 16.02 Serwis Info 16.07 Serwis ekonomiczny 16.15 Rozmowa dnia 16.30 Dla niesłyszących - Serwis Info 16.43 Pogoda Info Dzień 16.45 OTV - Pismo lokalne 17.15 Plus - minus - magazyn 17.30 Serwis Info 17.47 Serwis sportowy 17.55 Pogoda Info Dzień 18.00 OTV - Pismo lokalne 20.01 Minęła 20ta 20.30 Serwis Info Wieczór 20.34 Minęła 20ta 20.54 Zapowiedź „Minął Dzień” 21.00 Pogoda Info Wieczór 21.05 Telekurier - Bliżej Ciebie - magazyn 21.30 Serwis Info Wieczór 21.42 Pogoda Info Wieczór 21.45 OTV - Pismo lokalne 22.16 Ekonomia i Rynek 22.30 Minął Dzień 23.06 Sportowy Wieczór 23.30 Serwis Info Wieczór 23.38 Pogoda Info Wieczór 23.45 Gorączka medialna - film dok., USA 0.38 Minęła 20ta 1.22 Minął Dzień - magazyn 1.52 Zakochanie dnia

26.06

Czwartek

27.06

Piątek

28.06

Sobota

29.06

Niedziela

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.15** Kwadrans po ósmej **8.30** Świnka Peppa - serial **8.35** Karypety kontra Groszki, odc. 1 - serial **9.00** Wirtualna Polska - Powódź **9.35** Fifi - Fifi tropicielka odc. 39 **9.45** Lili czarodziejka, odc. 19 **10.15** Szkoła zlamanych serc, odc. 101 **11.00** W skiersi **11.20** Ja i mój Pan **11.35** Telezakupy **11.55** Był taki dzień **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Plebania, odc. 1012 **12.40** Plebania, odc. 1013 **13.05** Siódme niebo - Praca, USA **13.50** Klan, odc. 1452 **14.30** My Wy Oni **15.00** Wiadomości **15.10** Don Matteo - serial **16.10** Serial fabularny **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik **17.30** Przebojowa noc **17.35** Moda na sukces - serial **18.30** Faceci do wzięcia - serial **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.00** M5 w rajdach terenowych - Rajd Brazylii **20.05** Pogoda **20.20** Tajemnice prawdy - Spis, moje malarstwo - film fabularny, USA, reż. Jorge Montesi, wyk. Wendell Meldrum, Geraint Wyn, Ingrid Venninger **21.55** Sprawa dla reportera **22.35** Lokator doskonały - film fabularny, USA, reż. Doug Campbell, wyk. Linda Purl, Maxwell Caulfield, Stacy Hogue **0.10** Pogoda dla kierowców **0.13** Bracia i siostry, odc. 21 **0.55** Śpiewak, jak to łatwo powiedzieć, odc. 1 **1.25** Pan Fasoła - serial **1.45** Był taki dzień

TVP 2

5.35 Statek miłości odc. 205 **6.20** Smaczne Goli - magazyn kulinarny **7.10** Dwójka Dzieciom - Di-notopia, odc. 17 **7.55** Telezakupy **8.15** M jak miłość, odc. 207 **9.05** Barwy szczęścia, odc. 43, 44 - serial **10.05** Egzamin z życia, odc. 70 - serial **11.00** Święta wojna - serial **11.30** Córki McLeoda, odc. 16 **12.25** Harry i Hendersonowie, odc. 4 **12.50** Prywatne życie surylatek seria II - Chłódno i głódno - seria II odc. 1 **13.20** Krzyżacy, cz. I - film fabularny, Polska, reż. Aleksander Ford, wyk. Mieczysław Kalenik, Andrzej Szalawski, Grazyna Staszewska **15.00** Gliniarz i prokurator, cz. 2 - serial **15.55** Oj zgłoś się - serial **16.50** MASH, odc. 57, 58 **17.50** Dwójkomania **18.00** Program lokalny **18.30** Panorama **18.55** Sport Telegram **18.59** Pogoda **19.00** Moja rodzinka, odc. 4 - serial **19.35** Biuro kryminalne - serial **20.10** Cyrulik Syberyjski, cz. 1 - film fabularny, Francja, reż. Nikita Michalkow, wyk. Julia Ormond, Richard Harris, Daniel Ojczyński **21.40** Hotel Babylon, odc. 1 - serial **22.40** Magazyn kryminalny 997 - Michała Fabiszewicza **23.15** Twa ośrodkowa... - film dok. **0.00** Panorama **0.20** Tajemnicze zniknięcie Madeline McCann **1.15** Mistrzostwo Twin Peaks, odc. 23 **2.05** Sekcja 998, odc. 12 - tele-nówka **2.30** Zakończenie dnia

TVP 2

8.15 M jak miłość, odc. 208 **9.10** Barwy szczęścia, odc. 45, 46 - serial **10.10** Egzamin z życia, odc. 71 - serial **11.00** Święta wojna - serial **11.35** Córki McLeoda, odc. 17 **12.25** Harry i Hendersonowie, odc. 5 **12.55** Prywatne życie surylatek seria II, odc. 2 **13.25** Krzyżacy, cz. II - film fabularny, Polska, reż. Aleksander Ford, wyk. Mieczysław Kalenik, Andrzej Szalawski, Grazyna Staszewska **14.55** Gliniarz i prokurator - serial **15.50** Na dobre i na złe, odc. 298 **16.50** MASH, odc. 59, 60 **17.50** Festiwal Dobrego Humoru **18.00** Program lokalny **18.30** Panorama **18.55** Sport Telegram **19.00** Pogoda **19.05** Wideozłota dorosłego człowieka **20.10** Świry 2008 **21.05** Hity na czasie - 2008 Tarnów **22.55** Podkomisarz Brenda Johnson, odc. 16 - serial **23.45** EURDexpress - magazyn **0.00** Panorama **0.20** Krawaty Romeo - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Peter Medak, wyk. Gary Oldman, Lena Olin **2.05** Klucz do Rebecki, cz. 2 - film fabularny, USA, reż. David Hemmings, wyk. Cliff Robertson, David Soul

TVP 2

7.10 Olimpijczy 2008, odc. 16 - magazyn **7.35** Pieniążczy 2008, odc. 16 - magazyn **7.45** Pieniążczy 2008, odc. 16 - magazyn **7.55** Pieniążczy 2008, odc. 16 - magazyn **8.15** M jak miłość, odc. 209 **8.35** Barwy szczęścia, odc. 47, 48 - serial **9.35** Egzamin z życia, odc. 72 - serial **10.25** Jak się nie ubierać - Kobiety i młodzi mężczyźni, odc. 1 - serial dok. **11.30** Nakręć historię - dokument fabularyzowany **11.45** Gwiazdy w południe - Hannibal - serial **13.25** Święta wojna - serial **14.00** Familia **14.30** Złotopolscy, odc. 948 - telenowela **15.10** Duże dziesięć - talk-show **16.00** Na dobre i na złe, odc. 299 Przypadek metafizyczny - serial **17.00** Brzydula Betty, odc. 4 - serial **18.00** Program lokalny **18.30** Panorama **18.50** Pogoda **18.55** Tak to leciało - teleturniej **20.10** Kabaretowa sobota w Dwójce - XXIV Przegląd Kabaretów PaKA 2008 **22.00** Weekendowe Kino Dwójki - 2 tygodnia na tydzień - film fabularny, Francja, reż. Sam Karmann, wyk. Gerard Lanvin, Jacques Gamblin **23.45** Słowo na niedzielę **0.00** Panorama **0.15** Pogoda **0.18** Sport Telegram **0.20** Weekendowe Kino Dwójki - Błąd w sztuce - film obyczajowy, USA, reż. Lawrence Schiller, wyk. Rachel Ward, Sela Ward, Bruce Boalster **2.00** Europa da się lubić - Podróż do Europy **2.50** Zakończenie dnia

TVP 2

7.20 M jak miłość, odc. 210 **8.10** Ostoja, odc. 65 **8.40** Z Dwójki bezpieczniejsze **8.55** Dzień przyszości - Tropikalna Antarktyda, odc. 7 - serial **9.25** Ekstremalna Kasia **9.50** Wojciech Czarnecki - boso przez świat - Nowa Brytania **10.25** Rodzina niegodziwych - Benedykt XVII. Pontyfikat rozuźnia **11.25** Makłowicz w podróży - Trentino - Alto Adige. Górskie Gaudy **12.00** Gwiazdy w południe - Kotch - film fabularny, USA, reż. Jack Lemmon, wyk. Walter Matthau, Deborah Winters, Felice Fan **14.00** Familia - teleturniej **14.30** Złotopolscy, odc. 949 **15.05** Szansa na Sukces - Wydanie specjalne **16.05** Na dobre i na złe, odc. 300 **17.05** Brzydula Betty, odc. 5 **18.00** Program lokalny **18.30** Panorama **18.50** Pogoda **18.55** Tak to leciało - teleturniej **20.05** Oczy Angeli, odc. 1 - serial **20.55** Jak rozpałem II wojnę światową, cz. 3 - Wśród swoich - komedia, Polska, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Władysław Kowalski **22.15** XVIII Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta w Poznaniu - koncert Elisa Costello **23.10** Grzechy po polsku **0.00** Panorama **0.15** Pogoda **0.19** Sport Telegram **0.20** Wakacyjne Ulice Kultury **0.40** Opętania - film fabularny, USA, reż. Peter Swatek, wyk. David Nemeš, Elisabeth Lambert

POLSAT

5.00 Music Spot, odc. 236 **5.30** Wstawaj! Gramy!, odc. 569 **6.15** Muszkieterowie - nowe pokolenie, odc. 9 **7.15** TV Market **7.30** Wielka Wygrana, odc. 275 **8.20** Arabella, odc. 4 **9.00** Słodkie zmartwienia, odc. 4 **9.30** Czarodziejki, odc. 55 **10.30** Beverly Hills 90210, odc. 100 **11.30** Samo życie, odc. 1129 **12.00** Rodzina Duque, odc. 2 **13.00** Dom nie do poznania **14.00** Pierwsza miłość, odc. 734 **14.45** Świat według Bundych, odc. 79 **15.15** Świat według Bundych, odc. 80 **15.50** Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja **16.30** Grasz czy nie grasz, odc. 39 **17.30** Benny Hill, odc. 5 **18.00** Pierwsza miłość, odc. 735 **18.50** Wydarzenia **19.20** Sport **19.25** Pogoda **19.30** Samo życie, odc. 1130 **20.00** Studio EURO 2008 **20.35** EURO 2008 mecz - II półfinał **22.55** Studio EURO 2008 **23.00** Studio Lotto **23.15** Magazyn EURO 2008 **23.45** Nie czas na łzy - dramat, USA, 1999, reż. Kimberly Pierce, wyk. Hilary Swank, Alison Folland, Chloë Sevigny, Peter Sarsgaard, Brendan Sexton III - Dramat oparty na prawdziwych wydarzeniach **2.15** Miasto zwycięzców, odc. 126 **3.15** Zakazana kamera, odc. 90

POLSAT

5.00 Music Spot, odc. 237 **5.30** Wstawaj! Gramy!, odc. 570 **6.15** Muszkieterowie - nowe pokolenie, odc. 10 **7.15** TV Market **7.30** Wielka Wygrana, odc. 276 **8.20** Arabella, odc. 5 **9.00** Słodkie zmartwienia, odc. 5 **9.30** Czarodziejki, odc. 56 **10.30** Beverly Hills 90210, odc. 101 **11.30** Samo życie, odc. 1130 **12.00** Rodzina Duque, odc. 3 **13.00** Dom nie do poznania **14.00** Pierwsza miłość, odc. 735 **14.45** Świat według Bundych **15.15** Świat według Bundych **15.50** Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja **16.30** Grasz czy nie grasz, odc. 40 **17.30** Benny Hill, odc. 6 **18.00** Pierwsza miłość, odc. 736 **18.50** Wydarzenia **19.20** Sport **19.25** Pogoda **19.30** Samo życie, odc. 1131 **20.00** World Grand Prix siatkarek - mecz Polska - Dominikana **21.30** Koncert z Płocka **22.00** Studio Lotto **23.45** Szczury - thriller, USA, 2002, reż. John Lafia, wyk. Mädchen Amick, David Wozniak - Fontana, Vincent Spano **1.15** Miasto zwycięzców, odc. 127 **2.45** Zakazana kamera, odc. 91 **4.45** Noce randki

POLSAT

6.15 Piotruś Pan i piraci, odc. 42 **6.45** Piotruś Pan i piraci, odc. 43 **7.15** Przygody w siodle, odc. 19 **7.45** Przygody w siodle, odc. 20 **8.15** Hugo, odc. 158 **8.45** Pieniążczy 2008, odc. 115 **9.15** Ewa gotuje, odc. 27 **9.45** Rodzina zastępcza, odc. 288 **10.45** Powrót na Zaczarowaną Górę - film przygodowy, USA, 1995, reż. Peter Rader, wyk. Robert Vaughn, Erik von Detten, Lauren Tom, Lynne Moody, Perry Reeves **12.45** Czarodziejki, odc. 102 **13.40** Dom nie do poznania, odc. 118 **14.40** SIĘ KRĘCI, odc. 67 **15.00** World Grand Prix siatkarek - mecz Polska - Tajlandia **16.30** TOPtrendy promo **16.45** Świat według Kiepskich **17.15** Świat według Kiepskich **17.50** Strzał w 10, odc. 12 **18.50** Wydarzenia **19.20** Sport **19.25** Pogoda **19.30** Jas Fasoła, odc. 8 **20.05** Mój chłopak się żeni - komedia romantyczna, USA, 1997, reż. PJ Hogan, wyk. Julia Roberts, M. Emmet Walsh **22.00** Studio Lotto **22.25** Gangi Nowego Jorku - dramat, USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Day-Lewis Daniel **2.00** Miasto zwycięzców, odc. 128

POLSAT

7.15 Monster Warriors, odc. 9 **7.45** Monster Warriors, odc. 10 **8.15** Power Rangers, odc. 325 **8.45** Dziką Afryka, odc. 5 **9.45** Przebojowe dziesięć **10.45** Dzieciaki z wyspy skarbow. Tajemnica wyspy skarbow - film przygodowy, Nowa Zelandia, 2004, reż. Michael Hurst, wyk. Devon Wood, Beth Allen **12.40** Sprysciarz - komedia, USA, 1997, reż. Roger Christian, wyk. Patrick Stewart, Matt Craven **15.00** World Grand Prix siatkarek - mecz Polska - USA **16.30** TOPtrendy promo **16.45** Piotr Bałtroczyk przedstawia II, odc. 34 **17.45** Rodzina zastępcza, odc. 289 **18.50** Wydarzenia **19.20** Sport **19.25** Pogoda **19.30** Studio EURO 2008 **20.35** EURO 2008 Final **22.55** Studio EURO 2008 **23.00** Studio Lotto **23.10** Magazyn EURO 2008 **0.10** Utopia - thriller, USA, 1997, reż. Kurt Voss, wyk. Alyssa Milano, Jeanette O'Connor

TVN

4.50 Uwaga! **5.10** Telesklep **6.05** Hej - na! show **7.05** Szczęście lata Toma i Jerrego - serial animowany **7.35** Szczęście lata Toma i Jerrego - serial animowany **8.05** Szymon Majewski Show **9.10** W - 11 Wydział Śledczy **9.45** Telesklep **10.45** Sędzia Anna Maria Wesołowska **11.40** Fabryka Gry **12.40** Detektywi **13.10** Na Wspólnej **14.25** Inwazja - serial **15.20** Agenci NCIS - serial sensacyjny **16.15** Rozmowy w toku - talk show **17.25** Sąd rodzinny **18.25** Detektywi **19.00** Fakty **19.30** Sport **19.40** Pogoda **19.50** Uwaga! **20.15** Poczta serc - film obyczajowy, USA 2001, reż. Mark Griffiths, wyk. Catherine Oxenberg, Peter Wingfield, Kirk Cameron, Richard Thomas **22.15** Teraz albo nigdy **23.25** Turniej Tańca - XV Supadance Polish Open Championships **0.25** Trzech kumpi **1.25** Uwaga! **1.45** Wrzuc na luz **2.45** Telesklep **3.10** Nic straconego **6.00** Serwis Info

TVN

4.50 Uwaga! **5.10** Telesklep **6.05** Hej - na! show **7.00** Szczęście lata Toma i Jerrego - serial animowany **7.25** Szczęście lata Toma i Jerrego - serial animowany **7.50** Mamy Cię - program rozrywkowy **9.10** W 11 Wydział Śledczy **9.45** Telesklep **10.45** Sąd rodzinny **11.40** Fabryka Gry **12.40** Detektywi **13.10** Na Wspólnej **14.25** Inwazja - serial **15.20** Agenci NCIS - serial sensacyjny **16.15** Rozmowy w toku - talk show **17.25** Sędzia Anna Maria Wesołowska **18.25** Detektywi **19.00** Fakty **19.30** Sport **19.40** Pogoda **19.50** Uwaga! **20.00** Święty - film sensacyjny, USA 1997, reż. Philip Noyce, wyk. Val Kilmer, Elizabeth Shue, Rade Serbedzija, Valery Nikolaev, Henry Goodman, Alun Armstrong **22.25** Noocy jastrząb - film sensacyjny, USA 1981, reż. Bruce Malmuth, wyk. Sylvester Stallone, Rutger Hauer **0.30** Strefa zniszczenia - film sensacyjny, Kanada 2002, reż. Douglas Jackson, wyk. Sean Young, Tim Post **2.15** Wrzuc na luz **3.15** Telesklep **3.40** Uwaga! **4.00** Nic straconego

TVN

5.35 Telesklep **7.35** Szczęście lata Toma i Jerrego - serial animowany **8.30** Druga Twarz - reality show **9.35** Mamy Cię - program rozrywkowy **10.55** Pascal: po prostu gotuj **11.30** Sopot Festival 2007 - gorączka niedzielnej nocy **13.30** Na Wspólnej **14.45** You can dance - Po prostu tańcz! **15.50** Skacze - Mistrzostwa Świata Anaheim / Kalifornia **2007** **17.00** Malpi kłopot - film rodzinny, USA 1994, reż. Franco Amurri, wyk. Thora Birch, Harvey Kritel **19.00** Fakty **19.25** Sport **19.35** Pogoda **19.45** Uwaga! **20.00** Niania - serial komediowy **20.35** Niania - serial komediowy **21.10** Naciągacz - komedia, USA 2003, reż. Ridley Scott, wyk. Nicolas Cage, Sam Rockwell **23.30** Na tropie zła - film sensacyjny, USA/Kanada 2002, reż. Joe Carnahan, wyk. Jason Patric, Ray Liotta **1.35** Uwaga! **1.55** Telesklep **2.20** Nic straconego

TVN

5.35 Telesklep **7.35** Szczęście lata Toma i Jerrego - serial animowany **8.05** Szczęście lata Toma i Jerrego - serial animowany **8.30** Superniania - reality show **9.30** Mamy Cię - program rozrywkowy **10.45** Teraz albo nigdy **11.45** Randka z billboardu - film rodzinny, USA 1998, reż. Alan Metter, wyk. Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen **13.45** Blues Brothers - komedia, USA 1980, reż. John Landis, wyk. John Belushi, Dan Aykroyd **16.20** Co za tydzień **16.45** Hela w opałach - serial komediowy **17.15** Hela w opałach - serial komediowy **17.50** Niania - serial komediowy **18.25** Niania - serial komediowy **19.00** Fakty **19.25** Sport **19.35** Pogoda **19.45** Uwaga! **20.00** Yamakasi. Współcześni samurajowie - film sensacyjny, Francja/Hiszpania 2001, reż. Ariel Zeitoun/Ariel Zeitoun, wyk. Chau Belle Dinh, Williams Belle **21.55** Twarzą w twarz - serial **22.55** Seki w wielkim mieście **23.30** Seki w wielkim mieście **0.05** Błyskawiczna zemsta - film sensacyjny, USA 1987, reż. Craig T. Rucan, wyk. Tawny Kitaen, Peter Cook **1.55** Uwaga!

TVP INFO

8.45 OTV - Pismo lokalne **9.00** Transmisja posiedzenia Sejmu RP **16.01** Serwis Info **16.06** Serwis ekonomiczny **16.15** Rozmowa dnia **16.30** Dla niesłyszących - Serwis Info **16.43** Pogoda Info Dzień **16.45** OTV - Pismo lokalne **17.15** Plus - minus - magazyn **17.30** Serwis Info **17.47** Serwis sportowy **17.55** Pogoda Info Dzień **18.00** OTV - Pismo lokalne **20.01** Minęła 20ta - program publicystyczny **20.30** Serwis Info Wieczór **20.34** Minęła 20ta **20.53** Zapowiedź „Minął Dzień” **20.59** Pogoda Info Wieczór **21.05** Telekurier - Blżej Ciebie - magazyn **21.30** Serwis Info Wieczór **21.42** Pogoda Info Wieczór **21.45** OTV - Pismo lokalne **22.16** Ekonomia i Rynek **22.30** Minął Dzień **23.04** Sportowy Wieczór **23.30** Serwis Info Wieczór **23.39** Pogoda Info Wieczór **23.45** Rubliwka, cz. II Rubliwka - Road to Bliss - film dok. **0.36** Minęła 20ta **1.19** Minął Dzień - magazyn **1.49** Zakończenie dnia

TVP INFO

8.45 OTV - Pismo lokalne **9.00** Transmisja posiedzenia Sejmu RP **16.00** Serwis Info **16.04** Serwis ekonomiczny **16.15** Rozmowa dnia **16.30** Dla niesłyszących - Serwis Info **16.43** Pogoda Info Dzień **16.45** OTV - Pismo lokalne **17.15** Plus - minus - magazyn **17.30** Serwis Info **17.48** Serwis sportowy **17.56** Pogoda Info Dzień **18.00** OTV - Pismo lokalne **20.01** Minęła 20ta - program publicystyczny **20.30** Serwis Info Wieczór **20.34** Minęła 20ta - program publicystyczny **20.54** Zapowiedź „Minął Dzień” **20.59** Pogoda Info Wieczór **21.05** Telekurier - Blżej Ciebie - magazyn **21.30** Serwis Info Wieczór **21.42** Pogoda Info Wieczór **21.45** OTV - Pismo lokalne **22.16** Ekonomia i Rynek. Magazyn TVP Info i Rzeczpospolitej **22.30** Minął Dzień - magazyn **23.05** Sportowy Wieczór **23.30** Serwis Info Wieczór **23.39** Pogoda Info Wieczór **23.45** Rubliwka, cz. II Rubliwka - Road to Bliss - film dok., Niemcy **0.36** Minęła 20ta - program publicystyczny

TVP INFO

8.45 OTV - Pismo lokalne **9.00** Serwis Info **9.15** Serwis Info flesz **9.21** Serwis sportowy **9.30** Serwis Info **10.01** Zdrowie na Żywo **10.17** Niedłomni **10.30** Serwis Info **10.53** Serwis sportowy **10.58** Serwis Kulturalny **11.02** Była, nie minęła **11.30** Serwis Info **11.56** Serwis sportowy **12.03** Reportaż z prawdziwego zdarzenia **12.30** Serwis Info **12.48** Serwis sportowy **12.54** Serwis Kulturalny **13.00** Etniczne klimaty **13.30** Serwis Info **13.53** Serwis sportowy **14.01** Na rozkaz **14.30** Serwis Info **14.49** Serwis sportowy **14.55** Serwis Kulturalny **15.00** Półkowniki - Dwa oblicza Boga **15.30** Serwis Info **15.52** Serwis sportowy **16.00** Światowice **16.30** Dla niesłyszących - Serwis Info **16.45** OTV - Pismo lokalne **17.15** Studio Wschód **17.30** Serwis Info **17.35** Studio Wschód **18.00** OTV - Pismo lokalne **20.01** Zależni nie Zależni **20.30** Serwis Info **20.54** Raport z Polski - EKSTRA **21.30** Serwis Info **21.45** OTV - Pismo lokalne **22.30** Serwis Info **23.03** Sportowy Wieczór **23.30** Patrol **23.57** Zuzel - Grand Prix Wielkiej Brytanii 2008 **0.50** Studio Wschód **1.02** Studio Wschód **1.23** Etniczne klimaty **1.50** Serwis Info **2.15** Pogoda **2.18** Zakończenie dnia

TVP INFO

8.45 OTV - Pismo lokalne **9.00** Telespektaki **9.30** Serwis Info **9.46** Pogoda **9.53** Serwis sportowy **10.00** O co chodzi? **10.30** Serwis Info **10.55** Pogoda **10.58** Serwis Kulturalny **11.03** Stadion INFO **12.01** Telewizja Objazdowa - cykl reportaży **12.30** Serwis Info **12.46** Pogoda **12.49** Serwis sportowy **12.55** Serwis Kulturalny **13.01** Z brzegiem Bugu **13.30** Serwis Info **13.53** Serwis sportowy **14.00** Telespektaki **14.30** Serwis Info **14.48** Pogoda **14.51** Serwis sportowy **14.56** Serwis Kulturalny **15.01** Raport z Polski - EKSTRA **15.30** Serwis Info **15.53** Pogoda **15.54** Serwis sportowy **16.00** Nieznani sprawcy - cykl dok. **16.30** Dla niesłyszących - Serwis Info **16.43** Pogoda **16.45** OTV - Pismo lokalne **17.15** Era kobiet **17.30** Serwis Info **17.56** Pogoda **18.00** OTV - Pismo lokalne **20.30** Serwis Info **20.52** Nieznani sprawcy **21.30** Serwis Info **21.45** OTV - Pismo lokalne **22.30** Serwis Info **22.58** Telewizja Objazdowa **0.25** O co chodzi? **0.50** Nieznani sprawcy **1.17** Serwis Info **1.42** Pogoda **1.45** Zakończenie dnia

■ Pensjonat w Karpaczu – 20 miejsc noclegowych, zaplecze kuchenne, apartament dla właściciela, warunki do organizacji szkoleń, konferencji. Możliwość adaptacji pomieszczeń, sauna, gabinety odnowy. Doskonały mikroklimat. GNK - 502 068 168

■ Pensjonat w trakcie remontu - Polecamy! dobra lokalizacja. Nier. EuroDom. 601 540 292 - 075 75 250 45

■ Pilnie kawalerka 30 m2 - w okolicy Akademii Ekonomicznej. 116 000 zł - 667 219 752

■ Pilnie mieszkanie - Pilnie mieszkanie - 663 186 912

■ Pilnie, mieszkanie 3-pokojowe - do częściowego remontu na Zabobrze II - 500 122 445

■ Pilnie sprzedam 100m - mieszkanie trzy pokojowe w Jeleniej Górze bez pośredników - 663 186 912

■ Poniemiecka willa - Budynek na dużej działce. Nier. EuroDom. 0601540292 - 075 752 50 45

■ Poniemiecki za 1 250 000 - Po kapitalnym remoncie, bardzo ładny. Polecamy. Nier. EuroDom. 0601540292 - 075 75 50 45

■ Rok 1850 stylowa willa - 250 m po kapitalnym remoncie. Odtworzono elementy arch. wnętrza: gabinety, pokoje, sala balowa, odrestaurowana stolarka okienna i drzwiowa, oryginalny parkiet, sztuka, ceramika. Piękne piece, weranda 60m. Dobry duch pruskiego gen. Zaprasza. GNK - 502 068 168

■ Rozpocznij budowę jeszcze - w tym roku! sprzedam działkę budowlaną z widokiem na góry - 508 240 830

■ Salon fryzjerski - i do przejęcia w centrum Jeleniej Góry. Super lokalizacja 602 530 174 - 505 089 709

■ Sprzedam grunt rolny - Powierzchnia 4,09 ha w Dębowym Gaju - 508 240 822

■ Szklarska Poręba - mieszkanie 48 m2. cena 185000 zł. - 608 221 943

■ Szklarska Poręba - sprzedam mieszkanie 48 m2. cena 185000 zł. - 608 221 943

■ Wolnostojący 300m2 - Z pięknym ogrodem i widokiem na Karkonosze. Polecamy Nier. EuroDom. 0601540292 - 075 752 50 45

■ Wolnostojący 850 tys. - Bardzo ładna lokalizacja, poza centrum. Nier. EuroDom. 0601540292 - 075 75 25 045

■ Wyremontowane - mieszkanie na Zabobrze Cena 160 tys. do negocjacji - 695 400 566

■ Zabudowa bliźniacza Nier. Eurodom - Tylko 380 tys. Polecamy. 0601540292 - 075 75 25 045

NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ

■ Pokoje z Internetem dla studentów, uczniów, firm, turystów, Gastronomia, obiekty sportowe, imprezy okolicznościowe, wesela, sale wykładowe, pomieszczenia biurowe, siłownia, sporty walki w Jeleniej Górze ul. Nowowiejska 43 - 075 75 250 17, 606 360 443, 606 356 064

■ Szukam współlokatora - wynajmę pokój na dłuższy okres czasu - Zabo-

brze- Dzwonić wieczorem - 606 994 801

■ Willa Jan Paweł oś. Skalne - Pokoje do wynajęcia z pełnym węzłem sanitarnym, salon z kominkiem, taras, grill - cena za osobę 50 zł - 607 919 267

■ Podnajmę część lokalu na solarium - przy fryzjerze - 669 017 071

■ Wynajmę tanio piekarnię oraz sklep - 692 951 570

■ Wezmę w dzierżawę pensjonat w Szklarskiej Porębie. Posiadam duże doświadczenie 502 108 290

■ 2 pokojowe dla studentek - Od lipca wolne 2-pokojowe mieszkanie studenckie na ul. Karłowicza, na I p., 48m z balkonem, umeblowana kuchnia, AGD, młodzieżowe zestawy pokojowe, Internet - 603 852 277

■ 2 pokojowe mieszkanie od lipca - dwu pokojowe mieszkanie w nowym osiedlu na ulicy Złotniczej do wynajęcia od lipca. mieszkanie wyposażone i umeblowane. cena 1100 plus opłaty, cena może ulec zmianie w zależności od terminu wynajmu oraz czasu na jaki zostanie wynajęte. proszę dzwonić pod numery 601 285 290 - 605 209 145

■ 2 pokojowe wolne od lipca - Wynajmę 2 pokojowe dla czterech osób lub dla 2 par. (lub każdy pokój dla 2 osób). Mieszkanie znajduje się na ul. Karłowicza (blisko do Kauflandu, przystanku, basenu) na I p., umeblowane młodzieżowo, z balkonem, sprzęt AGD, Internet - 603 852 277

■ 3 pokojowe na 3 miesiące od lipca - Do wynajęcia mieszkanie 64m2 od 1 lipca do 30 września na ulicy Kiepur. umeblowane: lodówka, telewizor, brak pralki Cena 750 + liczniki + kaucja GG 8615981 - 503 128 159

■ 3 studentki poszukują 2-pok - 3 studentki Kolegium Karkonoskiego poszukują do wynajęcia 2-pok mieszkanie od października b.r. - 691 175 446

■ 3 studentki wynajmą 2 lub 3 pokojowe - od października b.r. mieszkanie 2 lub 3 pokojowe - 691 175 446

■ Apartament do wynajęcia - centrum Jeleniej Góry - luksusowo urządzone apartament 50 m2-wynajmę 1500 +opłaty - 607 287 654

■ Cieplce - spokojna pracująca para wynajmie kawalerkę w Cieplicach od 1.08 na rok do 500zł+opłaty - 665 277 666

■ Dla studentów od października - Mieszkanie dla studentów, 3 pokoje 64m2 na ul Kiepur umeblowane od 1 października cena 1000 zł + kaucja + liczniki gg: 8615981 mail: poziom-gt@o2.pli - 503 128 159

■ Dom wolnostojący. Nier.eurodom. - Położony w atrakcyjnym miejscu 620.000 zł. 601 540 292 - 075 75 250 45

■ Do wydzierżawienia 100 m2 - na magazyn, produkcję, warsztat samochodowy- biuro, wc, kanat, siła, woda, duży plac, przy drodze głównej 075 75 510 11 - 512 034 474

■ Do wynajęcia domek na imprezy - Mam do wynajęcia klimatyczny dom na imprezy (urodziny, imieniny, półmetki itp), 3 poziomy; parkiet, miejsce do siedzenia, miejsce do spania. Kromnów (10 km od Jeleniej Góry) dobry dojazd autobusem. możliwość wynajęcia DJ Napisz sms z adresem maila i wysłaj zdjęcia. Cena od 200 zł. GG 8776035 - 693 800 490

■ Do wynajęcia kawalerka - na Zabobrze, przy ul. G. Bacewicz. 30m2 + balkon, niedawno wyremontowana - nowa łazienka z nową armaturą, podłogi z paneli, nowe okna, umeblowana. Opłaty: 550zł. + 250zł. czynsz do JSM + prąd + gaz + woda - 607 612 312

■ Do wynajęcia pom. biurowe - Do wynajęcia pomieszczenie biurowe 50 m2 Wysoki standard pierwsze piętro. Cena 1000 zł. + VAT - 781 266 941

■ Do wynajęcia super kawalerka - Do wynajęcia śliczna kawalerka w pełni umeblowana(lodówka, kuchenka, pralka, meble itp) miejsce do parkowania, brama na pilot, spokojna okolica, blisko do centrum. Przestronna kamienica. Warunki jak w 4 gwiazdkowym hotelu - 500 107 848

■ Eleganckie pomieszczenia biurowe 159zł/m - Świeżo wyremontowane o pow. 10,5m w biurowcu MZK w Jeleniej G. Nowe panele podłogowe, specjalne listwy na kable, duża lampa halogen., podwójny zamek, DSL 2 Mbps. W cenę pomieszczenia wchodzi wszystkie opłaty administracyjne, miejsce na parking, ochrona 24h/dobę. - 695 435 006

■ Garaż do wynajęcia - Murowany garaż do wynajęcia od 1. 07 przy ul. Podchorążych w Jeleniej Górze - 603 080 888

■ Kawalerka Cieplce - Do wynajęcia od zaraz, kawalerka 30m2 w Cieplicach, po generalnym remoncie, kuchnia umeblowana, wszystko nowe, 100 m do przystanku, parking, 800zł bez dodatkowych opłat, dzwonić od 10-20. - 607 588 109

■ Kawalerka do wynajęcia - Zabobrze II, po remoncie, w pełni wyposażona, słoneczna i ciepła. Opłaty : czynsz 700zł + liczniki(prąd, woda, gaz) - 607 222 559

■ Kawalerka do wynajęcia - Do wynajęcia kawalerka położona przy ulicy Sobieskiego 82/18 Powierzchnia 30 m kw. II piętro , jedno duże pomieszczenie z aneksem kuchennym Cena wynajmu 800 zł. w tym wliczone ryczałtem ogrzewanie i ciepła woda Możliwość użytkowania za dodatkową opłatą bezprzewodowego internetu - 607 083 098

■ Lokal 60m2 - w Jeleniej Górze i okolice. - 663 275 120

Mam do wynajęcia lokal na działalność, 40m2, parter, Zabobrze III 503 027 361

■ Lokale biurowe, centrum 35zł/m - Mam do wynajęcia lokale biurowe na I piętrze w centrum Jeleniej Góry (okolice ul. Podwale).Budynek po gruntownym remoncie. Pomieszczenia 15m, 20m, 25m, 30m, 15m. Parking, telefon, Internet, ochrona. Cena 35 zł netto za m2 - Od zaraz - 691 962 877

■ Lokal w dobrej lokalizacji - Wynajmę lokal w dobrej lokalizacji w Jeleniej Górze lub Cieplicach z witryną o powierzchni około 20 m2. - 691 141 314

■ Mała kawalerka do wynajęcia - Do wynajęcia od 1 lipca mała kawalerka w pełni umeblowana(lodówka, pralka ,kuchienka itp.) w niskiej cenie, czysta, schludna, niski koszt utrzymania. Wymagana kaucja - 500 107 848

■ Małżeństwo szuka mieszkania - młode małżeństwo szuka mieszkania do wynajmu najlepiej 2 pokoje lub więcej proszę o kontakt - mieszkanie

w Jeleniej Górze lub okolicach - 783 032 831

■ Magazyn, pomieszczenia biurowe - Pomieszczenie magazynowe o powierzchni 380 m2 , oraz pomieszczenia biurowe do wynajęcia w centrum Jeleniej Góry. 075 75 240 65 - 075 76 76 153

■ Mieszkanie - Mam do wynajęcia od lipca mieszkanie przy ulicy Złotniczej. Tani czynsz. - 601 632 022

■ Mieszkanie 2 pokojowe - Wynajmę nowe mieszkanie 2-u pokojowe, kuchnia, łazienka, balkon, na I piętrze, umeblowane. Budynek ogrodzony, parking. Jelenia Góra ul. Złotnicza k/ stadionu. Czynsz: 1.000zł + opłaty eksploatacyjne (energia, gaz, woda wg liczników, czynsz adm. - 100zł). Kaucja: 2.000zł - 608 134 616

■ Mieszkanie 2 pokojowe wynajmę - Do wynajęcia nowe mieszkanie 51 m2 umeblowana kuchnia nowy sprzęt AGD cena 800zł + liczniki - 888 138 198

■ Mieszkanie 3 pokoje 700zł ! - Do wynajęcia za 700 zł mieszkanie 3 pokojowe w centrum Jeleniej Góry! Od lipca! P I L N E kontakt 697 970 008

■ Mieszkanie do wynajęcia - Do wynajęcia mieszkanie położone przy ulicy Sobieskiego 82A/1 powierzchnia 83 m2 i piętro, 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, przedpokój, wiatrołap. Cena wynajmu 1150 zł. (wliczone ryczałtem ogrzewanie i ciepła woda, rozliczenie kosztów licznikowych według harmonogramu wspólnoty) - 607 083 098

■ Mieszkanie do wynajęcia - Do wynajęcia od 1 lipca br. mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane, zadbane dla studentów lub pary. - 601 656 472

■ Mieszkanie do wynajęcia - Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w nowym budownictwie od połowy lipca. Spokojna okolica, w centrum miasta. Możliwość przesłania zdjęć na e-mail. Proszę o kontakt na mieszkani@interia.eu - mail

■ Mieszkanie do wynajęcia - Wynajmę nowe, śliczne mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, na I piętrze, umeblowane. Jelenia Góra ul. Złotnicza k/stadionu miejskiego. Czynsz: 1.000zł + opłaty eksploatacyjne (energia, gaz, woda wg liczników, czynsz adm. 100zł). Kaucja: 2.000zł - 608 134 616

■ Mieszkanie do wynajęcia - Do wynajęcia mieszkanie w centrum Jeleniej Góry, 48 m2, 2 pokoje, kuchnia, łazienka. Wysoki standard, 900 zł plus media. Do wynajęcia od sierpnia. - 505 148 303

■ Mieszkanie do wynajęcia - Do wynajęcia 3-pokojowe mieszkanie w Piechowicach, w nowym budownictwie na rok lub dłużej. Mieszkanie częściowo umeblowane z wygodami. 075 761 70 30 - 791 412 542

■ Mieszkanie na 3mies. 64m2 - Do wynajęcia jest mieszkanie 64m2 od 1 lipca do 30 września. na ul. Kiepur 3 pok. umeblowane, lodówka, telewizor, brak pralki. Cena 750 + kaucja + liczniki - 503 128 159

■ Mieszkanie na lato - od zaraz do wynajęcia bardzo ładne mieszkanie 2 pokojowe na Zabobrze ul Bacewicz (obok Kauflandu) do 1.09. czyli na lato - 696 528 315

■ Mieszkanie na lip/sier/wrze - dwu-pokojowe, od pierwszego lipca do 30 września. blisko centrum, w bloku, bez pobierania kaucji, Internet + kablówka, umeblowane. cena 800zł + rachunki - 663 924 328

■ Nieruchomości - Do wynajęcia duża kawalerka 36m ul. Kiepur 1 piętro umeblowana i wyposażona - 075 75 182 81

■ Od 01-09-02008 - do wynajęcia luksusowe mieszkanie dwupiętrowe - idealne dla prezesa firmy - 503 086 125

■ Odnajmę pokój jednoosobowy - Na okres wakacji studenckich lub dłuższej pokój jednoosobowy do wynajęcia, więcej przez komórkę lub pocztę internetową a więc można pisać na ira45@onet.eu w celu uzyskania bliższych danych - 664 310 833

■ Od sierpnia - młoda para pracująca wynajmie od sierpnia w Cieplicach kawalerkę na rok w granicach 500zł+opłaty bieżące - 665 277 666

■ Od zaraz - spokojna para szuka kawalerki lub większego pokoju w Cieplicach na rok do 600 zł. - 665 277 666

■ Para szuka mieszkania - Para szuka mieszkania do wynajęcia, bądź kawalerki w JG, nie musi być centrum do 600zł plus rachunki od sierpnia lub września - 515 187 499



Jelonka.com

Chcesz zamieścić reklamę w tygodniku Jelonka?

Skontaktuj się z naszymi doradcami:

JACEK

Tel. 508 082 888

e-mail: marketing@jelonka.com

GOSIA

Tel. 663 663 648

e-mail: gkowska@jelonka.com



**ZAMIEŚĆ SVOJE
OGŁOSZENIE PRZEZ
WYSŁANIE SMS!!!**

**WYŚLIJ SMS-A NA
NUMER 7116**

NIERUCHOMOŚCI

PT.NRM: treść - na nr tel. 7116

MOTORYZACJA

PT.MTR:treść - na nr tel. 7116

PRACA

PT.PRA: treść - na nr tel. 7116

RÓŻNE

PT.RZN:treść - na nr tel. 7116

USŁUGI

PT.USU:treść - na nr tel. 7116

KOSZT KAŻDEGO SMS-A (1,22 ZŁ)



**TREŚĆ OGŁOSZENIA
NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ
160 ZNAKÓW, ŁĄCZNIE ZE
ZNAKAMI INTERPUNKCYJ-
NYMI, GRAFICZNYMI ORAZ
ODSTĘPAMI POMIĘDZY
ZNAKAMI ORAZ WYRAZAMI
I PREFIKSAMI**

WYSŁANIE SMS NA NR 7116 O PODANYCH WYŻEJ TREŚCIACH Gwarantuje JEDNOKROTNE UKAZANIE SIĘ OGŁOSZENIA W NAJBLIŻSZYM WYDANIU GAZETY

26 OGŁOSZENIA

■ Para wynajmie kawalerkę pilne!
- Para wynajmie kawalerkę (najlepiej na Zabobrze) z dostępem do Internetu do 600zł+ rachunki. BARDZO PILNE - proszę o kontakt 665522135 - karol102@wp.pl - 665 522 135

■ Pilnie - Od zaraz para pracująca wynajmie kawalerkę lub jeden pokój w Cieplicach - 665 277 666

■ Pilnie poszukujemy kawalerki - Para poszukuje kawalerki do wynajęcia w rozsądnej cenie, najlepiej na Zabobrze - 608 387 054

■ Pilnie szukam do wynajęcia - Pilnie wynajmę mieszkanie w cichej okolicy, dwu pokojowe, z balkonem (niekonieczne), posiadam psa (dobrze ułożony, spokojny). - 668 047 090

■ Pilnie szukam do wynajęcia - mieszkanie w cichej i spokojnej okolicy, dwa pokoje + balkon (niekonieczne) Para narzeczeńska +pies (spokojny dobrze ułożony) - 668 047 090

■ Pilnie szukam kawalerki - Szukam kawalerki do wynajęcia na Zabobrze lub w centrum Jeleniej Góry od 1 września 2008 z kuchenka elektryczna i podłogami do Internetu po przystępnej cenie. - 605 238 125

■ Pilnie szukamy mieszkania - Para pilnie poszukujemy mieszkania bądź kawalerki do wynajęcia a nawet zaopiekujemy się czymś mieszkaniem za czystości i opłacanie rachunków najlepiej w okolicy JG do 500 zł z rachunkami PILNE! od zaraz bądź od sierpnia lub września - 515 187 499

■ Pilnie wynajmę - Pilnie wynajmę mieszkanie 2 pokojowe małżeństwo z dzieckiem 8 lat mogą być piec. Najlepiej Sobieszów, Cieplice, Piechowice. Możliwie z niedrogim czynszem. Może być do niedługiego remontu nawet z czasem możliwe kupno - 669 409 351

■ Pilnie wynajmę mieszkanie - Pilnie wynajmę mieszkanie na Zabobrze lub w cichej okolicy dwa pokoje z balkonem - 668 047 090

■ Pilnie wynajmę mieszkanie - para narzeczeńska wynajmie mieszkanie w cichej okolicy w Jeleniej Górze Zabobrze lub innej, posiadamy psa dobrze ułożony, spokojny. od 40 m2 - 668 047 090

■ Pokoje dla dziesięciu osób - wynajmę pokoje lub mieszkanie na miesiąc lub dłużej dla dziesięciu osób w Jeleniej Górze - 509 179 761

■ Pokój najmę dziewczynie - od zaraz przez wakacje lub dłużej, Zabobrze. 300 zł - email ira45@onet.eu - 664 310 833

■ Pokój, stacja - Cieplice - Poszukuję współlokatora/współlokatorki. Miejsce w dużym, dwu osobowym pokoju - dom studencki w Cieplicach. Bardzo dobre warunki. Spokojna okolica, Internet, siłownia, garaż. Koszt 200 zł + opłaty. - 600 954 847

■ Pomieszczenia biurowe - Do wynajęcia pomieszczenia biurowe :19 m2, 23 m2, 18,5 m2, 15,5 m2 Jelenia Góra ul.Wiejska 29 tel.605 661 481 , biuro@crk-kadra.pl - 075 75 439 65

■ Poszukiwany pokój 1 os. - Poszukuję pokoju 1. os. w Jeleniej Górze, najchętniej Centrum, Zabobrze I, III, z dostępem do Internetu z możliwością zamieszkania od 1. lipca. Grzegorz - 664 277 575

■ Poszukuję do wynajęcia - Poszukuję do wynajęcia kawalerki, lub mieszkania dwupokojowego, najlepiej w cieplicach i w okolicy. - 661 266 236

■ Poszukuję kawalerki - Poszukuję niedrogiej kawalerki, lub mieszkania dwupokojowego do wynajęcia. Najlepiej w Cieplicach lub w pobliżu. - 661 266 236

■ Poszukuję kawalerki - Poszukuje kawalerki w Jeleniej Górze lub okolicy w rozsądnej cenie dam 400zł.+opłaty - 506 077 108

■ Poszukuję lokalu - Pilnie poszukuję lokalu do wynajęcia: powierzchnia 100-110m2 Parter Pod działalność Biura Obsługi Klienta W Jeleniej Górze - 601 512 104

■ Poszukuje mieszkania do wynajmę - Poszukuje mieszkania do wynajęcia. Nie musi być duże w rozsądnej cenie od uczciwej osoby. Nie posiadam nałogów, jestem spokojny i zawsze terminowo płacę rachunki. Posiadam również stałe zatrudnienie. Mieszkanie dla jednej osoby - 607 766 096

■ Poszukujemy współlokatorów - Para studentów poszukuje drugiej pary do mieszkania na Kadetów (blisko KK). NIEPALĄCYCH!!! Mieszkanie nowe 2-pok. 275 zł + 20zł zaliczka na wodę + prąd (ok. 300 zł/miesiąc za osobę). Od października (umowa spisywana w lipcu ale za wakacje się nie płaci) 781 299 122 - 691 752 183

■ Potrzebne mieszkanie - pilnie szukam mieszkanie do wynajęcia na terenie Jeleniej Góry - jestem osoba pracująca uczciwa i solidna oraz zadbana, dbam o porządek i higienę w mieszkaniu - 609 973 851

■ Przyjmę do domu dziewczynę - Możliwość zamieszkania za mną w przytulnym domu z kominkiem dla dziewczyny, w zamian za pomoc przy drobnych pracach domowych. gg 397540, mail jaworek244@tlen.pl Hania - 510 292 409

■ Szukam - szukam do wynajęcia mieszkanie może być w części nie umeblowane, 2 lub 3 pokojowe w miarę tanio - 693 643 577

■ Szukam do wynajęcia - Szukam mieszkania do wynajęcia najlepiej 2 pokojowego 600+opłaty(izajelenia@op.pl) - 518 565 986

■ Szukam lokalu - szukam do wynajęcia lokalu użytkowego w centrum miasta - 503 086 125

■ Szukam lokalu do wynajęcia - W dobrej lokalizacji w Jeleniej Górze, około 20 m2 z witryną - 691 141 314

■ Szukam mieszkania - Pilnie poszukuje do wynajęcia mieszkania lub domku w Jeleniej Górze lub bliskiej okolicy. Mieszkanie minimum około 50m, umeblowane - cena jaka mnie interesuje około 600-700 plus liczniki na minimum rok - 798 920 100

■ Szukam mieszkania - Pilnie szukam mieszkania do wynajęcia w cichej okolicy, w rozsądnej cenie na dłużej (parę lat). - 668 047 090

■ Szukam mieszkania - Pilnie poszukuje do wynajęcia mieszkania lub domku w Jeleniej Górze lub bliskiej okolicy. Mieszkanie minimum około 50m, umeblowane - cena jaka mnie interesuje około

600-700 plus liczniki na minimum rok - 798 920 100

■ Szukam mieszkania do wynajęcia - 4 spokojne studentki 3 roku poszukują mieszkania od października. Z możliwością zameldowania tymczasowego. - 609 034 764

■ Szukam pokoju do wynajęcia - szukam pokoju do wynajęcia od lipca do końca września lub dłużej, najlepiej na Zabobrze - 783 686 844

■ Szukam w Kowarach - para pilnie wynajmie mieszkanie 2 pokojowe w kowarach - pilne - 792 011 475

■ Szukam współlokatorki - Miły, spokojny, sympatyczny, bez nałogów poszukuje miłej, spokojnej współlokatorki do mieszkania 3-pokojowego na Zabobrze. Dostęp do Internetu, pełne umeblowanie, wysoki standard. 2 osobne sypialnie. Wspólny salon, kuchnia-jadalnia, łazienka, WC. Kontakt lokatorka.jg@wp.pl lub telefonicznie. - 693 777 471

■ Szukamy do wynajęcia - małżeństwo szuka mieszkania do wynajęcia (2-3 pokoje) Karpacz, Kowary, Miłków beate70@op.pl - mail

■ Szukamy do wynajęcia - Kowary - Młode małżeństwo pracujące poszukuje mieszkania do wynajęcia w Kowarach. - 508 257 179

■ Wynajmę - Poszukuje do wynajęcia kawalerkę w okolicach Jeleniej Góry. - 515 807 038

■ Wynajmę 38 m2 - Mieszkanie 2 pokoje Zabobrze II ul. Noskowskiego 6 - 601 910 813

■ Wynajmę dom - Do wynajęcia lub sprzedania dom w/s 120 m2 z garażem w Jeleniej Górze - Sobieszowie od zaraz - 601 237 075

■ Wynajmę garaż - Wynajmę garaż w Jeleniej Górze, przy ul. Podchorążych (dawne koszary pod jeleniami). W dobrym stanie, świeżo odmalowany, umiejscowiony między dwoma innymi garażami. Bez kanału. Cena 100zł za miesiąc lub sprzedam za 13. 000zł 513 325 207 - 512 269 859

■ Wynajmę garaż na Malej Poczcie - w rozsądnej cenie na minimum rok - 792 434 657

■ Wynajmę kawalerkę - Para wynajmie kawalerkę w granicach kwoty 500 zł + rachunki. Może być w części nie umeblowana - 781 581 893

■ Wynajmę kawalerkę - do wynajęcia kawalerka ul. Kiepur 1 piętro umeblowana i wyposażona 36m. - 075 751 82 81

■ Wynajmę kawalerkę - Kawalerka do wynajęcia, możliwość parkowania samochodu osobowego, w Sobieszowie - 660 339 568

■ Wynajmę kawalerkę - Poszukuję do wynajęcia kawalerkę, najlepiej w centrum, 500zł+ opłaty, dla pary studentów od października. - 515 948 895

■ Wynajmę kawalerkę lub 2 pokoje - Poszukuję do wynajęcia kawalerkę lub 2 pokojowe mieszkanie na Zabobrze parter lub 1 piętro z pokojem min 25m - 516 021 761

■ Wynajmę lokal - 22 m, parter z parkingiem - 790 609 579

■ Wynajmę lokal sklepowy - Najlepiej Zabobrze - 514 429 751

■ Wynajmę lokal usługowy - o powierzchni o kolo 60m2 w Jeleniej Górze i okolicach - 663 275 120

■ Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe - Mieszkanie 3-pok, 60m, świeżo wykończone, wysoki standard (nowy budynek przy Kaufland). Jeszcze nie zamieszkane. Pełne wyposażenie kuchni i łazienki - wszystko nowitkie i pachnące:) Wynajmę od zaraz! 1100pln - 601 070 087

■ Wynajmę mieszkanie -Lubań - Do wynajęcia mieszkanie w bloku na parterze, 3 pokojowe, 70m2, umeblowane za 650zł/m-c + media. - 510 163 227

■ Wynajmę mieszkanie pilne - Mam do wynajęcia od lipca mieszkanie 2 pokojowe, blisko centrum. Mieszkanie jest umeblowane, kuchnia wyposażona, pralka, telewizor, łazienka w glazurze. Ogrzewanie centralne - 604 076 811

■ Wynajmę sklep - Wynajmę sklep w Wojcieszycach - 665 695 528

NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

■ Kupię dwupokojowe w Jeleniej Górze lub okolicach do 90 tys. zł , C.O - mile widziany mały ogródek bez pośredników - 075 75 42 436

■ Część domu w ok. ul. Morcinka - osoba prywatna - 609 110 434

■ Domek do remontu - Kupię domek do remontu w Kowarach, Ściegnach lub Miłkowie. Bez pośredników - 664 492 829

■ Dom na wsi kupię - w okolicach Wlenia, Czernicy, Jeżowa, Komarna, Kowar, Starej Kamienicy. Do 225 000. Bez pośredników - 075 713 69 12

■ Dom w Jeleniej powyżej 150m2 - Kupię dom w Jeleniej Górze (bliskiej okolicy) powierzchnia użytkowa powyżej 150 m2. Możliwe w rozliczeniu mieszkania na Zabobrze (4 pok., 80 m2) i/lub dom na wsi. - 696 443 027

■ Działka w okolicy Karpacza - Kupię pilnie działkę w Karpaczu lub okolicy do 5000 m2 - 501 181 159

■ Działkę komercyjną - dla zdecydowanego klienta poszukujemy działki komercyjnej przy Al. J. Pawła II Nieruchomości Partner - 075 649 50 50

■ Garaż blaszak - pow. 15-20m2 - 515 176 581

■ Kawalerka - Kupię mieszkanie, 1-2 pokoje, komfortowe. Tylko Jelenia Góra - bez pośredników. - 792 351 763

■ Kupię dwupokojowe mieszkanie - Kupię dwupokojowe mieszkanie w Jeleniej Górze w cenie do 150.000 Oczekiwanie : I lub II piętro, balkon, z wejściem do pokoi i kuchni z przedpokoju. - 0 75 64 437 77

■ Kupię działkę - Kupię działkę okolice Jeleniej Góry - 605 030 050

■ Kupię działkę budowlaną - Kupię działkę budowlaną w okolicy Mysłakowice - Sosnowka - Jelenia Góra do 60tyś - 609 909 692

■ Kupię działkę w Zachełmiu - Kupię działkę budowlaną (ok.3000m2) w Zachełmiu, Przesiecie lub tych okolicach. Zainteresowane osoby proszę o kontakt pod adresem katarzynska.k@wp.pl - mail

■ Kupię kawalerkę - do 80 tys. , może być do remontu bez pośredników - 722 804 753

■ Kupię małą działkę - pilnie kupię małą działkę budowlaną, najchętniej w okolicach Wojcieszyc. pośrednikom dziękuję. - 509 546 012

■ Kupię mieszkanie - pilnie - bez pośredników - 665 322 923

■ Kupię mieszkanie 50-70 m2. - Kupię mieszkanie w Jeleniej Górze i okolicach, bez pośredników w bardzo dobrym stanie w rozsądnej cenie. - 605 263 714

■ Mieszkanie 3 pokojowe - Kupię m-3 w Kowarach, Ściegnach, lub Miłkowie. Bez pośredników. - 664 492 829

■ Mieszkanie dwupokojowe - Kupię mieszkanie zadłużone - 601 820 580

■ Mieszkanie w Jeleniej Górze - Kupię mieszkanie w Jeleniej Górze: do remontu, 3 pokoje ok. 2000zł/m2. Bez pośredników. - 691 762 084

■ Mieszkanie w Karpaczu - Pilnie kupię mieszkanie ok 40-50 m2 w Karpaczu, Pelkom - 606 405 109

■ Pilnie kawalerka - Pilnie kupię mieszkanie do 90 tys. może być do remontu bez pośredników - 696 603 702

■ Pilnie mieszkanie - Dla zdecydowanego klienta 50 m2, do 2 pietra na Zabobrze. - 667 219 752

■ Zdecydowanie każde - zdecydowanie - 889 177 436

NIERUCHOMOŚCI ZAMIENIĘ

■ 2 poziomowe na dwa mniejsze - Sprzedam lub zamienię mieszkanie komfortowe, dwu-poziomowe, 3-pokojowe, w pełni umeblowane, z garażem, zlokalizowane w pięknej okolicy - Leśne Zacisze. Zbudowany przedpokój, kuchnia, nowe sprzęty AGD. Zamienię na dwa mniejsze w Jeleniej Górze. Proszę o kontakt po godz.15-stej. - 607 545 630

■ Kupię zadłużone - Kupię mieszkanie zadłużone - 601 820 580

■ Mniejsze na większe - Zamienię mieszkanie własnościowe 40m2 w Cieplicach na większe komunalne lub zadłużone. Dzwonić po południu. - 698 994 807

■ Pilnie zamienię na mniejsze - zamienię własnościowe trzy pokoje 62m na dwa pokoje max 38m za dopłatą - Zabobrze - 606 313 576

■ Sprzedam 2-poziomowe, 3-pokoje - mieszkanie komfortowe, dwu-poziomowe, 3-pokojowe, w pełni umeblowane, z garażem, zlokalizowane w pięknej okolicy - Leśne Zacisze. Zbudowany przedpokój, kuchnia, nowe sprzęty AGD. Zamienię na dwa mniejsze w Jeleniej Górze. Proszę o kontakt po godz.15.00 - 607 545 630

■ Własnościowe na inne - Kawalerkę 26 m2 (własnościowe prawo do lokalu) w

bloku we Wleniu zamienię na większe, np. komunalne, w JG. - 694 823 923

■ Własnościowe na komunalne - Zamienię własnościową kawalerkę 31m, kuchnia, łazienka, pokój, przedpokój, ogrzewanie gazowe, niski czynsz. Na większe komunalne , może być do remontu lub zadłużone 075/64 194 64 I - 604 620 100

■ Własnościowe trzy pokoje - 62 m2 na dwa pokoje maks.38 metrów za dopłatą - 606 313 579

■ Zamienię - Jelenia Góra- mieszkanie 80m2 3pokoje, 2balkony, nowe okna i podłogi (drewno) wysoki standard zamienię na 1/2 domu lub sprzedam 075 643 27 61 - 783 032 707

■ Zamienię - własnościowa kawalerkę w Piechowicach na większe może być czynszowe zadłużone 667 556 932 - 663 902 941

■ Zamienię 38 m2 na większe - dwa pokoje, I piętro po remoncie, blisko centrum, tanie w utrzymaniu, zamienię na większe min. 3 pokoje, dopłacę lub spłacę zadłużenie - 502 042 271

■ Zamienię 43m Zabobrze II - (blisko Kauflandu) - 2 pokoje, na Cieplice. Interesuje mnie tylko zamiana, ewentualna dopłata moja lub Twoja w zależności od lokalu - 508 933 913

■ Zamienię 50m2 na mniejsze - z tarasem, ogrodem, miejscem pod garaż, po wymianie okien, podłóg, niski czynsz na mniejsze na Zabobrze 507 746 559, suelaz@wp.pl - 075 75 589 19

■ Zamienię małe, tanie na większe - 38 m2 dwa pokoje, ładne po remoncie, I piętro, niedaleko centrum, niskie opłaty, na większe min. 3 pokoje - dopłata, spłata zadłużenia - 502 042 271

■ Zamienię mieszkanie - własnościowe 63m na mniejsze z dopłatą. Najlepiej parter lub 1 piętro. - 075 64 348 67

■ Zamienię mieszkanie - Zamienię mieszkanie własnościowe 63m na mniejsze z dopłatą. Najlepiej parter lub 1,2 piętro. - 075 643 4867

■ Zamienię mieszkanie - Zamienię kawalerkę 36m 1 piętro blok 4piętra na większe - 075 75 18 281

■ Zamienię mieszkanie na mniejsze - mieszkanie 64m ogrzewanie elektryczne ul. Wrzossowa na czarnym parter 3 pokoje kuchnia, łazienka komunalne na Zabobrze - 606 944 276

■ Zamienię mieszkanie na większe - Zamienię kwaterunkowe mieszkanie: 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC, II piętro + ogródek pod domem na większe : może być zadłużone i do remontu lub dopłacę - 601 258 992

■ Zamienię mieszkanie w Głogowie - Sprzedam lub zamienię mieszkanie w Głogowie 44m2 IV piętro (centrum, po kapitalnym remoncie, piękne) na mieszkanie w Jeleniej Górze - 697 885 353

Zatrudnimy do pracy w Czechach osoby:
z technicznym lub ekonomicznym wykształceniem,
z aktywną znajomością języka czeskiego w mowie i piśmie
oraz pakietu MS OFFICE. Tel.+420 736620351
formex.kadry@centrum.cz

Zatrudnimy w Czechach

- elektryków z ważnymi uprawnieniami SEP do 1 kV
tel 091 431 42 08 formex@eta.pl
- spawaczy CO2 z uprawnieniami
tel 091 431 42 08, email: formex@eta.pl

**MOTORYZACJA
SPRZEDAM**

■ Fiat Seicento – 99r, pojemność 1.1 srebrny metalik, centralny zamek na pilota, elektryczne szyby, zadbane – 660 275 470

■ Toyota Carina E – rok 1995, 1.6 cmm, benzyna, zielony metalik, zadbane, posiada ABS, centralny zamek, elektryczne szyby, szyberdach – stan dobry – cena 5000zł – 691 455 758

■ Mercedes 124 E - różne części 798 628 653

■ Suzuki Swift 94r. 97 tys. km, 1.3 pojemność, cen.zamek na pilota.el. szyby i lusterka, kubelkowe fotele - czarny metalik - zadbane. Cena 3600 605 592 226

■ Do sprzedania fiat BRAUA grudzień 98 poj.1.4 benzyna. Zarejestrowany do 9/09.stan b. dobry 667 264 181

■ Części do Peugeot 405 1.9 diesel kombi silnik skrzynia biegów i inne 664 510 369

■ Ford Probe 89 2.2 turbo czerwony sprowadzony z Niemiec zarejestrowany cena 3200 – 515 206 283

■ Części do Forda Escorta 1.6; Forda Probe 2.2 turbo 89 - 515 206 283

■ Opel Omega 2.0+gaz 96/7 butelkowy bogate wyposażenie sprowadzony z Niemiec, 3 lata w kraju, 2 komplety kół – 515 206 283

■ Golf 3. 14 poj.92 zadbane dużo nowych części 3 drzwiowy, szary metalik, 5100 zł lub zamienię na większy w podobnej cenie 508 367 916

■ Golf III 92rok. 1.4 benzyna, zadbane po wym. wsz. filtrów oleju pompy - pasków rozrządu, nowe radio Cd, szary metalik, 3 drzwiowy, alufelgi, szyberdach 508 367 916

■ Części z Forda Escorta 91, Renault 19, Vw Golf II oraz instalacje gazowe i kofa 12,13,14 - 669 022 821

**MOTORYZACJA
KUPIĘ**

■ Kupię każde auto, również powy-padkowe oraz przyjmę każde auto w zamian - wyrejestrowanie - Posiadam wiele części zamiennych do różnych aut - nowe lub z demontażu - 604 899 303 - 698 707 299

■ Każde auto kupię lub przyjmę. Przyjadę 669 022 821

**USŁUGI
RÓŻNE**

■ Biuro Rachunkowe KOALA - Prowadzimy pełen zakres usług księgowych i finansowych, w tym m.in. rozliczenia z ZUS, US, listy płac, księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów PITY i wiele innych. Jelenia Góra - ul. W. Polskiego 54 - obok sądu - alakow@onet.eu - 601 837 677

■ Karcher - podciśnieniowe pranie i szcztotkowanie wykładzin i tapicerki samochodowej - Tel. 0 609 600 807 i 075 642 03 15

■ Profesjonalne usługi fotograficzne: zdjęcia ślubne (plener, kościół, przyjęcia weselne) oraz okolicznościowe - Konkurencyjne ceny i wysoka jakość usług - Tel. 0 500 183 197 - 075 64 127 21 mail: artfotomedia@gierus.pl

■ Ośrodek Interwencji kryzysowej w Jeleniej Górze oferuje pomoc psychologiczną, terapeutyczną, pedagogiczną, prawną osobom znajdującym się w krytycznej sytuacji życiowej

■ Słowackiego 13 pokój 25 od 8:00 do 20:00 - Tel. 075 57 55 91 99

■ Profesjonalne i niedrogo wykonywanie biznes planów, pomoc w pozyskiwaniu środków unijnych, pisanie prac i dokumentów - Tel. 0 663 233 041 oraz e-mail: angelikakonik@wp.pl

■ Karcher - podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki meblowej, faktury VAT - 075 76 72 773

■ Tipy - metoda żelowa - profesjonalnie - konkurencyjne ceny - Gratysy - 517 511 517

■ www.oddluzenia.com

■ www.millenniumkredyty.pl

■ Biuro Rachunkowe ALIZEE - ul. Wolności 252 Jelenia Góra. Kompleksowa obsługa księgowa i kadrowa spółek, firm i os.fiz.jeden m-c 50% ceny 665 664 774 - 075 64 615 80

■ Chcesz mieć ładne paznokcie - masz dość odrastających włosów studentka kosmologii pomoże Ci. Ty zdobędziesz piękny wygląd, a ja praktykę. Tipy żel 30-40 - 660 687 031

■ Drewno kominkowe i opałowe - (dębowe bukowe) okolicie Jeleniej Góry Dowóz GRATIS - 697 812 567

Ola blondynka
- 515 356 393,
Sandra dla par i panów
- 516 269 160,
pokoje 516 269 160,
filigranowa Kinga
- 696 203 488,
Blond 40-latką
- 506 836 227

FOTOGRAFIA ŚLUBNA I OKOLICZNOŚCIOWA
wysoka jakość usług,
niskie ceny,
tel. 695 212 075,
krzys_jg@interia.pl

Koszenie traw
503 027 361

Regeneracja amortyzatorów
- roczna gwarancja.
Montaż nowych.
Jelenia Góra - Cieplice
ul. Sieroszewskiego 5
- 075 75 502 64

■ Fotografia ślubna i okolicznościowa. Tanio, przyjemnie, profesjonalnie. Wolne terminy - 790 203 537

■ Hydraulika technika grzewcza - montaż c.o.wod-kan, gaz, załatwiamy pozwolenia i odbiory HYDROKLIM Rafał Klimczak Jelenia Góra - 696 484 516

■ Kredyty gotówkowe - konsolidacyjne, hipoteczne - 075 64 960 10

■ Kredyty hipoteczne - refinansowe, konsolidacyjne, gotówkowe. Ubezpieczenia majątkowe, osobowe i komunikacyjne. OFE, programy inwestycyjne - 075 75 36 715

■ Posiadam 4 wolne - miejsca na jachcie SUN ODYSSEY. Termin 21.06-28. 06.2008. Rejs ma charakter niekomercyjny i wszystkie koszty dzielone są przez członków - 601 799 492

■ Prace wysokościowe - z zastosowaniem technik alpinistycznych - 721 446 121

■ Profesjonalne doradztwo - finansowe. Młody, solidny, uczciwy. Posiadam certyfikat - 694 425 612

■ Przedłużanie paznokci - metoda żelowa, manicure, zdobnictwo - możliwość dojazdu do klienta - 665 890 545

■ Przygotuje kulinarnie - wesela imprezy okolicznościowe na salach starego zamku również catering - 661 813 072

■ Przyjmę zamówienie - na zrobienie każdej ilości smacznego jedzenia tj. pierogi, krokiety, gołąbki - 516 125 258

■ Rozliczenia - ZUS, US, KPIR - Prowadzimy pełen zakres usług księgowych i finansowych, w tym m.in. rozliczenia z ZUS, US, listy płac, księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów PITY i wiele innych. Jelenia Góra - ul. W. Polskiego 54 - obok sądu - alakow@onet.eu - 601 837 677

■ Sam wybierz otwarty fundusz - ING. NIE daj się wylosować: wybierz już dziś. Sam wybierz Otwarty Fundusz Emerytalny przyszłość z ING OFE. Wyslij SMS o treści OFE pod nr 514 587 039 - 514 587 039

■ Ściągamy auta - na zamówienie klienta - 667 557 997

■ Strony www standardy sieciowe - foto na potrzeby www - 791 937 353

■ Szybka gotówka - Do 20 000 kredyt na oświadczenie. M&M usługi finansowe. Ul Wolności 17a - 075 75 36 715

■ Tipy - dojeżdżam 501 394 810 - 792 305 102

■ Tipy żelowe - Profesjonalnie i w milej atmosferze. Dojazd gratis! Zdobienie w cenie! - 501 617 713

■ Tipy żelowe - TANIO i solidnie z możliwością dojazdu do klienta - 505 143 037

■ Usługi fotograficzne - śluby, chrzciny, dla www 25 lat doświadczenia - 791 937 353

■ Usługi księgowe dla firm - Prowadzimy pełen zakres usług księgowych i finansowych, w tym m.in. rozliczenia z ZUS, US, listy płac, księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów PITY i wiele innych. Jelenia Góra - ul. W. Polskiego 54 - obok sądu - alakow@onet.eu - 601 837 677

**USŁUGI
TRANSPORTOWE**

■ Auto laweta transport - Auto laweta transport - 667 557 997

■ Lotniska - . Przewozy na lotniska Praga - Berlin - Wrocław - 505 092 579

■ Mpt przewozy regionalne - przewozy osobowe do Czech - całodobowo. F-ra VAT. Tel/fax 075 7174025, e-mail maklarite@vp.pl - 607 763 204

Transport, tanio 1.5T,
kraj i zagranica
503 027 361

Przewozy osobowe,
lotniska, Berlin Praga,
lotniska cała Polska -
tanio i bezpiecznie 24/h
- 516 336 158

■ Potrzebny transport - do Monachium w poniedziałek - 605 851 893

■ Przewozy do Berlina - osób Jelenia Góra - Berlin i okolice z adresu na adres. Tanio, klima, rezerwacja miejsc 0049 -162-512-9100 lub 0049-30-818-096-55 - 793 023 535

■ Przewozy do Niemiec - Przewozy do Niemiec 004915771837455 - 693 331 170

■ Przewozy na lotniska - a także z adresu na adres 516 336 158 - 516 336 158

■ Przewozy regionalne - MPT - obsługa lotnisk Praga, Wrocław, Berlin. F-ra VAT tel/fax 75 7174025, e-mail maklarite@vp.pl - 607 763 204

■ Przewozy regionalne - przesyłki kurierskie expressowe tel/fax 075 7174025. F-ra VAT, e-mail maklarite@vp.pl - 607 763 204

■ Transport - przeprowadzki - Przewóz towarów kraj, zagranica, 2 tony. Bus Maxi 16m. szesc. 4,60 cm długość powierzchni ładunkowej. Tanio i solidnie. FV - 509 211 282

■ Transport , przeprowadzki - tanio, szybko, bezpiecznie 601 558 147 - 503 034 605

■ Transport-przeprowadzki - Świadczyć usługi transportowe busem do 3.5tony Jelenia Góra Marek - 607 644 682

■ Zawiozę do ślubu - Jaguarem S-type. Cena do uzgodnienia - 605 328 066

PRENUMERATA**PROMOCJA
do końca roku**

12 tygodni	1,50	za sztukę
26 tygodni	1,40	za sztukę
52 tygodnie	1,30	za sztukę

Przyjdź do naszej redakcji i zamów prenumeratę!

**Już od teraz
OGŁOSZENIA W RAMCE****5 zł**
+VAT**Regulamin**

1. Rozmiar ogłoszenia nie może przekraczać 200 znaków
2. Aby ogłoszenie ukazało się w Tygodniku Jelonka, należy zgłosić się do redakcji przy ul. Klonowica 9

28 OGŁOSZENIA



**USŁUGI
BUDOWLANE**

■ Usługi ślusarskie, ogrozenia, spawanie i z siatki, metaloplastyka, remonty maszyn itp. – 075 755 39 15 – 600 226 320

■ Chrobak - bud. usługi budowlane - 663 912 384

■ Firma budowlana - przyjmie zlecenia: remonty, adaptacje, wykończenia, docieplenia domów, biur, mieszkań - 509 784 104

**Profesjonalnie
- glazura, remonty,
adaptacje -
0691 986 259**

**Firma Hydro-Max
Kompleksowe usługi
grzewcze, gazowe,
kanalizacyjne, przeglądy,
okresowe instalacji
gazowych wykonywanie
wszelkich robót
hydraulicznych
501 666 098
508 647 464**

■ Firma przyjmie - zlecenia ogólnobudowlane - instalacje, regipsy, gładzie, remonty - tanio i solidnie - 721 116 012

■ Gładzie, malowanie - wykonam gładzie i powłoki malarskie - 792 616 142

■ Gładzie, malowanie - wykonam położenie gładzi oraz powłok malarskich o wysokim standardzie - 661 555 930

■ Malarz do wynajęcia - solidny i doświadczony Tomek - 668 983 516

■ Malowanie, paneli - usługi budowlane 721 582 666 - 509 362 908

■ Montaż paneli - Montaż paneli podłogowych .Solidnie i niedrogo - 691 936 900

■ Płytki, wykańczanie - wewnątrz - 695 504 941

■ Prace ogólnobudowlane - Prace ogólnobudowlane - 721 321 115

■ Remonty - Wykonujemy usługi remontowe tanio i solidnie! - 518 156 395

■ Remonty, glazura - panele, ścianki, sufity podwieszane, hydraulika, elektryka itp. - 882 505 079

■ Remonty mieszkań - Gładzie, regipsy, panele ściennie i podłogowe - 691 936 900

■ Renowacja drzwi i okien - Renowacja drzwi i okien - 721 321 115

■ Sprawdzona firma - budowlana przyjmie zlecenie OD ZARAZ. Jesteśmy profesjonalni, szybcy i solidni! - 504 233 411

■ Tanie ciepłe domy - wykonane według nowoczesnej technologii, budowa 1 dzień, minimum formalności, gwarancja

profesjonalnego wykonawstwa - 608 212 002

■ Usługi dekarские - Oferujemy usługi dekarские, ciesielskie, blacharskie - 500 062 371

■ Usługi remontowo-budowlane - tania i solidnie glazura płyty gk instalacje wodno-kanalizacyjne itp - 608 425 553

■ Wykończenia remonty - tynki ozdobne kafle malowanie zabudowy solidnie fachowo - 507 408 229

■ Wykonujemy remonty - i adaptacje, układamy glazurę - 691 986 259

**USŁUGI
MUZYCZNE**

■ Zespół muzyczny FART - wesela bale studniówki itd., akordeon saksofon gitara klawisz - 609 272 704

ODDAM

■ 5 miesięczny mieszaniec beagla z powodu przeprowadzki. Bardzo lubi się bawić, czujny - 798 920 100

■ Haski piesek - oddam w dobre ręce z powodu wyjazdu - 507 033 123

■ Kafle do pieca z rozbiórki - Kafle do pieca kolor żółty z rozbiórki kpl na cały piec 85szt oddam - 601 444 472

■ Kosmetyki maybelline za darmo! - Chcesz dostać za darmo kosmetyki firmy Maybelline? Zostań trendsetterką! Napisz maila, a dostaniesz informacje jak tego dokonać! Zapraszam serdecznie, naprawdę warto! martajg@wp.pl - mail

■ Kotka - Znalezioną kociętkę oddam. Przybłąkała się na ul. Moniuszki. Korkatygryska, spokojna i miła. - 668 805 313

■ Oddam gruz, drzwi z demontażu - Pilnie oddam drobny gruz, z demontażu: 6 drzwi wewnętrznych, wannę stalową, zlew stalowy. - 668 466 202

■ 3 piękne kotki do oddania - 501 853 530

■ Oddam małego pieska pokojowego po dobrej pilnującej dobrze mieszkania suczce - 075 64 39 026

■ Oddam małe kotki - Oddam małe kotki, za darmo. Od bardzo łownej mamy - 504 152 996

■ Oddam monitor - firmu fujitsu, starawy troszkę, 15 cali wypukły, ale działa i to nie najgorzej. Może komuś się przyda. Jakby co to dzwonić - 665 445 176

■ Oddam pieska amstaw z bokserem - w dobre ręce - 665 846 136

■ Oddam pralkę automatyczna Polar Gracja. - 608 098 986

■ Oddam talerze - 6 talerzy głębokich, 6 płytkich oraz 1 półmisek - 692 668 303

■ Oddam za darmo cegły i gruz z rozbiórki, Sobieszów, Jelenia Góra - 605 587 226

■ Oddam ziemię z wykopów - oddam ziemię z wykopów w centrum miasta, możliwy transport - 609 191 619

■ Sala na wesele w JG - Odstąpię rezerwację sali weselnej w Szkole Tańca TABOR w terminie 6 września 2008r. mail: karusia3@vp.pl - 663 361 293

■ Szczaniak spaniel rasowy 11 tygodniowy - Oddam w dobre ręce rasowego CockerSpanielka - suczka. Szczepiona z książeczką zdrowia, świeżo odrobaczona wychowywana w domu. Bardzo lubi dzieci. Piesek jest bardzo kochany ale niestety okazało się, że mam alergię na psy i zmuszeni jesteśmy go oddać komuś kto się nim zaopiekuje. - 601 797 763

■ Śliczne kotki - Oddam kotki w dobre ręce. Są wyjątkowo ładne, białe - czarne albo białe - czarne - rude - 663 548 535

■ Trawa (siano) za darmo - Oferuje pierwszej klasy trawę (siano) za darmo około 0,7h, w Pilchowicach koło Wlenia, przyjeżdż skoś i zabierz - 609 183 015

■ Trzykolorowa kotka - Pierwszomajowa, odchowana i samodzielna!! Biała w czarno-rude kropki, śliczna.. - 609 638 068

■ Zadbane, małe kotki do oddania, zdrowe, dobrze wychowane - 075 64 39 944

**PRACA
PODEJMĘ PRACĘ**

■ Podejmę pracę w charakterze opiekunki do dzieci powyżej 2 miesięcy. Mam doświadczenie. Jestem odpowiedzialna, pracowita i mam prawo jazdy - 607 650 502

■ Posprzątam mieszkanie, biura, umyję okna - 694 947 710

■ Kobieta lat 45 z okolic Jeleniej Góry poszukuje pracy od godz.9 do 17. 667 264 181

■ Szukam Pracy Kierowca C-E Rencista lat 47 500 058 370

■ Drobne roboty budowlane, docieplenia budynków, wykończenia 785 978 379

■ Podejmę pracę jako pokojowa na 4 godziny dziennie w Karpaczu 694 315 156

**PRACA
DAM PRACĘ**

■ Szukam chętnych osób do współpracy z firma kosmetycznej Avon z powiatu lwóweckiego i lubańskiego. Więcej informacji pod numerem 789 224 484

■ Zatrudnię kelnerkę do restauracji w Szklarskiej Porębie. Możliwość zakwaterowania 509 545 140

■ Zatrudnię kucharza do restauracji w Szklarskiej Porębie. Możliwość zakwaterowania 509 545 140

■ Poszukuję doświadczonych monterów instalacji wentylacji, praca czasem

w delegacji ale na terenie kraju, zarobki 20-25 zł.za godz. - 509 374 224

■ Agencja Ochrony Krajewski BIS zatrudni pracowników ochrony z terenu Jeleniej Góry i Stanisłowa. Praca na stałe - 605 097 861

■ Agencja pośrednictwa pracy - Zarejestruj się w CRK- Centrum Rekrutacji Kadr-Agencji Pośrednictwa Pracy - Jelenia Góra, ul. Wiejska 29, e-mail biuro@crk-kadra.pl - dla pracowników i specjalistów z różnych branż. 605 661 481 - 075 75 439 65

■ Atrakcyjna praca dla każdego - Dołącz do prężnej firmy i zarabiaj!!! W ofercie firmy FM jest ponad 100 perfum, feromony, dezodoranty, wody po goleniu, żele pod prysznic oraz balsamy o zapachach znanych światowych marek (np. davidoff, hugo boss, chanel itp.). - 663 911 800

■ Bank zatrudni - Bank zatrudni współpracowników na umowę zlecenie. Wynagrodzenie prowizyjne. Tylko poważne osoby - jeśli masz łatwość nawiązywania kontaktów, dobre relacje z otoczeniem - umów się na rozmowę indywidualną. Tylko poważne osoby - wiek 35 + tel. 510 00 39 42 - 510 003 942

■ Biuro ogłoszeń - Zatrudnię do Biura Ogłoszeń . Prosimy o przesyłanie CV elektronicznie biuro.gazeta@gazeta.pl Odpowiemy tylko na wybrane oferty. Osoby wcześniej składające aplikacje prosimy o ponowne wysłanie CV(awaria sieci i strata wszystkich danych). - mail

■ Dam pracę - praca przy dociepleniach w Niemczech, legalna, dobrze płatna - 004915772445997

■ Dla pomocnika stolarza - przyjmę do pracy absolwent Zespołu Szkół Rzemiosł Artystycznych w zawodzie stolarza - 503 138 131

■ Dodatkowa praca dla każdego - Dołącz do FM GROUP i zarabiaj. Duży wybór produktów wysokiej jakości po niskiej cenie (perfumy, feromony, żele pod prysznic, balsamy i wiele innych o zapachach znanych światowych marek zarabiaj 43% ze sprzedaży własnej GG-8741838 email ksnyiooo5@wp.pl - 515 741 895

■ Do pomocy w Sobieszowie - do starszej osoby, na kilka godzin dziennie. Dzwonić po 18-tej. - 075 75 534 84

■ Do produkcji wentylacji - Zatrudnimy pracowników do produkcji wentylacji oraz drobnych prac ślusarskich. - 501 092 469

■ Do przyuczenia - zatrudnimy osobę na stanowisko szlifierza ręcznego. Praca w Sobieszowie kontakt: Zorka, ul. Dworcowa 19 w Jeleniej Górze - 075 64 66 300

■ Do zakładu ślusarskiego - Zatrudnimy pracowników do produkcji wentylacji oraz drobnych prac ślusarskich. - 501 092 469

■ Elektrycy - CRK Centrum Rekrutacji Kadr na zlecenie Klienta z Jeleniej Góry poszukuje elektroników lub elektromechaników z doświadczeniem w elektronice -Jelenia Góra ul.Wiejska 29, tel.605 661 481 , e-mail:biuro@crk-kadra.pl - 075 75 439 65

■ Firma zatrudni - Pieniądze, rozwój i miła atmosfera. Młodych i dyspozycyjnych - 668 187 645

■ Firma zatrudni - Filia francuskiego operatora zatrudni osoby młode. Dobre zarobki, możliwość rozwoju - 792 186 671

■ Firma zatrudni - Praca od zaraz na okres wakacji - 075 75 593 17

■ Firma zatrudni - Firma zatrudni młode i dyspozycyjne osoby na stałe - 668 187 645

■ Fryzjerka - Zatrudnię fryzjerkę damską 663553030 - 075 75 50 257

■ Fryzjerka w Gryfowie - Zatrudnię fryzjerkę w Gryfowie - 604 550 834

■ Hotelarstwo i gastronomia - Zarejestruj się w Banku Informacji Kadrowej Hotelarstwa i Turystyki (BIK HIT)-dla specjalistów i pracowników z branży hotelarskiej, gastronomicznej, turystycznej, CRK Centrum Rekrutacji Kadr, Jelenia Góra, ul. Wiejska 29 zadzwoń 605 661 481 lub napisz biuro@crk-kadra.pl - 075 75 439 65

■ Hotel Fenix zatrudni - Hotel Fenix zatrudni osobę na stanowisko recepcjonisty.Wymagane przygotowanie zawodowe. Oferujemy dobre warunki pracy i płacy - 503 961 418

■ Instruktor fitness - Poszukuję instruktorki fitness. - 500 183 289

■ Instruktor rytmiki tanca gimn. - Studio Tańca i Ruchu zatrudni INSTRUKTORÓW: - RYTMIKI, - TAŃCA, - GIMNASTYKI KOREKCYJNEJ z Podkarpacia do prowadzenia zajęć z dziećmi w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym. Oferty należy przysłać na adres: rzeszow@cel.com.pl - 017 85 248 23

■ Inwentaryzacja - Potrzebne osoby do przeprowadzenia inwentaryzacji 29.06 (noc) płatne po inwentaryzacji 4,50 za godzinę. Osoby chętne proszone są o zgłaszanie się pod nr tel. 664 043 530 - 664 043 530

■ Kelner/barman poszukiwany - Poszukujemy osoby rzetelnej, ambitnej i ze znajomością języka niemieckiego lub angielskiego do pracy w charakterze kelner/barman (kelnerka/barmanka). Miejsce pracy - restauracja - w Cieplicach. Podanie, CV lub bezpośredni kontakt. - 665 501 228

■ Kierowca c + złota rączka - Szukam kierowcy z kat.C do prowadzenia MAN 12-280 (Pełne wyposażenie) Praca na terytorium Polski dowóz materiałów na budowy i uczestniczenie w pracach budowlanych w czasie wolnym od jazd - 607 843 776

■ Kierowca kat. b - Przyjmę do pracy kierowcę Kat. B. do rozwożenia el.odzieżowych w obrębie Jel. Góry płaca do uzgodnienia od 1700 zł/ mc - 507 033 123

■ Krawcową - krawcową do pracowni krawieckiej zatrudnię - 507 077 377

■ Księgową - Firma Agro & Ekoplan (Jelenia Góra) zatrudni biegłą księgową

z doświadczeniem. CV+zdjęcie+krótki list motywacyjny proszę wysłać na adres e-mail: agropracownia@gmail.com - 075 713 09 47

■ Legalna opieka Niemcy - Niemiecka firma szuka opiekunek osób starszych. Wynagrodzenie 1100-1600 euro miesięcznie. Bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie. Warunek konieczny - posiadanie dział. gos pod. w Polsce lub Niemczech lub gotowość do jej założenia. Nie pobieramy żadnych prowizji! Kontakt praca.niemcy76@tlen.pl - 608 398 707

■ Manager salonu fryzjerskiego - CRK Centrum Rekrutacji Kadr na zlecenie Klienta prowadzi rekrutację kandydatów na stanowisko: manager salonu fryzjerskiego (Salon Camille Albane)- 605 661 481 , e-mail:biuro@crk-kadra.pl - 075 75 439 65

■ Monterów wentylacji - Praca dla samodzielnej ekipy monterów wentylacji ,bardzo dobre warunki finansowe zlecenia w okolicy Jeleniej Góry oraz na terenie kraju - 509 374 224

■ Murarz - Firma budowlana zatrudni murarzy z doświadczeniem do pracy za granicą. Bardzo dobre warunki - 075 64 64 557

■ Murarze - Szukam murarzy do pracy w Poznaniu. Dobre warunki, zapewnione mieszkanie. - 512 034 477

■ Murarz klinkier - Firma budowlana zatrudni od zaraz murarzy (również klinkier), praca w Unii Europejskiej - 075 646 45 57

■ Nauczyciel fryzjerstwa - Szkoła zatrudni nauczyciela fryzjerstwa posiadającego papiery mistrzowskie. Oferty prosimy składać na adres e-mail : jelenia-gora@cosinus.pl - 075 752 56 45

■ Nauczyciel przedszkola - Niepubliczne Przedszkole zatrudni nauczyciela z wykształceniem pedagogicznym. - 792 453 921

■ Netia - praca dla przedstawicieli handlowych - Netia Kontakt: lechpol@dami.pl - 609 251 992

■ Nowe miejsca pracy - Praca z przyszłością. Min średnio do 30 lat. - 792 186 671

■ Oferta dodatkowego dochodu - Zostań dystrybutorem produktów perfumeryjnych firmy FM Group World i zarabiaj sprzedając odpowiedniki oryginalnych perfum oraz wiele innych produktów w tych samych nutach zapachowych. Z własnej sprzedaży zarabiasz ponad 40%. - 663 777 093

■ Oferta współpracy - Mam do zaoferowania pracę w prężnie rozwijającej się firmie marketingowej – FM. Firma działa na zasadach marketingu sieciowego w branży perfumeryjnej i zajmuje się dystrybucją perfum oraz innych kosmetyków. - 607 871 070

■ Opieka Niemcy - Krefeld, kobieta mieszka sama, potrzebna osoba do prowadzenia domu, 5-6 tyg., opiekunka ma do dyspozycji osobne mieszkanie, 1200 euro, praca od 01.07, praca legalna, praca.niemcy76@tlen.pl - 608 398 707

■ Opiekunka do dwójki dzieci - Brytyjska rodzina poszukuje opiekunki z prawem jazdy i przynajmniej podstawami angielskiego. Zakwaterowanie w aparta-

**UBEZPIECZENIA
KREDYTY
PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU**

58-500 Jelenia Góra
ul. Zgorzelecka 9

tel. 075 64 38 733
kom. 0509 963 753 0501 053 312

www.peter.autogiolda.pl

AUTO - CZĘŚCI
sprzedaż używanych części samochodowych

Bednarczuk Sebastian

czynne od 8.00 do 17.00
58-500 Jelenia Góra, ul. Goduszyńska 7
tel. 075 7559111

mencie z osobnym wejściem, kuchnią, telewizorem i dostępem do Internetu. Wynagrodzenie 480 funtów miesięcznie, wyżywienie i ubezpieczenie zapewnione. Oferta nr 163. biuro@babycare.pl - 032 450 44 00

■ Partner-reprezentant - w środę 18/06/2008 odbędzie się prezentacja systemu partnerskiego firmy RENTIER. DK zapraszam osoby zainteresowane niezależnością finansową i podjęciem ciekawej współpracy - 668 490 320

■ Poszukiwany elektryk - Poszukujemy elektryków lub pomocników elektryków do pracy na budowie. Pilne - 691 968 014

■ Poszukujemy handlowców! - W związku z dynamicznie rozwijającym się rynkiem energetycznym i telekomunikacyjnym, partner PGE-Polskiej Grupy Energetycznej i Dialogu S.A. poszukuje handlowców z doświadczeniem w sprzedaży. Oferujemy wysokie prowizje, ciekawy system motywacyjny i różnorodne formy współpracy - 501 700 499 - 501 627 788

■ Poszukuję opiekunki do dziecka - Poszukuję odpowiedzialnej i doświadczonej opiekunki dla mojej 13-sto miesięcznej córeczki. Praca od września 2008. - 501 401 885

■ Poszukuję opiekunki do dziecka - Poszukuję odpowiedzialnej i doświadczonej opiekunki dla mojej obecnie 11-sto miesięcznej córeczki. Praca od września 2008. Mieszkamy w Cieplicach. - 501 401 885

■ Przyjmę na staż w sklepie papierniczym w Jeleniej Górze dziewczynę do 25lat - 607 730 188

■ Zatrudnię ślusarza z prawem jazdy kat.B do firmy ogólnobudowlanej "Czarbud" - 663 369 088

■ Zatrudnię murarza, malarza od zaraz - 663 369 088

■ Praca - 15 latka podejmie każdą pracę w okresie wakacyjnym - 510 689 516

■ Praca - Jesteś uczniem lub studentem? praca na dziale odzieżowym w firmie Promo na terenie Tesco, umowa zlecenie. Wymagane: aktualne badania do celów sanitarno-epidemiologicznych. zadzwoń lub napisz: tesco.e1@biuro-promo.pl - 507 338 756

■ Praca 1/2 etatu Mysłakowice - praca w sklepie w Mysłakowicach, 1/2 etatu, doświadczenie w handlu, - 502 836 920

■ Oferta pracy- wymagane podstawy obsługi komputera Praca wykonywana w domu. Niezbędne stałe łącze internetowe. Gwarantujemy umowę . kontakt jola-m9@wp.pl - mail

■ Praca dla kobiet w UE - Legalna praca dla Kobiet w Unii Europejskiej ,niezwiązana z rolnictwem! zakwaterowanie bezpłatne w mieszkaniach. Praca w grupie. Wstępna umowa przed wyjazdem .praca polega na pakowaniu małych rzeczy (poczta, firmy kurierskie hipermarkety.. zarobek min.6 euro/h 880-362-702 - 792 080 331

■ Zatrudnimy samodzielnego mechanika samochodowego. Wynagrodzenie prowizyjne. Zapraszamy do współpracy - 888 794 020

■ Praca dla oklejacza - Przyjmę do pracy osobę z umiejętnością oklejania folią reklamową, najlepiej z doświadc-

zeniem. Wymagane prawo jazdy. Oferty na e-mail: info@tele-market.pl - 693 100 000

■ Praca dla studentek - Zatrudnię studentkę do pracy w sklepie spożywczym Żabka. - 693 170 504

■ Praca dla uczniów i studentów - ITC Agencja Pracy Tymczasowej poszukuje osób na INWENTARYZACJE Praca w Jeleniej Górze, Termin: 29/30.06 Oferujemy: 7,50 zł/h, wypłatę wynagrodzenia do 4 dni po zakończeniu pracy, Wymagania: wiek 18-26 lat, status uczeń/student , legnica@itcpraca.pl - 606 692 071

■ Praca dla wszystkich - Pracownik do obsługi e-mail poszukiwany! Praca w domu. Potrzebujesz: komputer z Internetem i email! Przeszkolenie on-line! Ustalasz własny rozkład. Skontaktuj się m.o.n.i.k.a13@interia.pl Praca w niepełnym wymiarze. Nie potrzebne żadnego kapitału. - mail

■ Poszukujemy do pracy pracowników produkcyjnych, w Dolpak Sp. z o.o. ul. Świerczewskiego 105 Łomnica - 075 71 31 471

■ Praca na budowie- poszukuję pracownika do tynków gładzi płytek od zaraz - 501 080 950

■ Praca na lato - Włochy - Organizujemy wyjazdy do Włoch dla dziewczyn - hostessy. Pracujemy od ponad 10 lat, wybieramy sprawdzone miejsca pracy. Jesteśmy na miejscu, zapewniam pomoc w każdej sytuacji. Zapewniamy bezpieczeństwo, dbamy o dotrzymanie przez pracodawców warunków kontraktu. Zarobki od 1500e/mies.INFO nr.GG.7110856 - 00393405805349

■ Praca na stałe - Firma handlowa zatrudni do działu obsługi klienta -1600 netto - 75 764 70 17

■ Zatrudnię osoby do pracy na stacji paliw ORLEN w Szklarskiej Porębie. Atrakcyjne wynagrodzenie, elastyczne godziny pracy i miła atmosfera - 663 936 039

■ Praca na wakacje - Zatrudnię na okres wakacji osobę(najchętniej z Zaborza) na stanowisko kasjer-sprzedawca w sklepie spożywczym "Żabka". Praca dwuzmianowa. Bliższe informacje pod nr tel lub w sklepie ul. Kiepury 49 - 601 678 617

■ Praca na wakacje dla Młodych - Pilnie zatrudnię osoby uczące się (rocznikowo pełnoletnie) na terenie hipermarketu w Jeleniej Górze na stanowisko: KASJER, pracownik hali. Oferujemy umowę zlecenie oraz atrakcyjne stawki godzinowe Wymagana aktualna książeczka sanepidu. - 664 043 530

■ Praca stała - teleankieter - Praca polega na przeprowadzaniu wywiadów telefonicznych ze wspomaganie komputera. Sposób kontaktu: Prosimy o zgłoszenia na adres mailowy j.kucharek@mands.pl (w temacie "rekrutacja"). Dokładne informacje w odpowiedzi na mail zgłoszeniowy. - 506 866 492

■ Praca w biurze - Firma budowlana zatrudni osobę z bardzo dobrą znajomością języka niemieckiego w mowie i piśmie oraz z doświadczeniem do pracy w biurze. - 075 646 45 57

■ Praca w Czechach - praca legalna przy remontach domów i mieszkań dla murarzy ,malarzy . praca również dla osób niewykwalifikowanych. gwarantowany hotel 10zł/dzień. Zarobki 3000-20000 KC - 880-362-702 - 792 080 331

■ Praca w Czekoladziarni - barista - Galeria Czekoladowa z Jeleniej Góry zatrudni studenta (studia zaoczne) na stanowisko baristy/kelnera do Czekoladziarni. Jelenia Góra ul. Sobieskiego 2. Praca na stałe. Oferty wraz ze zdjęciem prosimy składać w Czekoladziarni lub przysyłać mailem na adres: poczta@galeriaczekoladowa.pl - 075 764 72 98

■ Praca weekendowa (1/2 etatu) - sprzedawca do Salonu Firmowego Sunset Suits, praca weekendowa, umowa 1/2 etatu. Cv+ list motywacyjny - Sunset Suits, CH Echo (Carrefour), ul. Jana Pawła II 51 - Carrefour

■ Praca w Niemczech - Legalna praca w Niemczech przy budowie domów jednorodzinnych w systemie YTUNG. grupy 5-osobowe. wysokie zarobki!!880-362-702 - 792 080 331

■ Praca w Niemczech - Praca dla pani znającej jęz. niemiecki - biuro + prowadzenie domu, stała umowa - 516 319 933

■ Praca w stajni - Stajnia GOSTAR zatrudni osoby do pracy w stajni. Jelenia Góra - Goduszyn - 601 775 121

■ Praca w UE dla kobiet - Polska firma z kapitałem zagranicznym zatrudni pilnie na terenie Niemiec, Holandii i Belgii panie do opieki nad niepełnosprawnymi. Zakwaterowanie, wyżywienie, zarobki do 1200 euro/m-c. Wymagana komunikatywna znajomość języka obcego.792 080 331 - 880 362 702

■ Praca w UE dla spawaczy - Legalna praca dla Spawaczy na ternie Unii Europejskiej, zapewnione mieszkanie w 100% wyposażone, Maksymalnie 6-7 osób. Stawka min. 9euro/h 880-362-702 - 792 080 331

■ Prace budowlane - Zatrudnimy pracowników do kładzenia tynków oraz płytek Więcej informacji 508 936 573 - 508 936 573

■ Pracownik magazynowy - DSE Draexlmaier Systemy Elektryczne Sp. z o.o. , poszukuje pracowników magazynowych. Warunki zatrudnienia: wynagrodzenie na umowę o pracę , trzyczmianowy system pracy.Oczekujemy: chęci i zaangażowania do pracy, mile widziane uprawnienia na wózki widłowe.0757538939 - 075 753 88 51

■ Pracownik produkcyjny - Nowe przedsiębiorstwo zatrudni pracowników produkcyjnych w branży budowlanej . Jelenia Góra 58 - 500, ul. Sobieskiego 53. - 075 64 934 68-69

■ Pracownik produkcyjny -DSE Draexlmaier Systemy Elektryczne sp. z o.o. w Jeleniej Górze zatrudni kobiety i mężczyzn do montażu wiązki elektrycznej. Umowa o pracę - 075 64 389 39

■ Programista: html, php, mysql - Szukamy Programiste: Wymagania: Dobra znajomość języków: HTML, PHP, mysql Mile widziana znajomość:

javascript, flash, umiejętność graficzne. Mile widziani absolwenci szkół informatycznych. Zarobki w zależności od umiejętności i doświadczenia zawodowego. - 605 055 915

■ Przedstawiciela zatrudnię, handlowca do sprzedaży toreb bawełnianych, ekologicznych, ekotoreb - 697 866 233

■ Przedstawiciel handlowy - Firma Benedica poszukuje handlowców z doświadczeniem w sprzedaży. Oferujemy wysokie prowizje, ciekawy system motywacyjny i różnorodne formy współpracy - 514 273 300

■ Przedstawiciel handlowy - JG - Karkonoska Agencja Wydawnicza z Jeleniej Góry, poszukuje przedstawiciela handlowego na rejon Jelenia Góra i okolice. CV i list motywacyjny proszę kierować na adres: tanidruk@onet.eu z dopiskiem P.H./J.G. - 663 316 050

■ Przyjmę do pracy - Restauracja Kraina Smaków w Karpaczu przyjmie na dobrych warunkach kucharza / pomoc , kelnerkę/kelnera - 501 017 367

■ Przyjmę do pracy przy montażu klimatyzacji! Jelenia Góra i okolice Mile widziane: -prawo jazdy -podstawy znajomości chłdnictwa wieczorem: 075 7174562 - 601 552 429

■ Przyjmę kierowcę na 1/2 etatu - Przyjmę do pracy kierowcę kat B do pracy od 15 do 19 pięć dni w tygodniu stawka 15 zł/godz - 507 033 123

■ Przyjmę na staż - przyjmę na staż w sklepie papierniczym w Jeleniej górze do 25 lat - 607 730 188

■ Radio taxi 96-25 - Dla stałych klientów RABAT!!! Co 10 kurs GRATIS!!! Bezpłatne zamawianie 0 800 123 000 - 695 252 525

■ Remont mieszkania - poszukuję osoby, która podejmie się remontu mieszkania - niedrogo i solidnie. - 782 227 230

■ Roznoszenie ulotek - Zatrudnimy osoby chętne do roznoszenia ulotek reklamowych w Jeleniej Górze i okolicach. Oferujemy: dobre zarobki, regularnie wypłacane wynagrodzenie. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny lub sms w godzinach od 10 do 19 - 886 980 361

■ Ślusarz-spawacz, elektryk - Hotel Gołębiowski, Inwestycja Karpacz pilnie zatrudni ślusarzy-spawaczy oraz elektryków z doświadczeniem w branży budowlanej. Szczegółowe informacje : Biuro Budowy Hotelu Gołębiowski, ul. Szkolna 6, 58-540 Karpacz - 075 76 18 042

■ Stacja BP prac-tech.pełen etat - Stacja BP przyjmie do pracy na stan. prac.techniczny - możliwa praca w okresie wakacji dla studentów -pełen etat szkolenie na miejscu - zatrudnimy od zaraz - CV prosimy o wysyłanie na e-mail 470@bpsc.nazwa.pl lub kontakt pod numerem telefonu 075 75 412 42. Dołącz do naszego zespołu !! - 75 75 412 42

■ Teksty o Karkonoszach - Nawiaże współpracę z osobą, której wiedza pozwala na napisanie ciekawych artykułów o Karkonoszach. Interesują mnie

teksty o tematyce: podróże, atrakcje, ciekawostki, historia, aktualności, felietony. Forma współpracy: stała Rozliczenie : umowa o dzieło, faktura - 695 604 915

■ Teleankieter - Praca polega na przeprowadzaniu wywiadów telefonicznych w siedzibie firmy ze wspomaganie komputera Spotkanie informacyjne w sprawie pracy odbędzie się w sobotę 21.06.08 o godzinie 10.00 w Jeleniogórskim Centrum Kultury ul.1 Maja 60 -sala kameralna. - 506 866 492

■ Wydzierżawię szwalnię - Osobie chcącej podjąć działalność gospodarczą w branży odzieżowej , wydzierżawię wyposażoną małą szwalnię , wraz z lokalem (możliwość szycia odzieży lekkiej i ciężką , t.j bluzki , spodnie , kurtki Cena okazyjna - 075 75 50 120

■ Restauracja w Cieplicach zatrudni kelnera/barmana, kelnerkę/barmankę do pracy na umowę. Wymagana znajomość języka niemieckiego lub angielskiego. - 665 501 228

■ Zatrudnię kucharza, kucharkę - Chcesz pracować w miłej atmosferze, w młodym zespole? Jesteś absolwentem szkoły gastronomicznej i nie wiesz co dalej? Nie masz doświadczenia zawodowego, to nie problem z nami możesz nauczyć się zawodu i przy okazji dobrze zarobić!!! Zadzwoń nie masz nic do stracenia!!! - 698 663 661

■ Zatrudnimy kierownika budowy - Zakład Ogólnobudowlany Jerzy Nowak z Jeleniej Góry pilnie poszukuje osoby z upr. budowlanymi na stanowisko kierownik budowy. - 601 566 570

■ Zatrudnimy malarzy - Zatrudnimy malarzy z doświadczeniem i znajomością języka angielskiego lub niemieckiego. Cv prosimy przysyłać na adres:regess@interia.eu - 075 64 420 73

■ Zatrudnimy spawacza - Nowe przedsiębiorstwo specjalizujące się w produkcji części budowlanych pilnie zatrudni spawacza. Obsługa tokarek i obrabiarek wymagana. Jelenia Góra 58-500, ul Sobieskiego 53. - 075 64 934 68-69

■ Zatrudnimy sprzedawcę 1/2etatu - Od zaraz zatrudnimy sprzedawcę do sklepu z tapetami na 1/2 etatu. Proszę o wysyłanie cv na e-mail: maxi.deco@onet.eu - 075 647 58 00

■ Zatrudnimy sprzątaczkę - Hurtownia zatrudni sprzątaczkę od zaraz, oferujemy umowę o pracę, pełny etat, dobre wynagrodzenie. Wymagane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności. Oferty CV prosimy przysyłać na adres e-mail: jacek_oaza@o2.pl - 661 400 140

■ Zbiory owoców - Niemcy - panie do zbioru owoców w Niemczech (od sierpnia) - 516 319 933

■ Zbrojarzy/malarzy -> do Holandi -Firma potrzebuje zbrojarzy oraz malarzy do pracy w Holandii na dogodnych warunkach, wyjazd w ciągu dwóch tygodni - więcej informacji telefonicznie bądź ul. Grottgera 3A - 075 642 44 46

kach, wyjazd w ciągu dwóch tygodni - więcej informacji telefonicznie bądź ul. Grottgera 3A - 075 642 44 46

■ Zespół muzyczny - Ośrodek Politechniki Wrocławskiej poszukuje zespołu muzycznego na tegoroczny wieczór sylwestrowy. Preferujemy muzykę Disco polo oraz lata 60 i 70 075 717 23 14 - 075 717 30 16

■ Ze znajomością php - Poszukujemy osoby do pomocy we wdrożeniu systemu sprzedaży on-line w firmie turystycznej. Wymagana znajomość: php, Joomla!, grafika komputerowa, jęz. angielski. Mile widziani studenci informatyki - 666 876 650

RÓŻNE SPRZEDAM

■ Piłę elektryczną ES150 – Nowa - 075 75 261 53

■ Drzwi wejściowe – bez ościeżnicy 220 – 14- ciekawe – 075 75 261 53

■ Wózek dziecięcy GONDOLA i SPACE-RÓWKA 2w1 z dodatkami (Torba, folia przeciwdeszczowa, nosidło) prawie nie używany 500zł – 502 869 741

■ Suknia ślubna z salonu MARGARET – rozmiar 38 – plus dodatki gratis -cena 600zł do uzgodnienia – 502 869 741

■ Łóżeczko – tapczanik i krzeselko dla dziecka (sosnowe) – Cena do uzgodnienia – 075 64 35 333

■ Profesjonalna patelnia do pączków – półautomat – 504 262 045

■ Wyposażenie lodziarni – maszyn: automat do lodów, lody chłodnicze i inne – 504 262 045

■ Rowerek dziecięcy 16 ' – spacerówkę – Parasolke, wianienki, materace do łóżeczka, dużo ubrań dla dziecka 0-7 lat – 604 307 932 lub 075 64 32 813 po godzinie 18

■ Obiady, zupy regeneracyjne, gotowane na miejscu i na wynos - dla osób z M.O.P.S. i firm – Jelenia Góra ul. Cieplicka 74 szkoła nr 6 - 502 108 290

■ Tanie domowe obiady, gotowane na miejscu i na wynos Cieplice ul. Cieplicka 74 szkoła nr 6 - 502 108 290

■ 3 duże kola od wozu i 4 małe cena do uzgodnienia 500 058 370

■ Plandeki różne rozmiary 664 510 369

■ Rower typu MTB lub Cross - 516 600 727

■ Działka ogrodowa 290 m przy ul. Działkowicza – 665 711 388

■ Koryta kamienne i granitowe 500 058 370

Specjalne rzeczy dla ciężarnej – 4 pary spodni, sukienka, kostium kąpielowy 075 75 546 36 – dzwonić po 21.

Biuro Rachunkowe Porady Podatkowe WFH-U "KOLOR"

ul. Wołkowa 22, 58-500 Jelenia Góra
tel. 075 75 249 45, tel. kom. 0 668 690 058
e-mail: annabilat@o2.pl

Anna Bilat
- pełna księgowość
- księga P i R, ryczałt
- rozliczenie z US i ZUS
- kadry i płace

Hirschberg u kresu ery Adolfa Hitlera (II)

W obliczu klęski

Brunatne piwo i czarna kawa

Frantisek, kiedy spaceruje po rynku, nie czyni tego z głową podniesioną do góry: nie zauważa figurki Najświętszej Marii Panny z Dzieciątkiem, umieszczonej w wykuszu na rogu Podcieni Zbożowych (Kornlaube).

Pewnie już tam dobiegają odgłosy piwnej biesiady działaczy NSDAP, którzy upijają się dodając sobie otuchy w lokalu pobliskiego Deutsches Haus (hotelu Niemiecki Dom), nazwanego nieoficjalnie Jeleniogórskim Brunatnym Domem. Dla podkreślenia koloru munduru bywalców wyszynku.

Wszystko w pobliżu zapachów jeszcze nie deficytowych, ale już trudno dostępnej, czarnej kawy, której aromat powala na kolana adoratorów woni i smaku używki z sąsiedniej kawiarni i cukierni Lindnau'a.

Jej właściciel Erich junior, który przejmie interes dopiero w latach 40-tych, może tylko przeczuwać, że wkrótce wszystko zabiorą mu Sowietci, a nowi lokatorzy Jeleniej Góry urzadzą tam najpierw Stołówkę Miejską, później – Kawiarnię Lubelską.

Pachnącą magię kawiarni ożywi dopiero w następnych dwóch dziesięcioleciach Atacan Nazmi, rodowity Turek, który w swojej

Ankarze – zwanej zresztą dość familijnie: „U Turka” sprzedawał nie tylko aromatyczną kawę, ale i wyroby cukiernicze, których niepowtarzalny smak do dziś pamięta wielu jeleniogórczan. Ale skąd może o tym wiedzieć Laudmann starający się o regularne dostawy ulubionej przez klientów używki.

Żyli chwilą

Mencik zmierza na drugą stronę placu przechodząc po schodkach w Podcieniach Zbożowych. Widzi Niemców podążających ku Hotelowi Pod Złotymi Lwami, w którego klubowej sali zbierają się, o ile nie są na wojennym froncie, członkowie Męskiego Towarzystwa Sportowego. Płaskorzeźby przedstawiające dwa lwy strzegą symbolicznie dostępu do kamienic. Co nie przeszkadza licznie wchodzącym i wychodzącym gościom, którzy we wrześniu 1944 roku licznie odwiedzają Jelenią Górę. Nie są to jednak turystyczne wizyty. Miasto już wówczas traktowane jest jako azyl przed aliancką siłą rażenia.

Sporo roboty mają urzędnicy Genossenschaftsbank (Banku Spółdzielczego) w kamienicy na rogu Rynku i Gerichtstrasse (ulicy Sądowej, dziś Pionierów Jeleniej Góry).

Na jeleniogórskie konta trafiają pieniądze części majątniejszych obywateli Rzeszy, którzy już obawiają się powojennego łupienia skarbców na ziemiach niemieckich, które opanują wkrótce wojska alianckie. Są przekonani, że Hirschberg jakoś ocaleje. Podobnie jak legendarni pomysłodawcy ukrycia w pancernym sejfie Deutsche Banku przy Promenadzie skarbu zwanego złotem Wrocławia.

Ludzie żyją chwilą. Mało kto myśli, że w zagarniętej przez Sowietów i Ludowe Wojsko Polskie Jeleniej Górze powstanie tu Bank Inwestycyjny, złupiony z kolei przez bandytów, którzy – z pistoletami przyłożonymi do głów personelu – ukradli w 1946 roku sporą część bankowej gotówki.

Wojna opóźnia tramwaje

Czech kroczy wzdłuż torów, którymi coraz rzadziej w stronę Cieplic kursują tramwaje.

Właśnie przetacza się piszcząc potężny Wumag z wozem doczepnym wolno przemierzając odcinek aż do zakrętu pod łukiem łączącym ratusz z przybudówką.

Zwalnia, skręca i znika za magistratem zbliżając się do ulicy Długiej i dalej – placu Cieplickiego

Centralny punkt miasta, sfotografowany z ratuszowej wieży

(Warmbrunnerplatz).

Mencik nie wie, że następny pojazd odjedzie dopiero za 30 minut, będzie poruszał się ze średnią prędkością około 13 i pół kilometra na godzinę, a statystyczny pasażer poczeka na mijance – zanim zajmie miejsce w wygodnym wagonie (Wumagi z Goerlitz to jedne z najnowocześniejszych tramwajów) – grubo ponad pięć minut.

Jazda z Rynku do Warmbrunn zajmie ponad pół godziny, o ile tramwaj się nie zepsuje po drodze, co niestety zdarza się coraz częściej.

Wojna spowalnia tramwaje. Fachowcy z Hirschberger Tahlbahn robią, co mogą, aby łątać zepsute szyny i starsze wozy, które uległy awarii. Nie ma materiałów, bo wszystko przeznaczone jest na produkcję militarną, jak wspomniane już dzwony kościelne. Brakuje motorniczych i mechaników – są na froncie.

Ale i tak – mimo przeciwności – udaje się zachować pozorną normalność. Tramwaje jeżdżą od za piętnaście piąta rano do w pół do jedenastej w nocy. Zgrzytliwa pobudka nie przeszkadza ani mieszkańcom Marktu, ani gościom, którzy przebywają w kilku hotelach i zajazdach w centralnym miejscu Jeleniej Góry.

Tramwaj powita także pierwszych Polaków, którzy nierzadko w wagonach dla bydła przyjadą na dworzec główny jako reparatorzy z kresów wschodnich i innych regionów Rzeczypospolitej już za kilka miesięcy: w lutym 1945 roku. Jakby w Jeleniej Górze żadnej wojny nie było.

Za to tramwajowa wojna, zakończona ich klęską i likwidacją w 1969 roku, zacznie się siedem lat później, kiedy w roku 1952 tramwaje znikają z placu Ratuszowego (za wąskie ulice, za duże natężenie ruchu pieszych i innych pojazdów) pozostawiając po sobie jedynie pamiątkę w postaci fragmentu szyn pod łukiem spajającym ratusz z przybudówką. Tam gdzie 21 września 1944 roku Frantisek Mencik widział znikający i podążający w stronę ulicy Długiej pojazd marki Wumag.

W stronę Strzeleckiej

Mencik rzuca okiem jeszcze na ratusz, po którego schodach niedawno temu schodziła Hanna Reitsch, pilotka oblatywaczka. W tle burmistrz miasta, nazistowski oficer. Hanna zadowolona i dumna: właśnie odebrała tytuł Honorowej Obywatelki Hirschbergu. Ma go zresztą sam Adolf Hitler, który jednak swoją obecnością miasta nie zaszczylił.

Pójdzie spacerkiem w stronę Schildauerstrasse (Konopnickiej). Pewnie poczucie czeskości i zamilowanie do piwa nie zatrzyma go w winiarni u Wandracha, u którego winny interes kwitnie.

Za kilka lat w miejsce tego egzotycznego dość biznesu – zważywszy gusty Niemców i Czechów, w tym względzie akurat pokrewne – trafi zupełnie coś z innej branży: sklep jubilera oferujący radzieckie zegarki oraz chronometry rodem z NRD, które zaczęły odmierzają jeleniogórczanom czas w innej epoce.

Przejdzie ulicą Konopnickiej w stronę Strzeleckiej, jak już za rok będzie nazywała się Schuetzenstrasse, a potem – 22 lipca na cześć Manifestu Lipcowego, uznanej właśnie jako rząd tymczasowy Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego. Jeszcze później – ulicy marszałka Józefa Piłsudskiego.

Idzie do kamienicy numer 17, gdzie w pokoju na piętrze wypełni kartkę do Zdenki Pavlakovej, liżąc drugą stronę znaczka z Hitlerem i starannie naklejając go nad nazwiskiem adresatki.

Kończy się dzień 21 września 1944 roku.

Ciąg dalszy cyklu w następnym numerze...

Hanna Reitsch wychodzi z ratusza po przyznaniu jej tytułu honorowej obywatelki Jeleniej Góry (teoretycznie zachowała go do dziś)

Końcówka lat 30-tych w Rynku: widok na południową stronę

Niemiecki Bank Spółdzielczy, później polski Bank Inwestycyjny, na który napadnięto w 1946 roku. Istniał do początku lat 70-tych



www.trenkwalder.pl

Należąc do międzynarodowego koncernu Trenkwalder – lidera wśród agencji pracy na rynku środkowoeuropejskim - posiadamy szeroki wybór ofert pracy w znaczących firmach w Republice Czeskiej. Aktualnie dla naszego klienta poszukujemy pracowników na stanowisko:

PRACOWNIKÓW PRODUKCYJNYCH
miejsce pracy: CZECHY

WYMAGAMY:

- zręczność manualna,
- chęć i motywacja do pracy,
- znajomość j. czeskiego dodatkowym atutem.

OFERUJEMY:

- legalna praca dla kobiet, mężczyzn i par,
- umowa o pracę podpisywana w Polsce,
- ubezpieczenie zdrowotne i socjalne,
- wynagrodzenie 1600 - 1950 zł netto,
- bezpłatne zakwaterowanie,
- cotygodniowe zaliczki w wysokości 1000 CZK
- opieka menadżera na miejscu.

Jeżeli zainteresowała Cię nasza oferta, nie zwlekaj i skontaktuj się z nami - Twoja praca czeka już na Ciebie!

Trenkwalder KAPPA people Sp. z o.o.
pl. Magistracki 3, 58-300 Wałbrzych
Tel.: 074 842 67 22, kom. 0693 980 162
e-mail: PIWałbrzych@trenkwalder.com

trenkwalder

przyszłość pracy

IMPOL Skład fabryczny - IMPOL SC
ul. Wolności 127

Firma Impol sp.j specjalista w branży okna i drzwi została przeniesiona z ul. W.Pola 39 na ul. **Wolności 127** w Jelenie Górze (teren dawnej cegielni)

**Nowa siedziba!
Nowe ceny!**

Okna od **90 zł**,
drzwi wejściowe już od **399 zł**

Otwarcie 19 czerwca !!!!

Jelenia Góra, tel. 509 314 384
mail. info@impolsc.pl www.impolsc.pl

house

PALIWA-HURT-DETAL-Stacja AUTO-GAZ

Wysoko kaloryczne produkty opalowe w workach:
węgiel orzech, węgiel groszek, węgiel eko groszek, brykiet, drewno dąb

Paliwa płynne:
olej napędowy, olej opałowy, auto gaz, oleje, akcesoria samochodowe

Zamówienia przyjmujemy również telefonicznie
z **DOSTAWĄ DO KLIENTA**
ul. Al. Jana Pawła II 49 58-506 Jelenia Góra
tel.kom. 601918486 – Artur Wior

**BIURO
POMOCY
ZADŁUŻONYM**

www.oddluzenia.com

Millennium
sp. z o.o.

**KREDYTY
ODDŁUŻENIA**

www.millenniumkredyty.pl

JETfloat
www.jetfloat.pl

**REKREACJA
PRZYSTANIE
PLATFORMY
POMOSTY**

Jelenia Góra
pl. Wyszyńskiego 29 of
0 75 76 76 661

PRZYSTAŃ

www.przystan-agro.com.pl

KARCZMA ZA MIEDZĄ
since 1989 - ul. Stawowa 9, Mysłkowice
REZERWACJE 075 76 76 661, 0 602 824 588

**TARTAK
ŁUŻYCKI**
Sp. z o.o.

tarcica, więźba dachowa,
podbitka, płyty meblowe,
wiórowe, OSB, usługi stolarskie,
akcesoria meblowe, sztachety,
zabudowy/meblowe,
parapety i blaty, palety różne

ATRAKCYJNE CENY ZAPRASZAMY

58-500 Jelenia Góra, ul. Karola Miarki 53
tel. 075 643 23 35, kom. 513 099 466
tel./fax 075 643 23 36

www.ap-edukacja.pl telefon: 0 801 400 300
przebiegany wytykacz (02 5851-5851)

**AP
EDUKACJA**

**szkoły policealne
licea dla dorosłych
kursy**

Jelenia Góra
ul. Konopnickiej 10
piętro I
tel. (75) 754 12 97, 754 12 93
fax 752 56 28

informatyka,
grafika komputerowa,
prawo i administracja,
bhp,
hotelarstwo i turystyka,
taniec,
reklama i multimedia,
fotografia,
psychologia i socjologia,
opieka,
kosmetyka i fryzjerstwo,
wizaż, elektronika,
mechanika, elektryka,
architektura krajobrazu,
rolnictwo, florysta,
projektowanie wnętrz,
budownictwo,
finanse i ekonomia,
rachunkowość,
gastronomia, kelner,
kucharz, logistyka,
geodezja, optyka
i wiele innych

Ponad 100 zawodów i specjalności

**GADŻETOMANIA
KAŻDY WYGRYWA**

Całkowite 60%
10 części 1 rok gratis dla wszystkich

Dołącz do nas!

Z tym ogłoszeniem do 28.06.2008
BEZ WPISOWEGO

SZKOŁA SŁUŻB OCHRONY KOBRA w Jeleniej Górze

prowadzi nabór do Policealnej Szkoły kształcącej w zawodzie

**TECHNIK OCHRONY
FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA**

Rozpoczęcie nauki: wrzesień 2008r.

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej
Przyjmujemy również dziewczęta

Uwaga!!! Zmiana siedziby szkoły !!!

Informacje i zapisy: Jelenia Góra,
ul. Karola Miarki 42 (teren Jelchem-u)
tel./fax. 075 75 268 39;
Zgorzelec,
ul. Francuska 6, tel. 075/ 7752393 wew.238
tel. kom. 0 607 75 00 82
(teren Zespołu Szkół Zawodowych im. Emilii Plater)

www.szkolakobra.webpark.pl

RADIO "TAXI" ŚNIEŻKA
JELEŃIA GÓRA
ul. Wiejska 29

TAXI
96 21
ŚNIEŻKA

Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej
Zakupy na telefon
Odpalanie auta
Przesyłki kurierskie
Odprowadzenie auta
Obsługa imprez
okolicznościowych

075 75 35 835
0 800 700 600
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

CENTRUM TECHNICZNE Izabela Oleksy

**Wiosenna promocja
Elektronarzędzi**

Duże Rabaty

**Niskie ceny na
asortyment spawalniczy**

BOSCH

Zapraszamy: **Pn.-Pt. 9.00-18.00, Sob. 10.00-14.00**
ul. Szkolna 8/9 58-500 Jelenia Góra
tel./fax 075 76 76 089, e-mail: izyscentrum@o2.pl

...Twoja skuteczna reklama...

**AGENCJA PROMOCJI I REKLAMY
CITY MEDIA**

BILBORDY • REKLAMA WIELOFORMATOWA • KASETONY • DRUK PLAKATÓW
JELEŃIA GÓRA, PL. KS. KARD. WYSZYŃSKIEGO 29 OF, TEL./FAX 0 75 76 76 661



PMPoland S.A. - Producent Maszyn Papierniczych poszukuje pracowników na stanowiska:

Mistrz Wydziału Obróbki Skrawaniem

wymagania:

- wykształcenie wyższe lub średnie o profilu mechanicznym
- doświadczenie i umiejętności w zarządzaniu grupą produkcyjną
- znajomość konstrukcji i elementów stosowanych do produkcji maszyn

Zatrudniona osoba odpowiedzialna będzie za organizację pracy, dozór personelu i prac prowadzonych na wydziale obróbki.

Operator obrabiarek numerycznych

wymagania:

- wykształcenie zawodowe/średnie techniczne
- umiejętność czytania rysunku technicznego
- doświadczenie w obsłudze maszyn sterowanych numerycznie
- uprawnienia do obsługi suwnicy z poziomu roboczego

Traser

wymagania:

- wykształcenie zawodowe/średnie techniczne
- doświadczenie zawodowe na podobnym stanowisku
- bardzo dobra znajomość rysunku technicznego
- uprawnienia do obsługi suwnicy z poziomu roboczego

Monter

wymagania:

- wykształcenie zawodowe/średnie techniczne
- bardzo dobra znajomość rysunku technicznego
- uprawnienia do obsługi suwnicy z poziomu roboczego
- znajomość technik monterskich
- brak przeciwwskazań do pracy na wysokości
- gotowość do pracy tak w kraju jak i za granicą

Wybranych osobom gwarantujemy pracę w dynamicznej, rozwojowej firmie, możliwość doskonalenia swoich kwalifikacji oraz motywacyjny system wynagrodzeń. Oferty prosimy przysyłać na adres:

PMPoland S.A.
ul. Fabryczna 1,
58-560 Jelenia Góra

z dopiskiem oferta pracy lub praca@pmpoland.pl; ewentualnie składać osobiście w siedzibie firmy - adres j.w.

Zastrzegamy sobie prawo kontaktu tylko z wybranymi kandydatami

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli:

"Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 o Ochronie danych Osobowych Dz. U. nr 133 poz. 883 z późn. zm.)."

